

Aos 65 anos

Há 65 anos - que se completam neste dia 27 de Março - Benjamim da Costa Dias iniciava na cidade a publicação de "Defesa de Espinho", cuja direcção ininterrupta lhe pertenceu durante mais de quatro décadas.

Foi um começo naturalmente periclitante e difícil, que chegou a colocar em risco a continuidade do jornal. Aos encargos pela sua feitura, em termos de composição e impressão, juntavam-se as dificuldades de assegurar quem se dispusesse, semanalmente, a encher oito páginas de textos com um mínimo de qualidade e tendo sempre presente a defesa dos legítimos interesses de Espinho.

Entre a morte do fundador (em Abril de 1973) e o começo dos anos oitenta (quando aqui chegamos) assistiu-se a uma certa instabilidade directiva que se reflectiu, naturalmente, na qualidade do jornal. Em pouco mais de um escasso lustre, o cabeçalho de "DE" conheceu os nomes de mais de uma dúzia de espinhenses!

A estabilidade hoje consolidada, resultou das alterações de propriedade operadas na vida do jornal, com a presença das "pessoas certas nos lugares certos" - como é costume dizer-se em circunstâncias especiais.

Modéstia à parte, mas sentimos haver algum mérito pessoal na vitória alcançada por "DE", como órgão da imprensa regional e como jornal da cidade.

Não é nem poderia ser obra de um mas de muitos. Nós somos apenas um entre esses muitos. A diferença está em que temos responsabilidades de orientação. Se nos consola o facto de a nível de hierarquias internas termos sido sempre respeitados, e sem intromissões abusivas, já nos choca o facto de surgirem, por vezes do exterior, gestos de autoritarismo absurdo e de propósitos inconcebíveis de travar a nossa liberdade de pensamento, quando sempre o fizemos com base em princípios éticos, que aprendemos a cultivar desde que decidimos optar por esta profissão, a qual aliás, tem sido vilipendiada por alguns que nela entraram por uma qualquer porta...

Ao assinalar o 65.º aniversário de "DE", não podemos deixar de referir o facto de o evento coincidir com a quadra pascal. A distância que vai para o dia de Páscoa é de três escassos dias. Logo, para nós, um motivo de duplo regozijo.

Álvaro Graça

Espinho no Algarve através da Solverde
**Inaugurado na Praia da Rocha
o primeiro hotel-casino português**



731 2019

Este é o novo número de telefone de "Defesa de Espinho", ligado directamente à nossa Redacção. Mantém-se o 721525 (telefone e fax), para os Serviços Administrativos, Publicidade e EMPES.

Páscoa desigual no concelho



Guetim e Silvalde as excepções do "Compasso"

Guetim e Silvalde são as únicas excepções concelhias onde se mantém o "compasso" em dia de Páscoa ou na segunda feira seguinte, tanto na cidade, como em Paramos e em Anta, deixou de se

realizar a visita pascal há já vários anos. Os paramenses sentem a dupla mágoa de não haver, também, na freguesia, a procissão em honra de S. João, que ligava a igreja à capela.



"Santeiro"
sem fé
quer
perpetuar
uma arte
em extinção



Planetário e cinema
trouxeram cá secretário de Estado



Dia
Mundial
da Árvore
no REE

Deputados do PSD
estão contra
a carreira de tiro



Engenharia de Espinho no "monte dos

Descontando esta figura de retórica, fiquemo-nos só pelos montes, montes pequeninos, outeiros, que é essa a orografia do concelho de Sever do Vouga, altos e baixos de um dos limites a leste do distrito de Aveiro com S. Pedro do Sul do outro lado das serras, e onde não há, a bem dizer, um palmo de terra plana, um contraste flagrante com o litoral que, de lá, se avista, espelhado, nos dias de boa visibilidade.

Reportagem de José Sampaio

Quando há umas semanas estivemos no quartel de Engenharia nº3 sediado em Espinho - uma instituição jovem mas com galões conquistados mais com engenho e arte que pelas armas, embora o seu lema seja "Não menos nos engenhos que na espada" - na cerimónia de entrega de diplomas a especialistas no manejo de máquinas pesadas, nomeadamente de terraplanagem, voltámos a

uma velha ideia de ir aos locais, mesmo calcando poeira ou lama, arrostando com a bravura natural dos terrenos, ver como actuavam os engenheiros de Espinho na sua conhecida acção de colaborar com as regiões interiores, menos favorecidas, mas tão ricas em potencialidades quanto parcas são em ligações viárias e outras estruturas primárias.

Não se esqueceu do nosso pedido o coronel Bacelar e o capitão Corte Real. Passaram-nos recado per-

guntando se etávamos mesmo na disposição de ir a uma das frentes de "ataque", onde homens e máquinas levam um pouco de esperança - e certezas - às populações arredadas, não da civilização ou de uma maneira saudável de viver, mas de meios menos rigorosos de suportar uma interioridade, que, pasme-se, nos fica, em muitos casos, mesmo aqui ao pé da porta, a 20 ou 30 quilómetros - e menos - das grandes



EIFFEL
CAFÉ SNACK-BAR

João dos Santos Freitas

Deseja
PÁSCOA FELIZ
a todos os Clientes
e Amigos

Rua 19, N.º 855 • Tel. 72 48 35 • 4500 ESPINHO

Papelaria AZUL

- LIVROS
- MATERIAL ESCOLAR
- MATERIAL DE ESCRITÓRIO
- REVISTAS
- BRINDES
- VALORES SELADOS

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

RUA 19, N.º 825 - TELEFONE 72 33 13
4500 ESPINHO

MERCADO PASSY

NO CENTRO COMERCIAL SOLMAR

Seu lema é: bem servir
Um mercado ao seu dispor

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

RUA 19 N.º 855 R/C
4500 ESPINHO

a sua imagem nota a diferença

Maquilhagem permanente

Tratamentos de emagrecimento

Hydradermie

Anti-celulíticos e reafirmantes

Lifting

Cálista

meha

CABELEIREIRO

Rua 16, N.º 548 - 1.º D. - Tel. 721443 - 4500 ESPINHO

CARTÃO DESCONTO

A todas as suas Clientes e Amigas *Páscoa Feliz*

LAVÉLIA

25 ANOS
1967 - 1992

LAVANDARIA A SECO

vestuário, peles,
vestidos de comunhão e de noiva,
engomados, toalhas bordadas,
cortinas, colchas renda, Arraiolos

Páscoa Feliz

Rua 19, n.º 356-370 4500 ESPINHO ☎ 72 12 66 - Fax 731 16 37

vendáveis”

vias de comunicação nacionais.

Foi assim que fomos a Sever do Vouga na semana passada, que, se lá tivéssemos ido hoje o panorama não seria diferente: militares, em tempo de paz, trabalhando duro e estabelecendo, por força do seu apuro, como militares disciplinados e da sua capacidade com especialistas, com a população local, um relacionamento espectacular; e não é só em Sever. É, presentemente, também em Arouca, aqui pertinho em Paços de Brandão, como já foi em Espinho, mesmo recentemente na ETAR.

Em vez de estarem, permanentemente, aquartelados na “maciota” das suas instalações, os rapazes do REE dão o “litro”, sob a canícula impiedosa deste Março estival, como deram

em Dezembro e Janeiro de neve e muita chuva.

Claro que não são super-homens da solidariedade anónima e desinteressada. Primeiro são homens, alguns casados ou em vias disso - nem inocentes na vida militar, que alguns estiveram, recentemente, em Angola e na Bósnia. Em segundo lugar são soldados e ao serviço de um conceito - o de Pátria - que foi caindo em desuso e da Nação. Estão formados para a servir, principalmente na guerra, defendendo o território nacional. Essa é que é a sua função.

Servem na paz objectivos que aos civis competiam; sem rivalidades, sem lhe ocupar as funções. Complementam-se, são úteis e dão outra valência à vida militar, mesmo que semi-profissionalizada.



Quando o REE “deita” cá para fora homens com as capacidades operacionais dos soldados que se formaram recentemente e mantém outros como exemplos, está a prestar um serviço de extrema relevância

ao País.

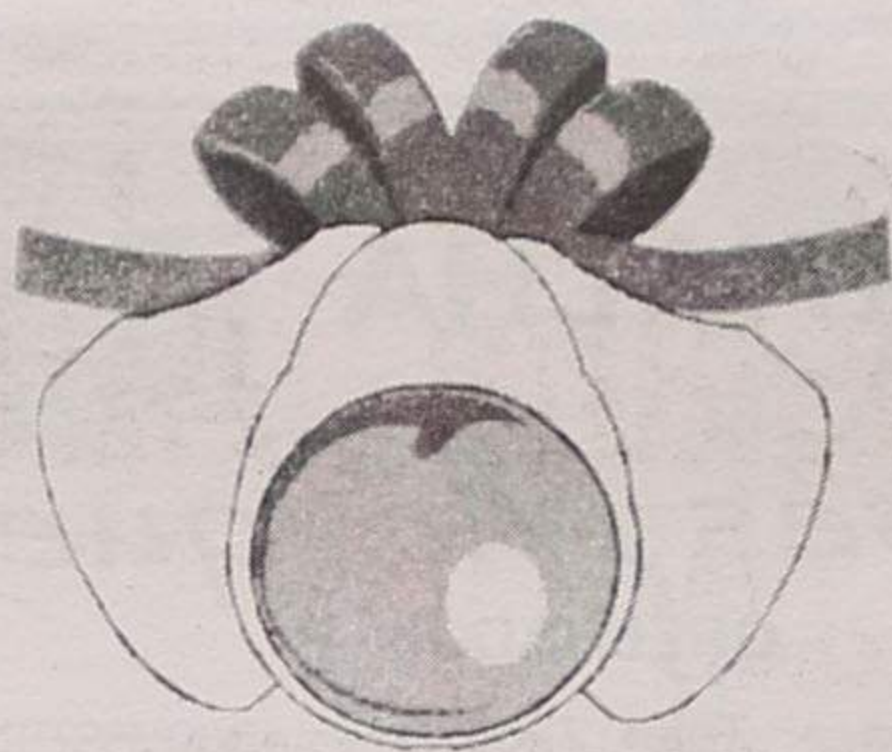
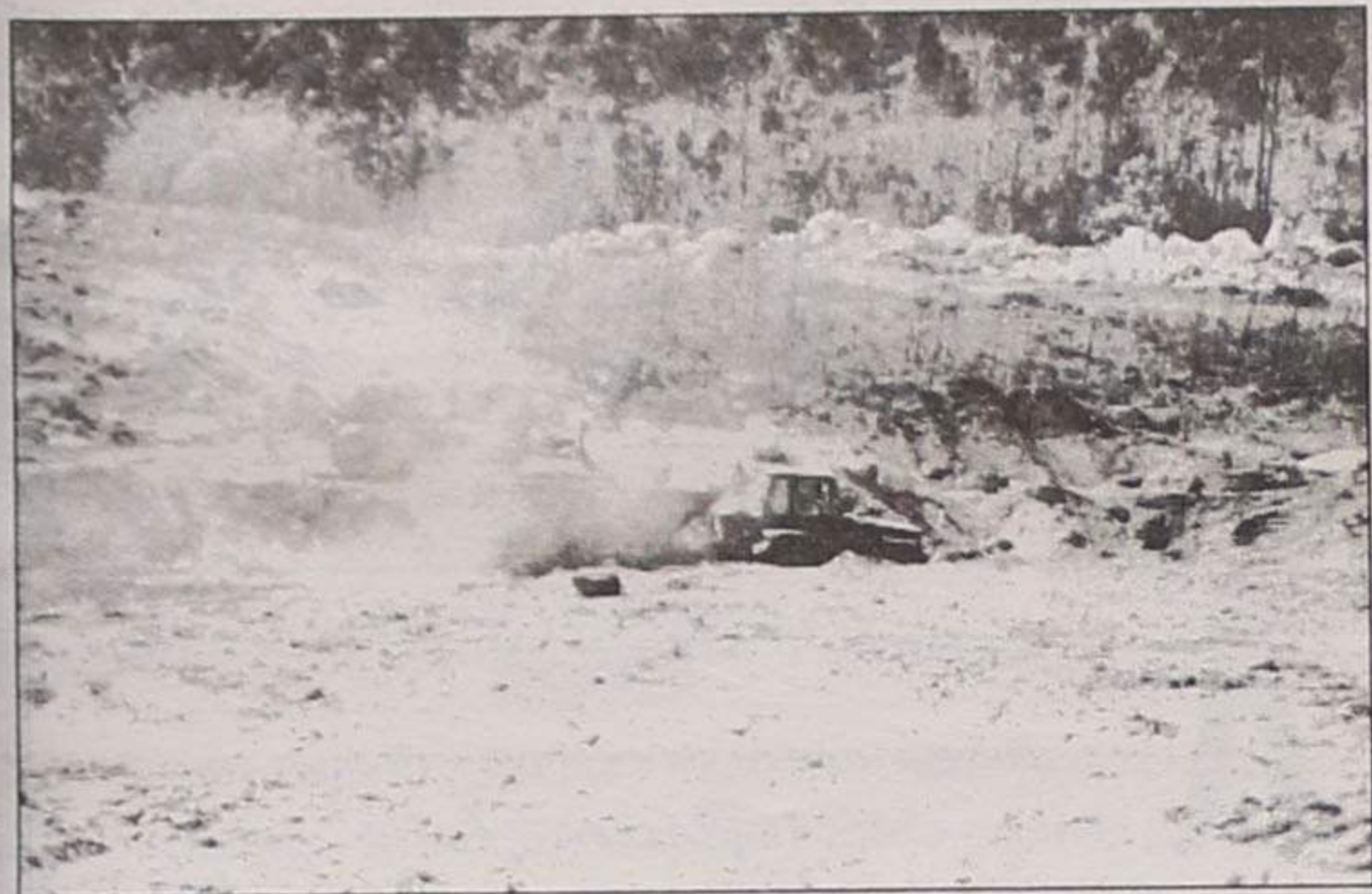
Mas vamos aos factos. Fomos a Sever do Vouga, sim senhora. Subimos ao monte que está a ser terraplanado para criar um parque industrial, trabalho que custaria um dinheirão àque-

le município que não disporá de verbas suficientes para mandar fazer o serviço a empresas da especialidade, que também - garantirmos - as não haveria interessadas.

Calcámos, com os nos-

sos anfitriões - o presidente Manuel Soares à cabeça - e os nossos cicerones cor. Sérgio Bacelar, cap. Corte Real e o sarg. Bailão, que orienta, no ter-

Continua na pág. seguinte



Casa Iglésias
Perfumaria Iglésias

desejam a todos os seus clientes
e amigos

Páscoa Feliz

RUA 19 N°s 188, 202, 203, 254 • 4500 ESPINHO

MACROSISTEMAS
OTR^g
SOFTWARE HOUSE

CONTIN - Programa de Contabilidade Geral e Analítica

GRUPOB - Programa de Escritas Não Organizadas

SALGEST - Programa de Gestão de Ordenados e Salários

SIG - Sistema Integrado de Gestão: facturação, compras, Stocks, C/C, Tesouraria, Produção, Importação, Correio, Orçamentos, Carteira, Encomendas, Requisições, etc.

GATE - Gestão Administrativa Total de Empresas: Facturação, Compras, Stocks, C/C, Tesouraria, Produção, Importação, Exportação, Series Documentos, Armazéns, Orçamentos, Encomendas, Requisições, Circulares, Câmbios, Nrs. de Series e Lotes, etc.

IMOB - Prog. de Imobilizado, Amortizações Reinteg., e Reavaliações

GABI - Sistema de Gestão de Gabinetes de Contabilidade

SEG - Programa de Gestão de Carteira de Seguros

BANCO - Programa de Gestão de Contas Correntes Bancárias.

GESTOBRA - Programa de Gestão de Obras

HOTEL - Gestão Hoteleira

IMPRESSO - Preench. de Impressos Fiscais (mod. 1, 2, 22, 70)

GUIA - Preench. de Guias p/ Seg. Social (Trab. Indep. e Normal).

SÓCIO - Gestão de Associados.

SIPOS - Programa de Facturação e Stocks para P.O.S. (Supermercados, Boutiques, Discotecas, etc.)

SIPOS II - Programa de Facturação e Stocks para P.O.S. (Restaurantes, Gelatarias, Pastelarias, etc.)

SOCIAL - Prog. de Gestão de Centros Sociais (Crianças e Idosos)

Desenvolvemos também programas específicos à medida dos Clientes.

ACEITAMOS REVENDEDORES PARA TODO O PAÍS

Peça já uma demo, ou marque uma demonstração. Temos excelentes condições para revenda.

Já disponível para WINDOWS.

Rua 31 n° 781 - 4500 ESPINHO • Tel. (02) 7330040 - Fax (02) 7330049

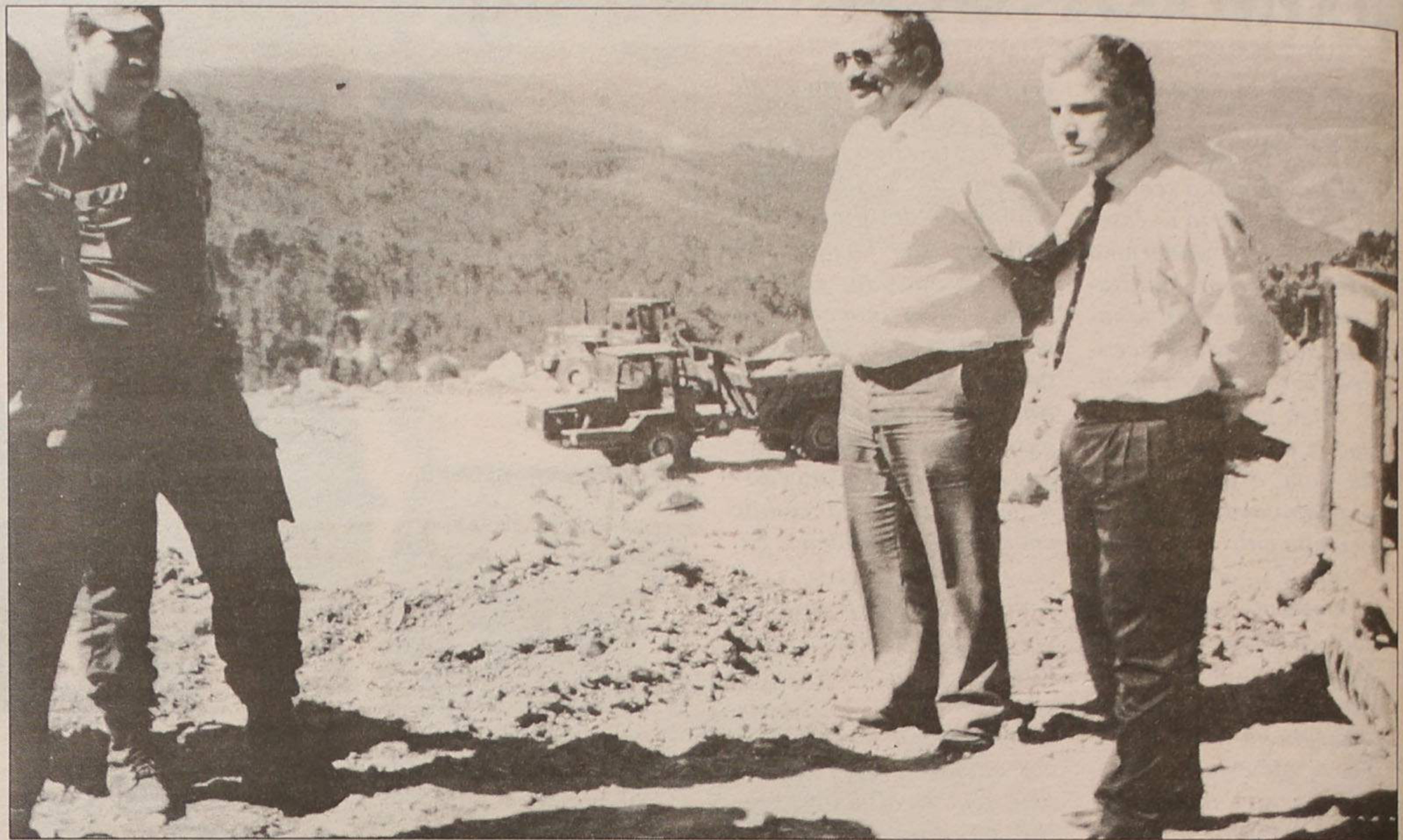
Engenharia de Espinho no "monte dos vendavais"

Continuação das págs. anteriores

reno, os trabalhos, o "homem do fogo", que conhece todas as picadas como se de lá fosse, pó de palmo; andámos por cima de um cocuruto rochoso, granítico, capaz de vencer as máquinas mais poderosas. Pisámos um chão duro que nos pareceu, à nossa inocência, ninhos de rato com o rabo de fora, quando eram "ninhos" de um poderoso explosivo mas tão inocente que se lhe pode chegar o lume, fomos, vereda fora - fora vereda, agora já mais aberta e com outra "cara" graças aos trabalhos da Engenharia - à procura de um sol-

gado que andava sozinho num sítio onde - parecemos - nunca um cristão tinha passado, enfim, vimos um magnífico trabalho, ainda incompleto, realizado pela Engenharia de Espinho; sem conflitos, com disciplina, numa comunidade entre civis e militares extraordinária, que o presidente Soares assinou com prazer e a pedir mais, porque é esse o sentir das suas gentes, prazer imenso - disse-nos o sargento e em nome dos seus camaradas de missão - e natural.

Estava um dia quente, o trabalho era - é - esgotante e perigoso. Era de verdadeiro "herói" a acção daquele



militar que com a sua máquina arrumava os pedregulhos resultantes da explosão da véspera; dum plano inferior, a máquina, ou desaparecia num buraco infernal ou aparecia a cavalgar um maciço granítico.

Abriram a frente, a terraplanagem de um monte e a abertura de dois caminhos florestais e fizeram mais um que não estava previsto, há oito meses. Não trabalham de graça; recebem da Câmara a-

jamento, alimentação e uma gratificação. O município suporta as despesas com combustíveis, explosivos e outros; a Engenharia "dá" os homens e as máquinas e faz a sua manutenção.

Agora vimos - e não duvidávamos - o que o REE faz, exactamente.

Lá, nas frentes onde actuou e actua tem nome honrado.

Foi importante sabermos isso, de viva voz.



CAFÉ SOUSA
Telef. 72 72 53

Manuel Pereira de Sousa
Deseja a todos os Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

Rua 19 N.º 1946 — ANTA — 4500 ESPINHO

Frutaria - Mini-Mercado



Mianjos

Produtos Alimentares • Frutas
Charcutaria • Churrascos - Perfumaria

Rua 29, N.º 800 R/C — Telef. 7314020 — 4500 ESPINHO

RESTAURANTE
A FORNALHA



Moisés Marques
GRELHADOS

Rua 38 - Anta - Telef. 726833 - 4500 ESPINHO

Café — Snack - Bar
SANTIAGO



Fernando Manuel Rodrigues Lopes
Deseja a todos os estimados clientes e amigos
Páscoa Feliz

Largo da Igreja • 4500 SILVALDE - ESPINHO • Telef. 7314378

ESPINHO E ARREDORES

ESPINHO	ARCOZELO
T1 11.000 c.	T2 12.750 c.
T2 17.600 c.	T1 10.000 c.
T3 usado 16.200 c.	T1 9.000 c.
T3 29.000 c.	T1+1 - T2 - T3 .. desde 11.000 c.
T4 29.000 c.	AGUDA
T4 Duplex 26.000 c.	T2 13.000 c.
ESMORIZ	LOUROSA
T1 10.000 c.	T3 15.000 c.
T2 12.000 c.	MIRAMAR
T3 Duplex 18.000 c.	T1 - T2 - T3
Moradia 25.000 c.	Preços desde 10.000 c.
GRANJA	OVAR
Moradia 34.000 c.	T2+1 - T3
VALADARES	Preços desde 14.500 c.
T2 14.000 c.	SERZEDO
S. F. da MARINHA	T1 - T1+1 - T2+1 - T3
Lot. de moradia desde 10.000 c.	Preços desde 10.000 c.
Moradia 33.000 c.	GRIJÓ
T2 10.700 c.	Moradia 23.500 c.



RÉPLICA (ESPINHO) - Tel. 731 32 63



DÚPLEX

Imobiliária, Lda.
Licença AMI 1675

Rua 30, nº 1017
4500 Espinho

<p style="text-align: center; background-color: black; color: white; padding: 2px;">APARTAMENTOS</p> <p>ESPINHO (centro) - T3 em construção, c/ fogão de sala, aquecimento central, gás canalizado e garagem. Excelentes áreas. Acabamentos de luxo. Entrega prevista Fevereiro 98. 25.000c. Refº 156</p> <p>AGUDA T2 Novo de luxo, com 90m2 em condomínio fechado, com fogão de sala, banheira de hidromassagem, porta segurança e 2 garagens individuais. 16.700c. Refº 125.</p> <p>ESPINHO (Nascente) T1 - usado, c/ garagem. 11.500c. Refº 102</p>	<p style="text-align: center; background-color: black; color: white; padding: 2px;">MORADIA</p> <p>FEIRA (centro) - 4 quartos, jardim e garagem. 25.000c. Refº 304.</p> <p style="text-align: center; background-color: black; color: white; padding: 2px;">TRESPASSE</p> <p>ESPINHO Cabeleireiro totalmente equipado, c/ renda de 80cts. Valor 5.000cts. (negociáveis).</p> <p style="text-align: center; background-color: black; color: white; padding: 2px;">TERRENOS</p> <p>ESPINHO C/ viabilidade para construção em altura no centro da cidade.</p>
--	--

722275

Secretário de Estado na assinatura do contrato

Centro de Multimeios irá custar um milhão de contos

Foto VÍTOR LANCHÁ

O secretário de Estado do Comércio e Turismo, Jaime Andrez esteve na passada segunda-feira nos Paços do Município de Espinho, para participar na cerimónia de assinatura do contrato da empreitada de construção e montagem do Centro Multimeios da nossa cidade, entre a Câmara e a empresa "ENGIL" e que irá custar cerca de um milhão de contos, inteiramente suportados pelo Governo.

Na cerimónia estiveram presentes, também, o recém-empossado presidente do Fundo de Turismo, Rui Milomens, os deputados do Partido Social Democrata que se encontravam em visita ofici-

nos, dois anos para desbloqueá-los.

Segundo o presidente, José Mota tentamos fazer as coisas bem e depressa, mas não podemos cometer ilegalidades. Com isto quis dizer que esta obra já poderia estar iniciada por sua vontade.

Para o líder da autarquia, trata-se de uma obra importantíssima para um concelho e para uma cidade vocacionada para o turismo, que não se faz apenas com o sol e com o Verão. Faz-se também, a partir de agora, no Inverno. A nível de desporto já dispomos de equipamentos importantíssimos. A nível de cultura, cá

Estado e o Fundo de Turismo têm desenvolvido, em conjunto com a Câmara.

José Mota considerou que, daqui a 15 meses, depois da construção deste equipamento, nada será como dantes. Espinho será o salão de visitas que muitos passarão a invejar, mas que estará aberto a todos aqueles que o quei-

Cont. na pág. seg.



Foto VÍTOR LANCHÁ

al ao nosso concelho, a deputada socialista, Rosa Maria Albernaz, o presidente da Assembleia Municipal, José Azevedo, e alguns vereadores, entre outras individualidades, civis e militares.

O secretário de Estado veio de Lisboa, propositadamente para a cerimónia, seguindo com batedores da GNR para o Aeroporto Francisco Sá Carneiro, para regressar à capital, para outros compromissos.

Depois de rubrigados os contratos, foi altura para discursos. O presidente da Câmara, José Mota, teceu fortes críticas à morosidade dos processos, à burocracia e ao facto de que a Lei obriga a que sejam necessários, pelo me-

estamos nós a fazer com que, tão rápido quanto possível, Espinho venha a ter o seu espaço.

José Mota considera o novo planetário, que estará incluído no Centro de Multimeios, um espaço importante, atractivo, virado para o desenvolvimento científico e turístico de Espinho, Área Metropolitana, do Norte e, porque não, do país. O novo cinema, de grande formato, estará preparado para que grandes realizações que se fazem em Espinho, deixem de andar a mendigar o espaço adequado aos seus objectivos.

O presidente da Câmara não deixou de elogiar o esforço que a secretaria de

JOTEX



a malha de sempre

MÉDICOS DENTISTAS

**JORGE FERREIRA
BRUNO MORRIS**

SAMS, CGD

Telefone, 728693

Edifício S. Pedro - Sala W - Rua 23, n.º 174

O Centro de Multimeios

Cont. da pág. ant.

ram visitar.

A terminar, Mota congratulou-se pelo facto de neste projecto estar envolvido um arquitecto de Espinho, Carlos Nuno Lacerda, que deixa assim uma grande parte da sua massa cinzenta, nesta obra que marcará a cidade para o futuro.

Jaime Andrez:
"Espinho está a ajudar o desenvolvimento do país"

Por sua vez, o secretário de Estado do Turismo, Jaime Andrez, disse:

Quando se opta por uma estratégia de desenvolvimento económico e social

centrado no turismo, opta-se por uma das mais exigentes vias de desenvolvimento, que obriga a articulação entre várias actividades, que vão desde o ambiente às infraestruturas. Tudo isto é aquilo a que os especialistas chamam de destino, que mais não é do que o produto turístico.

E prosseguiu:

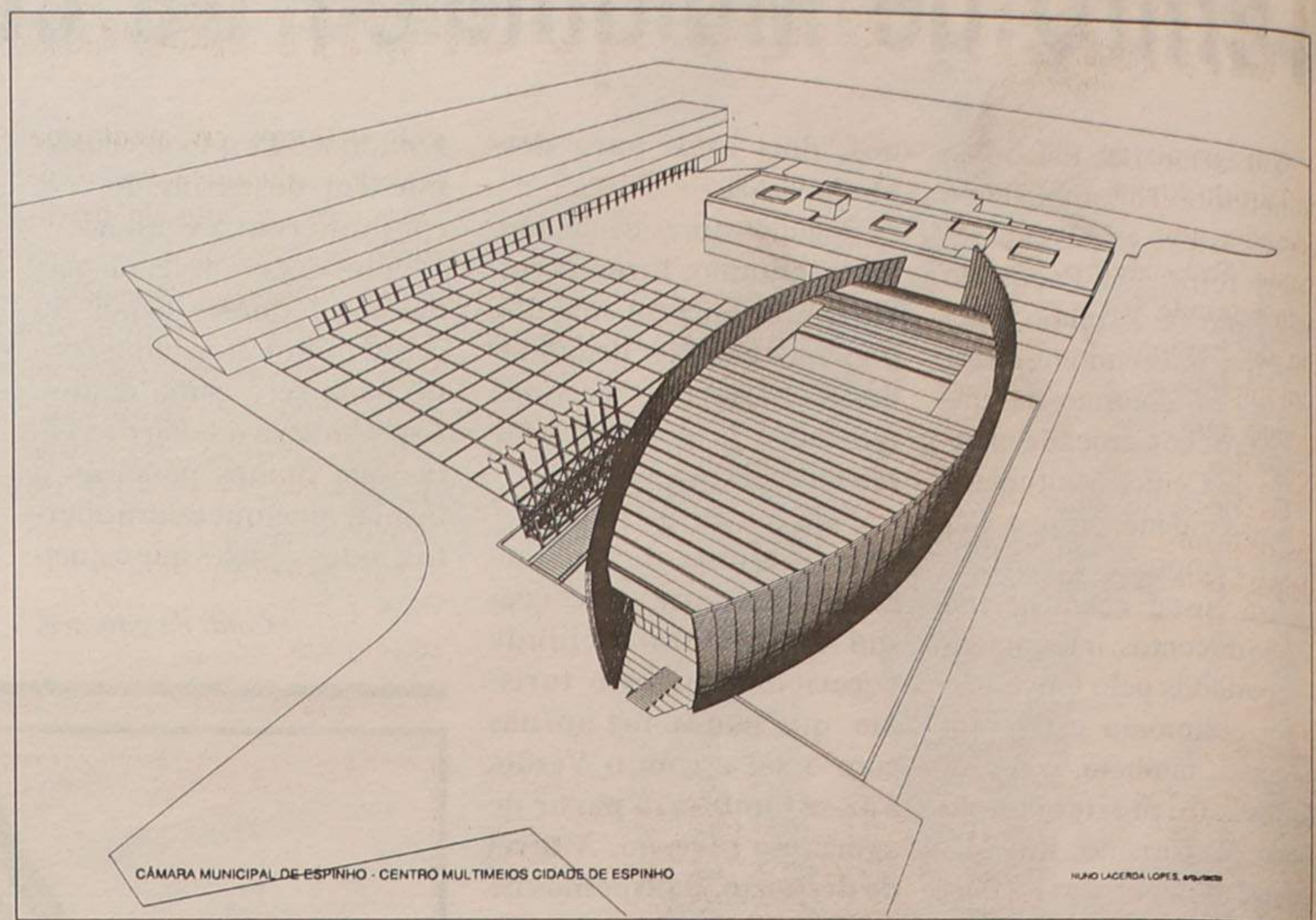
Quando se opta por esta estratégia, tem de se ter a compreensão de que o produto turístico é um produto completo, que não fica apenas nos espaços da agradabilidade, acessibilidades e de tudo o que compõe fisicamente esses espaços, é necessário dar-lhes a dinâmica para que leve alguém a ter interesse por eles e a

ficar por lá o mais tempo possível.

Jaime Andrez concluiu que, o Centro de Multimeios, juntamente com outras obras e outras iniciativas da Câmara Municipal, permitirão que este espaço magnífico de Espinho se projecte consolidadamente. Espinho e a sua Câmara estão de parabéns por irem concretizando, peça a peça, aquilo deverá ser feito a favor do turismo. Ao fazê-lo, estão a colaborar com o país, com o Governo e com a minha secretaria de Estado. Estão a ajudar a desenvolver social e economicamente Portugal.

O Centro de Multimeios

Segundo a memória descritiva do projecto, o Centro de Multimeios com um edifício em forma de barco, incluirá três tipos de equipamento: um planetário, com a utilização de múltiplos sistemas de projecção e será designado por "Sala Spatium"; um cinema de grande formato, denominado por "Sala Tempus"; e uma sala de



CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO - CENTRO MULTIMEIOS CIDADE DE ESPINHO

MAIO LACERDA LOPES, ARQUITETO

exposições.

O edifício localizar-se-á no espaço delimitado pelas ruas 20, 24, 23 e 27. A "Sala Tempus" é um teatro, onde estará implantado um ecrã plano de grande formato (18 metros por 14 metros de altura), para projecção de filmes de alta definição. Esta qualidade de imagem estará aliada a um

sistema de alta fidelidade de vários canais, possibilitando o total realismo e dando uma sensação de envolvimento total. Está prevista, também, a desobstrução do palco, permitindo a sua utilização para outros eventos, que não o cinema. Está prevista, também, uma área considerável de bastidores, com camarins individuais e colectivos, áreas de apoio, oficina para cenários, gabinetes de contra-regras e manutenção.

O planetário será equipado com o sistema Minolta Infinium, com lugares em disposição epicêntrica. As suas características permitirão projectar o céu estrelado como visto da terra ou de outro pla-

neta. Será reproduzido com uma imagem muito definida e sem distorção, um campo de estrelas e planetas, constelações, nébulas e corpos celestes notáveis, assim como as suas trajectórias orbitais. As multifunções permitem simulações de viagens espaciais através da observação do movimento do sistema solar, voos entre dois pontos e outras apresentações.

Um espaço amplo a ligar os dois espaços referidos, funcionará como uma enorme sala de exposições. Está previsto, para futuro, uma ampliação, que fará a ligação ao parque de estacionamento subterrâneo e à Biblioteca Municipal.

MP

ALUGA-SE ARMAZÉM

Rua do Paço Velho - Anta - Espinho
Próximo à garagem S. Martinho

A partir de 31 de Março.
C/ 32m de comprimento, 9 de largura e 3.30 de pé direito.

Telefone, 72 39 31 - Sr. Artur Teixeira no 281

"O GOLFINHO" MARISQUEIRA SNACK-BAR

ESPECIALIDADES
EM MARISCO

EXPERIMENTE O NOSSO ARROZ DE MARISCO
OU UM BOM BIFE DO VAZIO À CORTADOR

SERVIÇO PERMANENTE ATÉ ÀS 02 HORAS

RUA 2, N.º 663 — TELEFONE 724294 — 4500 ESPINHO



RETRATOS DE ARTE

Foto Artis

VEJA E ADMIRE A ARTE E BELEZA
DA FOTOGRAFIA

PÁSCOA FELIZ

Rua 19, N.º 287 — Telef. 72 23 87 — ESPINHO

CAF

19

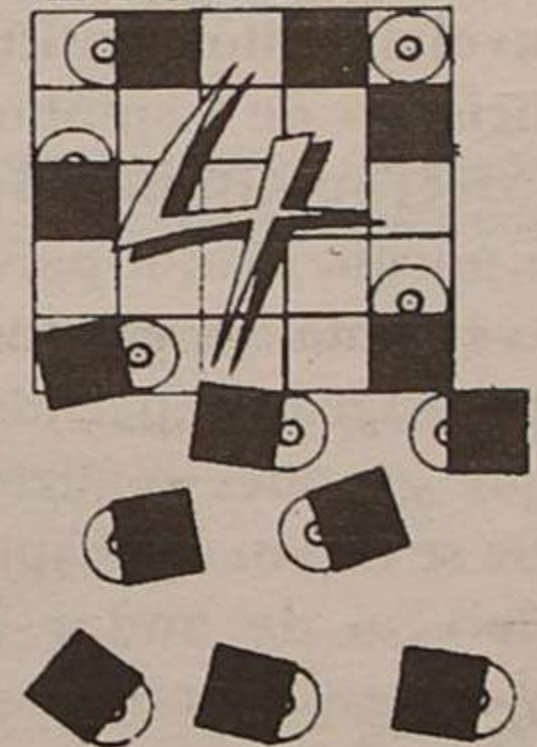
A todos os Clientes

PÁSCOA FELIZ

CAF 19 CAFETARIA, LDA RUA 19 Nº 216
TEL. 7314067 • 4500 ESPINHO

Deseja a todos os seus
estimados Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

ESTÚDIO



Rua 62 nº 46 - 4500 ESPINHO
Telef. 725391 - Fax 725391

DISTRIBUIDOR
PRODUTOS PARA
AUTOMOVEIS

3M



COLORMIX

CIN

R-M

Sede: Rua do Calisto, Nº 124 — Lavadores — 4400 V. N. de Gaia
Filial: Rua 26, Nº 317 4500 Espinho — Telef.: 727436 - 721382 - Fax 727436
Filial: Av. da Liberdade, 44-46 — 6270 SEIA — Telef. (038) 22316 - Fax (038) 311690

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

DISTRIBUIDOR TINTAS
CONSTRUÇÃO CIVIL
REPINTURA AUTO

Deputados do PSD de visita a Espinho

Também eles querem acabar com a Carreira de Tiro

Um grupo de deputados do Partido Social Democrata, liderados por Castro de Almeida, deslocaram-se na passada segunda feira ao concelho de Espinho, para poderem inteirar-se de alguns problemas que afectam o nosso concelho.

Os deputados foram recebidos, de manhã, na Câmara Municipal, pelo presidente, José

poderem inteirar-se de alguns problemas que afectam o nosso hospital.

Para Castro de Almeida é motivo de satisfação verificar que a cidade está a desenvolver-se e que o novo equipamento que está a ser implantado será importante, tornando Espinho ainda mais afirmado no plano turístico.

Segundo o deputado, o

Não estamos em nenhuma missão autárquica, mas a colocar-nos ao lado do presidente da Câmara.

A grande preocupação e empenho dos políticos do PSD, é tentar definitivamente resolver o problema da Carreira de Tiro. Não se justifica que ela exista e trata-se de um processo que já se está a arrastar há muito tempo. Vamos, por isso, procurar dar uma ajuda.



Foto VÍTOR LANCHÁ



Ficou prometida nova visita ao hospital de Espinho

Mota, e assistiram à assinatura do contrato da empreitada de construção e montagem do Centro Multimeios, que decorreu na sala de assembleias dos paços do concelho.

Os políticos tiveram a oportunidade de visitar a Carreira de Tiro, bem como a freguesia de Anta, ficando por cumprir, apenas o ponto do programa reservado ao hospital, dado o adiantado da hora. Os deputados, deslocar-se-ão, novamente ao nosso concelho, noutro dia, para

grande objectivo da visita traduz-se no facto de tomar contacto com aquilo que está a acontecer em Espinho. Entendemos que o papel dos deputados é de ter conhecimento de tudo aquilo que se passa no distrito, implicando, por isso, conhecer aquilo que se passa em cada concelho. O nosso objectivo é articular com o presidente da Câmara, quais são as acções que os deputados devem interferir junto do Governo para defender os interesses de Espinho.

Foto VÍTOR LANCHÁ



Os deputados assistiram à assinatura do contrato da empreitada de construção e montagem do Centro Multimeios

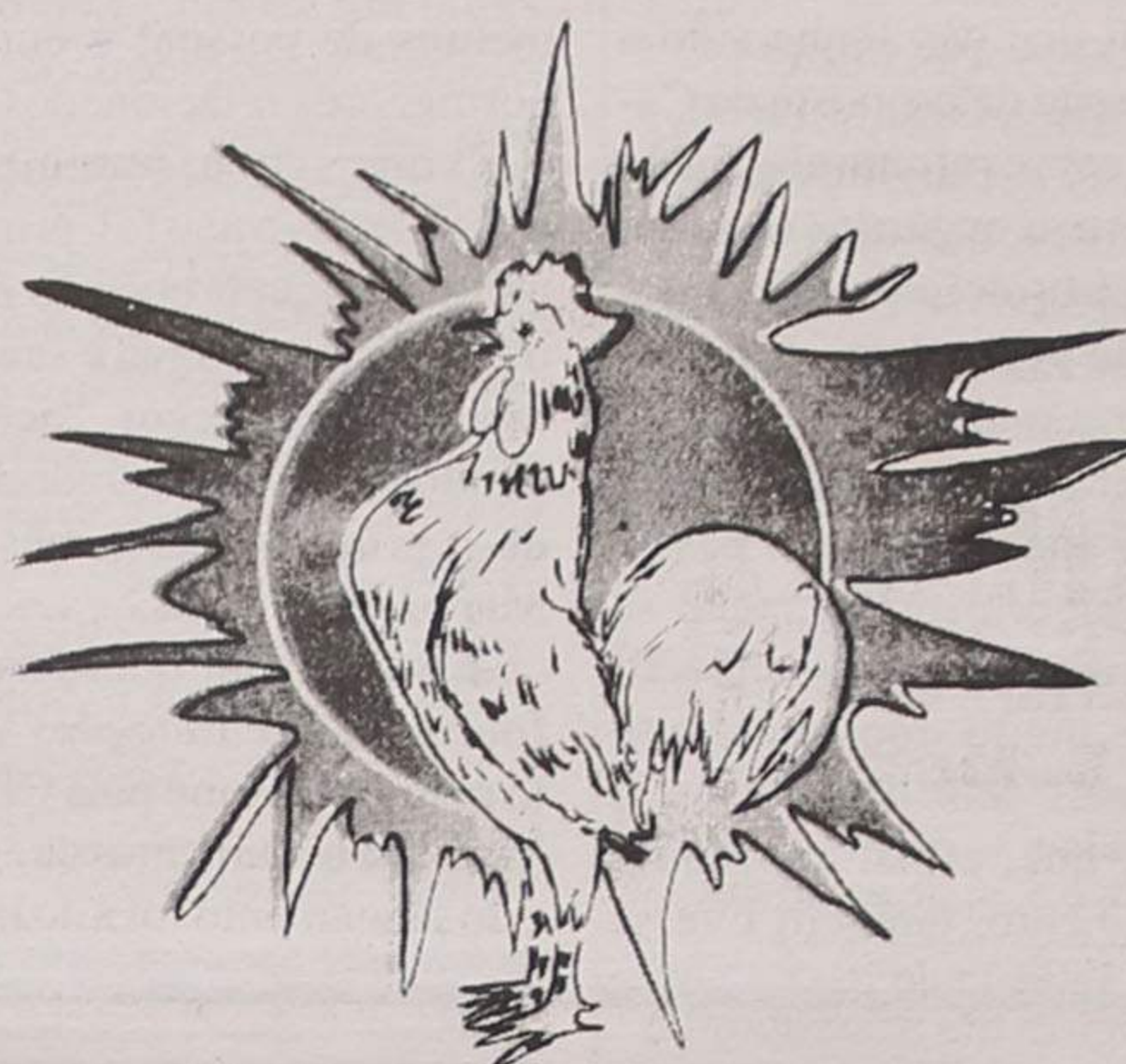


F. A. Pereira Passos, Lda.

TAPEÇARIAS

Deseja a todos os Funcionários, Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

Rua do Loureiro • Silvalde
Apartado 70 • 4501 ESPINHO CODEX
Telefone, 727736 • Fax 722696



PASTELARIAS

Canta Galo

CONFEITARIAS

PASTELARIAS CANTA GALO, Lda.

Ao comemorar o seu 3º Aniversário
a **Pastelaria Canta Galo 2**
agradece aos seus clientes e amigos
o seu bom gosto.

Nós sabemos que o nosso sucesso
é a qualidade dos nossos produtos.

Páscoa Feliz

com

PASTELARIAS CANTA GALO, Lda.

Canta Galo ① Rua 19, N.º 1066 - Telefone, 731 08 13

Canta Galo ② Rua 23, N.º 774 - Telefone, 72 10 48

SOMOS A VERDADE EMPASTELARIA

Água e lixo na Assembleia Municipal

Lançamento do novo "imposto" muito

Durante muitos anos, os serviços municipais fizeram a recolha dos lixos e os custos dessa acção podiam ser facilmente suportados pelo orçamento municipal.

Hoje, a remoção, transporte, tratamento e destino final dos lixos acarretam outros encargos que obrigam a que se tenha de recorrer a outras receitas, e acontece que é um dado adquirido e aceite por outros municípios que, não indexar esses custos ao consumo de água, não seria uma forma correcta de proceder.

Temos pareceres que dizem que este serviço, independentemente de a pessoa não se socorrer dele, a mesma acaba por dele também beneficiar, em termos de melhoria do ambiente e da qualidade de vida.

Além disso temos, também, opiniões de que tarifar a recolha de lixo em função do

consumo de água não trai o princípio da igualdade porque e por exemplo, uma casa onde viva muita gente, consome mais água mas também produz mais lixo.

Foi a defesa da Câmara, representada por Rolando de Sousa e Manuel Rocha e veiculada por este último sobre a forma de lançar a dita tarifa, que a CDU classificou de um novo imposto sobre o lixo.

Daí que não tenha sido a discussão da proposta da Câmara sobre reformulação da estrutura orgânica dos serviços municipais e do quadro de pessoal que concitou maior e mais viva discussão na reunião da Assembleia Municipal da semana passada, embora a CDU, que se absteve na votação, não ficasse muito convencida de algumas das decisões e o PSD, que, afinal aprovou o documento, também tivesse

levantado algumas dúvidas - a "Defesa" não foi distribuída a "estrutura", nem antes nem depois e pedimo-la, pelo que, em consciência, não podemos dar grande notícia do acontecimento, que estivemos a assistir às intervenções, praticamente sem nada entendermos do que se estava a passar, por esse motivo não podemos ir tão longe quanto poderíamos e deveríamos, explicando os movimentos de pessoal e outros pormenores relacionados.

O que agitou, fortemente o deliberativo não foi, principalmente aquela questão mas os tarifários da água e saneamento com preços "actualizados", tudo em vigor desde o primeiro deste mês de Março. E os lixos.

Essa a grande questão que foi colocada em moções, tanto pelo PSD como pela CDU. Mais que os aumentos da água e do saneamento foi a do lixo,

que aqueles dois partidos consideraram uma taxa, logo teria de ser aprovada pela AM em vez de tarifa, que por esta

figura a Câmara pode decidir soberanamente.

As vozes mais críticas daqueles partido e coligação,

foram Amadeu Morais pelo primeiro e Jorge Carvalho pela segunda.

Amadeu Morais, na primeira parte da sua intervenção, começou logo de anunciar que o seu partido estava, radicalmente, contra a forma e o critério do lançamento do novo "imposto".

A forma - disse aquele vogal - não devia ser a de tarifa mas de taxa, que a figura "tarifa", juridicamente, quase ninguém sabe o que é, não existe - e citou pareceres de grandes especialistas no direito administrativo.

Acrescentou aquele vogal do PSD, a propósito deste tema: - Em termos históricos, a tarifa tem uma explicação: todas as Câmaras - e não é de agora - tem vindo a retirar competências às AM's, a quem compete o controle sobre o lançamento de verdadeiras taxas.

O critério do lançamento-



TALHO DO ROLA
 Joaquim de Sousa Reis
 A todos os Clientes e Amigos
Páscoa Feliz
 Praça do Mercado - Rua 16 • Telefone 720198
 Ap. 380 • 4504 ESPINHO Codex

Loja das Miudezas
 José Manuel Queirós
 Retrosaria - Botões - Lingerie
 Interiores Homem - Collants
 Rua 23 N.º 447 - 4500 ESPINHO - Telef. 7314174

CASA CECÍLIA
 — RETROSARIA
 — LINGERIE
 — MEIAS
 — MALHAS
 — RENDAS
 — INTERIORES
 Deseja a todos os seus Clientes e Amigos
Páscoa Feliz
 Rua 19, N.º 283 — Telefone, 72 34 40
 4500 ESPINHO

DEL Damião & C.a, L.da
 SEDE - STAND - VENDAS - PEÇAS: R. 62, N.º 87
 Tels. (02) 723449/722642 • Fax (02) 724063
 ESCRITÓRIO: Rua 20, N.º 879 • Apartado 217 • 4502 ESPINHO CODEX
 Tel. (02) 723524 • Fax (02) 721103
 FILIAL: R. da Conceição, 984
 Tel. (02) 9015232 • Fax (02) 9015921 • 4465 S. MAMEDE DE INFESTA

MITSUBISHI
 Gama completa de máquinas de ponto preso e de controle electrónico

Melco
 Embroidery Systems
 Máquinas de bordar computadorizadas e 1 e 4 cabeças

IDEAL
 Unidades automáticas pt camisaria e jeans

Kawakami
 Autônomas de corte e carros de estendimento

Suprena
 Gama completa de máquinas de corte

Hashima
 Prensas de termocolagem

Deseja
Páscoa Feliz
VARI-O-MATIC
 Máquinas especiais para a confecção de malhas e pontos decorativos

SIRUBA
 Máquinas corte e cose
 Máquinas recobrir base plana e cilíndrica
 Máquinas ponto cadeia 4 e 12 agulhas

O FUTURO DA CONFECÇÃO ESTÁ NAS NOSSAS MÃOS

Farmácia HIGIENE
 Directora Técnica:
Maria do Rosário de Garcia Pinto Correia
 FARMACÊUTICA
 Deseja a todos os seus Clientes e Amigos
Páscoa Feliz
 Rua 19, N.º 395 — Telef. 720320
 4500 ESPINHO

Fonseca
 ESPINHO
 MODAS • TECIDOS

Centil
 LINGERIE • CONFECÇÃO
 RUAS 23 - 4500 ESPINHO

criticado pela oposição

a indexação da "tarifa" ao consumo de água - mereceu ainda mais críticas de Amadeu Morais, que afirmou:

- O critério utilizado pela Câmara é, no mínimo, aberrante - sem pôr em dúvida que a recolha do lixo é um serviço prestado pela CM, que é caro e que deve ser pago na medida do possível, sobretudo agora que a Câmara precisa de receitas.

E justificou desta maneira a adjectivação de "aberrante": - Não cabe na cabeça de ninguém ligar o lixo ao consumo da água, entre os quais não há qualquer ligação; há é uma relação de oposição, porque quem consome mais água será, provavelmente quem menos lixo produz.

E deu o seguinte exemplo: - Uma lavandaria, porque consome muita água vai pagar muito mais lixo que um supermercado que está, continuamente, a inundar as ruas

de papéis, cartões...isto não tem lógica nenhuma!

O PS, por Carlos Gaio fez a defesa da atitude da Câmara

citando que a lei diz que os municípios podem cobrar tarifas pela prestação dos serviços de abastecimento de

água, recolha e tratamento de lixos, e concluiu: - Penso que a Câmara agiu com legitimidade, quanto aos custos; as tarifas devem cobrar, para receitas, o bastante para cobrir as despesas em termos de exploração.

Jorge Carvalho foi, particularmente crítico. Na defesa da sua moção sobre os aumentos da água, saneamento e lixo - mais abrangente que a do PSD - em determinado momento da sua intervenção questionou "todo o mundo": - O problema, que aqui, também se põe, é saber se somos eleitos para defender a população ou estamos de acordo com os que entendem que essa mesma população deve pagar tudo, e tanto paga o cidadão que põe o lixo à sua porta como o que se desloca 500 metros para ir ao contentor.



Continua na pág. seguinte

"Tarifa do lixo é um imposto cego" - considera um deputado comunista

"Tarifa do Lixo, um imposto cego", lhe chamou Jorge Carvalho, que terá de ser pago cegamente mesmo que se não produza qualquer lixo e o montante da "tarifa" não é determinado pelo volume do lixo produzido ou recolhido... - argumentou a CDU no preâmbulo da sua moção em que também protestava pelo aumento global dos bens de primeira necessidade em valores superiores ao aumento dos salários: na água e no saneamento.

Por essas e por outras, convidava a AM a manifestar à Câmara o seu protesto porque, afectando tais aumentos toda a população do concelho, deveria ter sido solicitada a colaboração da Assembleia e os aumentos sido fixados com transparência e total esclarecimento dos utentes e a discordar da "tarifa" do lixo como foi fixada e indexada e, ainda, a recomendar que sejam suspensos tais aumentos e a criação da tarifa do lixo sem que haja, previamente, um debate sobre o tema (...).

Não se convenceu a AM que recusou esta proposta por 10 votos contra, 9 a favor e 3 abstenções que julgamos - tem havido um tanto de confusão na votação que não dá para certezas - iam de Correia de Araújo, a Marisa, do PSN e ao presidente da Junta de Paramos. Os "contra" foram do PS e do PSN e os "9" foram da CDU e do PSD - faltaram 4 vogais: Catarino, da Junta de Espinho, em reunião desta; Jorge Alves e outro vogal do PSD; e Jorge Pina, do PSN.

Considerava o PSD, depois de lembrar que por deliberação da Câmara foi aprovado um tarifário de preços a cobrar pelos serviços de recolha de lixo no concelho, fazendo incidir sobre os municípios mais um pesado encargo pela prestação de serviços de que, tradicionalmente, sempre a população usufruiu, gratuitamente, que os argumentos escritos na sua moção e reproduzidos em discurso, eram bastantes para convencer a AM a propósito das tarifas fixadas para os serviços de recolha de lixo, a expressar o seu desagrado pelo comportamento da CM e a sua total discordância face ao tarifário aprovado para aqueles serviços.

Não convenceu; ou melhor só convenceu os mesmos 9 que apoiaram a proposta da CDU, que os outros (os mesmos) 10 não estiveram de acordo; nem sim nem não os mesmos 3, também.

CAPITEL
Imobiliária

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos uma

Páscoa Feliz

 **OFICINA DE REPARAÇÕES, LDA.**

Auto Esperança de Espinho

Montagem de escapes 

Rua 26 N° 1038 — Telef. 72 28 62 — 4500 ESPINHO

RECAUCHUTAGEM MONTEIRO

Páscoa Feliz

AGENTE OFICIAL:

CONTINENTAL - MICHELIN - FIRESTONE - GOODYEAR
SEMPERIT - UNIROYAL - MABOR - DUNLOP - KLEBER

RECAUCHUTAGEM A QUENTE (INTEGRAL) - WING TREAL
ALINHAMENTO ELECTRÓNICO DE LIGEIRAS E PESADOS

VENDAS DE GRIJÓ
APARTADO 1027
4415 GRIJÓ

TELEFONES:
764 03 20 - 764 38 72
FAX: 764 09 87

NO CORAÇÃO DE ESPINHO

a AGRUPAMENTO INDUSTRIAL DE PANIFICAÇÃO DE ESPINHO, LDA.



Depois de remodelar os seus depósitos oferece

Três balcões modernos de Padaria e Pastelaria

PÃO QUENTE A TODAS AS HORAS

Fabrico Tradicional de Doces... Muitos e Bons



PRONTO A VESTIR

Josilva

MALHAS • CAMISARIA

Rua 23, N° 195 — ESPINHO

Deseja a todos os Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Assembleia Municipal

Continuação da pág. anterior

E disse mais: - Estamos perante uma acção do erário público contra as populações e o meu papel aqui não é o de dar facilidades à Câmara, aceitando a sua falta de esforço para reduzir as despesas e não cobrar o indispensável de tal forma que, amanhã, o cidadão seja visto só pela carteira que tem, que a Câmara já não "dá" nada, gratuitamente, á população, nem a tradicional recolha do lixo.

Passamos as moções em caixa com os pormenores mais significativos para que o leitor as possa conhecer, embora não tenha sido aprovadas.

Restaurante Marisqueira Avenida

Aberto todos os dias até às 2 horas da manhã



Desejamos
a todos os nossos
clientes e amigos

PÁSCOA
FELIZ

Avenida 8 - Telefone, 72 01 11 - 4500 ESPINHO

Comentário

Todos somos pecadores - Graças a Deus!

José Sampaio

Não queríamos nem desejávamos, porque estamos em tempo de Páscoa, que convida à meditação, à interiorização dos nossos pecados - todos somos, Graças a Deus, pecadores - não queríamos nem desejávamos - repetimos - produzir o mínimo comentário à Assembleia Municipal.

Teve de ser, mas vamos por partes.

1ª parte - Os trabalhos continuaram não como os futurámos mas como os "senhores da guerra" entenderam.

Nós ouvimos bem que o que fora proposto era a interrupção dos trabalhos da reunião de 13 do corrente e sobre isso já dissemos o suficiente - um trabalho ou se interrompe no fim de uma jornada ou a meio dela se o caso não for para menos. Interrompe-se e retoma-se, exactamente no ponto

onde foi interrompido o que para o caso que comentamos, significava, muito simplesmente que os senhores vogais da AM, nesta passada 5ª feira, continuariam a laborar no mesmo "dia de trabalho". Não tinham que começar de "aguardar as picaretas", a "tirar a argamassa da tábua", a dar "lustro ao cabo da enxada"; era só repegar os instrumentos e bota p'ra frente.

Mas, não. Passaram uma esponja - julgamos que ninguém mais falou do assunto - deram a coisa por feita e começaram uma nova reunião; a 4ª.

Já não nos chega arvorerem em os "melhores" - ou dos melhores - do País; já não nos chega a coerência e a força dos argumentos político-partidários, não nos chega arengarem com o seu mandato popular, universal. Queremos mais; que a AM faça o que diz, em economia de tempo, de pro-

cessos e de coerência.

Fizeram outra reunião, começaram-na do princípio e acabou-se - lavam-se as mãos e pronto!

2ª parte - Como o leitor pode ter conhecimento no corpo da notícia, a AM decidiu aprovar, com alguma discussão, mais ou menos não concordante, a **Reformulação da Estrutura Orgânica dos serviços Municipais e do Quadro de Pessoal**, aprovado, em devido tempo pela Câmara.

Uns falaram de uma e outra muito bem, outros assim, assim, mas, nós não percebemos nada: não tínhamos um "papel" para poder acompanhar as discussões. Ninguém no-lo deu apesar de o termos pedido.

José Azevedo disse que não tinha nenhum exemplar; que o pedíssemos à Câmara. Um funcionário da Câmara disse que não era nada com esta, que os pedíssemos ao primeiro e que já o devíamos ter feito noutra altura.

Então, a Câmara é tão célere em mandar comunicados aos jornais, por tudo e mais alguma coisa e não teve a lembrança de fornecer o novo quadro de pessoal e o resto?

E então a informação escrita do presidente da Câmara, não nos é entregue como a toda a Assembleia e estas coisas não?

Então só se fornece o que convém ou segundo os apetites(?) de quem, não sabemos?

Para já, protestamos assim; na próxima vai de outra maneira, que é o que o interessa a algumas pessoas...que se não fale na Assembleia Municipal... - um órgão a abater.

3ª parte - Está a ser tão flagrante e notada a dessincronização entre vereadores da Câmara e vogais da Assembleia, do mesmo partido, que cada vez percebemos menos.

Então as coisas não devem ser faladas no todo do partido - na família - para que haja uma só postura, uma só voz, embora nem todos, eventualmente, tenham a mesma opinião?

O Plano de Pormenor da Zona compreendida entre a rua 41, rua 20, rua do Golf e ribeira de Silvalde vinha da Câmara por unanimidade. Na Assembleia chumbou - uma vergonha.

O protocolo para a regularização da dívida à EN, negociado, pessoalmente, por José Mota, saiu da Câmara por unanimidade. Na Assembleia chumbou - uma vergonha ainda maior

Como é? Ou de um lado andam vespigos ou do outro querem ser mais papistas que o papa?

CASA DOS CEREAIS



Joaquim Alves de Oliveira

SUPERMERCADO DE PRODUTOS ALIMENTARES

RUA 62, 834/840 — TELEFONES 720517/723658

RESTAURANTE SNACK-BAR

O PADRINHO



ESPECIALIDADES NA BRASA:
ENTRECOSTO NA BRASA • FRANGO NO CHURRASCO
BACALHAU NA BRASA • ESPETADA MISTA

Avenida 24, N° 697 • Telefone, 72 06 65 • 4500 ESPINHO

Deseja PÁSCOA FELIZ

ÓPTICA DE ESPINHO

ÓPTICA MÉDICA - LENTES DE CONTACTO



Execução de todo o receituário médico
Fornecedor de todos os serviços sociais

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

MARCAÇÃO DE CONSULTAS PELO TELEFONE, 72 67 17

Rua 23 N° 836 — 4500 ESPINHO (junto à P.S.P.)

FILIAL

ÓPTICA DE ESMORIZ

Av.ª 29 de Março N° 1090 - Tel. 056 - 75 10 70 - (junto à Policlínica)



ESCOLA DE CONDUÇÃO ESPECIAL COSTA VERDE

Trata de toda a documentação junto das Direcções de Viação de Lisboa, Porto, Coimbra e Conservatória do Registo Automóvel

Cartas de: LIGEIOS • PESADOS • PESADOS COM REBOQUE • PESADOS DE PASSAGEIROS
MOTOCICLOS • VEÍCULOS ADAPTADOS PARA DEFICIENTES

RUA 16, N.º 1139 • TELEF. 72 40 10 • ESPINHO

ESCOLA DE CONDUÇÃO ESPECIAL SANJOANENSE
Av. da Liberdade, 615-1º • Telefone 28161 • S. JOÃO DA MADEIRA

ESCOLA DE CONDUÇÃO IMPÉRIO

Rua do Amial, 928 • Telefones 82 10 21-82 10 46 • 4200 PORTO

ESCOLA DE CONDUÇÃO A NOVA DE ESTARREJA
Sede: R. Conselheiro José Luciano de Castro • Tel. (034) 417 24 • 3860 ESTARREJA

Deseja a todos os Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

As árvores da minha infância



J. Sampaio

Nunca na minha vida de quase 60 anos me preocupei, a sério, nem com as árvores, de qualquer tipo ou espécie, nem com a floresta.

Nos meus tempos de menino, não tínhamos, mesmo, que ter preocupações desse tipo.

Árvores, isso era coisa de abundância: pinheiros - pinhais - e ainda dos que nunca tinham sentido a rasoira do resinheiro, nem neles se falava a não ser quando medravam até às alturas tais que um ninho de pêga ficava só ao alcance de dois ou três dos meus contemporâneos que parece que tinham ventosas nos pés; eucalípetos que hoje engurgitam os nos-

horizontes, só os havia aqui e ali, meio à traição que as leis eram rigorosas, pois, então, os consideravam os maiores e mais temíveis consumidores de água e nutriente - e os antigos lá teriam as suas razões; na beira rio, freixos, amieiros e choupos entrelaçavam os seus ramos formando um docel verde que as aves, desde o humilde rouxinol, à medrosa rola, procuravam para ninho ou refúgio.

Depois vinham as de fruto: ameixoeiras que exigiam escadas "magirus" para lhe catar os últimos frutos, os mais saborosos, oliveiras centenárias onde só um longo varejão conseguia arre-

ar aqueles cachos de azeitonas; figueiras velhas como o inferno que trepávamos até que a sua natureza desse em esgalhar e, aí, lá vínhamos de cambulhão e muita sorte teríamos se fosse só susto; nogueiras nodosas e esburacadas do bicho, que caprichavam em ter as únicas nozes aproveitáveis, lá bem nos extremos dos seus ramos e donde só as retirávamos à pedrada; amoreiras - ah amoreiras das minhas tentações, das minhas fomes do tempo de escola! - de frutos doirados, aos milhões, doces como o mel e outros como rubis que só eu - julgava - conhecia a morada... Poma-res poucos.

Plantar árvores, era dito que nem se lia nos jornais - que eram poucos e poucos liam - não ouvia na rádio que poucos tinham nem na televisão que não havia. E para quê?

Há 50 anos ainda era tudo tão simples e completo em termos de flora que ninguém se preocupava: os "velhos" cuidavam dos seus pinhais - só aceitavam cortar um pinheiro p'ra doença ou por mor do filho que casava - roçavam-lhes os matos p'ra cama dos gados e encinhavam a caruma para o Inverno, escorraçavam os eucalíptos, cavavam e arrendavam as vinhas e, tudo o

Continua na pág. seguinte

ELVIRA SILVA

Especialista de dermatologia e venereologia (doenças da pele)

CONSULTÓRIO: Rua 11, n.º 746
Telef. 72 34 67



TINTAS DYRUP

A ECONÓMICA

Armando Esteves de Sousa Reis, Lda.

Materiais de Construção — Produtos Cerâmicos — Ceras e seus derivados
Emulsões Betuminosas Shell
Agente das tintas: DYRUP, MARILINA E XYLOFENE

Rua 18 n.º 835 — Telefone 72 02 48 — 4500 ESPINHO

CASA

LEMOS

PORCELANAS E CRISTAIS

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

RUA 14, N.º 800 • 72 17 50 • ESPINHO

PERFIL I

BOUTIQUE

Rua 27, N.º 322 - Tel. 02.72 84 71 - 4500 ESPINHO

Desejamos a todos os nossos estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

PERFIL II

BOUTIQUE

Rua 12, N.º 855 - Tel. 02.731 00 58 - 4500 ESPINHO

SALÃO DE CHÁ Chanceler

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz



Rua 18 N.º 680 • Telef. 731 22 66 • 4500 ESPINHO



VillaSol

ILÍDIO PAIVA - ENERGIAS RENOVÁVEIS, LDA.



EXPOSIÇÃO EM ESPINHO: Rua 19, n.º 1950 - Telef. 731 34 71 (Junto Nova Via-)ICI

UM PASSO À FRENTE NA HISTÓRIA DA CONDUÇÃO.



Tão simples de conduzir que nem exige carta de condução.
O Ligier 162 já é uma realidade.



PIAGGIO

CICLOMOTORES DE ESPINHO

MOTOS
•
MOTORIZADAS
•
BICICLETAS
•
ACESSÓRIOS

Av. 24 N.º 841
ESPINHO
Telef. 72 38 00

As árvores da minha infância

Continuação da pág. anterior

mais, era conversa.

Plantar árvores, eles plantavam, mas tinham mais fé nas que nasciam no bravio como os carvalhos, os lami-gueiros; mas sabiam bem o valor da sua floresta que eles defendiam afincadamente dos incêndios.

Agora, sou consciente de que nunca plantei uma árvore - uma vez experimentei transplantar dois rebentos barbados e bravos de ameixeira para depois enxertar e daí não passei. Nunca tive mão para a coisa.

Os anos passaram. Floresta, viste-la.

Vai um cristão por essa IP5 arriba, desce até terras da Idanha e mais a sul, ou norte ou litoral e, se floresta vê, aqui e além, por entre as calvices graníticas das nossas serras, anualmente esturricadas pelos incêndios que já se não vê o que hão-de queimar, essas são extensas eucaliptais que se cortam de 8 em 8 ou de 9 em 9 anos para a celulose, para o papel.

O poeta que eu invoquei noutra local - agora me parece que foi Correia de Oliveira - e cuja poesia vinha nas nossas selectas ou simples livros de leitura do meu tempo - os tais que tem vindo a ser acusados de desin-

formarem e deseducarem o povo - foi, no tempo, um sonhador ou - agora vê-se - um visionário.

Estou com ele: - "Ouve, meu filho, ama as árvores; e se puderes, vai-as plantando..." mas não esperes pelos dias "mundiais" que só vêm de mundo a mundo - perdão, de ano a ano - nem esperes fazer, tu, inocente criancinha, o que os adultos não fazem; desfazem.

Oxigénio, ar puro, terás sempre o que te derem a respirar - enquanto houver e haverá.

Árvores terás sempre, num parque ou num jardim; terão de ser as tuas quando cresce-

res e resolveres, tu, plantá-las, mas a sério, para ti e para os teus filhos sem pedires às crianças - que foste - que se arrebanhem em qualquer dia da árvore para veres fazer aos outros aquilo que não percebes nem compreendes.

Papel para escreveres ou para outras necessidades, também terás, nem que seja sintético; mas terás até se resolver da sua não necessidade.

- Terás tudo, meu filho. O que quiseres e tu queres.

Mas não terás, jamais, aquele prazer amargo-doce de fruir as árvores, a floresta, das formas, não direi que todas dignas, mas enfim... ain-

da não era a violação estu-porada, a canalhice pudica dos "teus" adultos, a miséria civilizada dos que querem viver com dignidade, o temor das nossas cidades, enfim terás mais do que eu, teu pai. Terás, cada vez mais "dias" que convêm à divulgação, são notícias, dão nomeada a uns quantos, mas não são os mesmos dias.

Talvez haja um pouco de loucura da minha parte ao recordar coisas que talvez não façam sentido; agora.

Ouve, meu filho, de uma forma alegórica e sobre a árvore, que comemoraste, plantando ou vendo plantar, p'rá televisão ou p'ró jornal,

deixo-te uma última nota, Verdadeira.

Um dia, um jovem como tu, subiu a uma figueira, na calma da tarde - hora menos adequada - para colher os mais saborosos figos. Tanto forçou os ramos terminais que a perna rachou e ele veio de escantilhão por ali abaixo.

Todo o mundo se alarmou; veio e olhou. Ele estava bem mas a sua mãe, que nunca regateou amor àquele filho, singularmente, lastimou-se:

- Que pena a figueira ter perdido os seus melhores ramos!

Pelo "dia da árvore".

AUTO VIAÇÃO ESPINHO, LDA.

CARREIRAS DE AUTOCARROS ENTRE PORTO - STA. MARIA DA FEIRA (Europarque) - VIA ESPINHO -

Partidas do Porto

07h30, 10h30, 15h00 e 18.30

Passagem em Espinho

08h00, 11h00, 15h30 e 19h00.

Partidas de S. M. Feira (Europarque)

08h05, 09h30, 13h30, 16h00, 17h30, 18h05 e 19h05.

OBS: Diariamente excepto Domingos e Feriados. Aos Domingos, Feriados e dias de eventos no Europarque serão executados horários extraordinários.

Boutique Sónia

Páscoa Feliz

VESTUÁRIO INFANTIL E JUVENIL

Rua 19, nº 221 • Telef. 72 31 02
4500 ESPINHO

GARAGEM TAIF

OFICINA DE REPARAÇÕES • AUTOMÓVEIS

CHAPEIRO • PINTURA • ELECTRICIDADE
PINTURA EM ESTUFA
BANCO DE CHAPEIRO
MONTAGEM DE ALARMES, AUTO-RÁDIOS,
TELEMÓVEIS E BATERIAS

AMÉRICO DE OLIVEIRA DIAS
ALBERTO F. DE OLIVEIRA DIAS
ALFREDO C. FLORES

Na nova variante ESPINHO - GRANJA
Telefone, 72 29 15

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos Páscoa Feliz



1890 — 1990

OURIVESARIA CONFIANÇA

RUA 19 — TELEF. 720369
APARTADO 79
4500 ESPINHO



LUIZ MEGRE BEÇA & CA., LDA.

CORRETORES DE SEGUROS

(Inscritos no Instituto Nacional de Seguros)

ESPECIALIZADOS EM SEGUROS INDUSTRIAIS, INCÊNDIO E LUCROS CESSANTES

LARGO ENG.º ANTÓNIO DE ALMEIDA, 70-8.º • PORTO
Telef. 6000089 • Teleg. ORUGES • Telefax 6000088 • Telex 24951 LUMBE P

Casa Romeu

ARTIGOS DECORATIVOS - ELECTRODOMÉSTICOS

FILIPE RODRIGUES VITÓ & FILHOS, LIMITADA

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos Páscoa Feliz

RUA 19, Nº 242 - Rua 12, Nº 576 - 1º — Telef. 723056 - Fax: 723056
4500 ESPINHO PORTUGAL

Oculista Vitó

RECEITUÁRIO MÉDICO - LENTES DE CONTACTO

Dia Mundial da Árvore no Regimento de Engenharia de Espinho

(...) Meu filho,
ama as árvores, ama(...) e se puderes - e poderás,
vai-as plantando à beira do caminho;
hoje uma, outra amanhã,
devagarinho.
Serão em fruto em em flor
quando cresceres,
aves de Abril
que vão compondo o ninho. (...)

Andei a trautear esta poesia, todo o dia de 6ª feira passada, no regimento de Engenharia de Espinho, onde cerca de 35 crianças do Infantário do Centro Social de Paramos

foram, acompanhadas pelas suas professoras e funcionárias, participar, sobre a égide do Regimento de Engenharia de Espinho nas acções comemorativas do Dia Internacional da Árvore. Não está completa nem sei o autor mas adequa-se bem à data.

Os pequenitos do Centro Social de Paramos não foram ao quartel, expressamente para plantar árvores, que era trabalho superior às suas capacidades físicas. Foram velas plantar, pelos soldados daquele Regimento, foram iniciar-se na arte mágica de lan-

çar à terra um ser vivo que, quando crescer nos traz benefícios pouco notados mas de importância valiosa. Aquando da plantação de uma palmeira em que colaboraram crianças e adultos, o comandante Sérgio Bacelar disse aos pequenitos que, mais importante, talvez, que plantar aquela árvore, era vê-la crescer e atingir a sua plenitude. As crianças foram recebidas com todas as honras, visitaram, acompanhadas, todas



as instalações daquela unidade militar, almoçaram e depois assistiram a uma parada militar.

Viveram um dia diferente e que, de algum modo enriqueceu as suas experiências. Compareceram ao cerimonial o presidente da Junta de Paramos e o vereador Manuel Rocha em nome do presidente da Câmara.

ceu as suas experiências. Compareceram ao cerimonial o presidente da Junta de Paramos e o vereador Manuel Rocha em nome do presidente da Câmara.

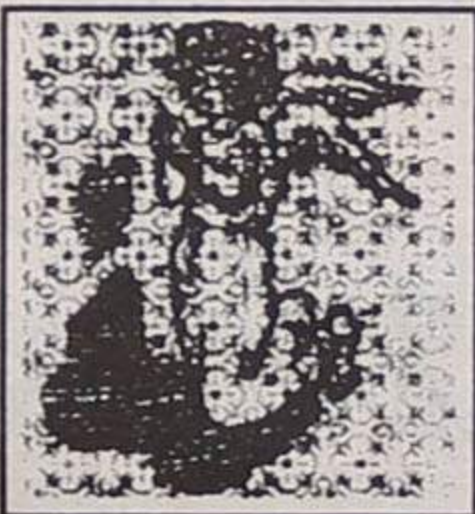
ceu as suas experiências. Compareceram ao cerimonial o presidente da Junta de Paramos e o vereador Manuel Rocha em nome do presidente da Câmara.



FÁBRICA DE MÁRMORES
E GRANITOS DA TABUAÇA

VITORINO LOPES DA CRUZ,
SUCRS., LDA.

LUGAR DE ESPINHO - S. FÉLIX DA MARINHA
VILA NOVA DE GAIA
APARTADO 205 - 4503 ESPINHO CODEX
TELEFONE 720565



FUNDADA EM 1897

Clinica Dentária
Dr. MATOS VIEGAS

MÉDICO ESTOMATOLOGISTA
DOENÇAS DA BOCA E DENTES

Acordo com: A.D.S.E. - A.C.A.S.A. - E.D.P. - C.T.T.
CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS S.A.M.S.,
PHILIPS e MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

RUA 19 N.º 364-1.º DT.º - TELEF. 721024 - ESPINHO

O REPOSTEIRO

• Cortinas

Armando Ferreira
Gerente

• Tapeçarias

• Estores

Confecção e colocação de todo o tipo de cortinas

VISITE-NOS

Rua 30 N.º 594 - Telef. 731 39 27 - Telem. 0936-55 44 36

ELITE FLOR

Flores e Plantas Naturais
Ramos de Noiva, etc.
Decoração de Grandes Espaços
Artesanato

Deseja a todos os estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Rua 16, 1076 (âng. c/ Rua 33) - 4500 ESPINHO - Tel. 731 21 95 • Fax 731 21 94

*Na Vanguarda
da Arte Floral*



Deseja aos seus Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

QUALIDADE • DIVERSIDADE • SIMPATIA

CRIANÇA

LOJA 1
Rua 19 N.º 258

Telefone (02) 723856
ESPINHO

JUVENIL

LOJA 2
Rua 8 n.º 589
Galeria Sabinus-Loja 2

Telefone (02) 726059
ESPINHO

BÉBÉ

LOJA 3
Rua 12 n.º 670

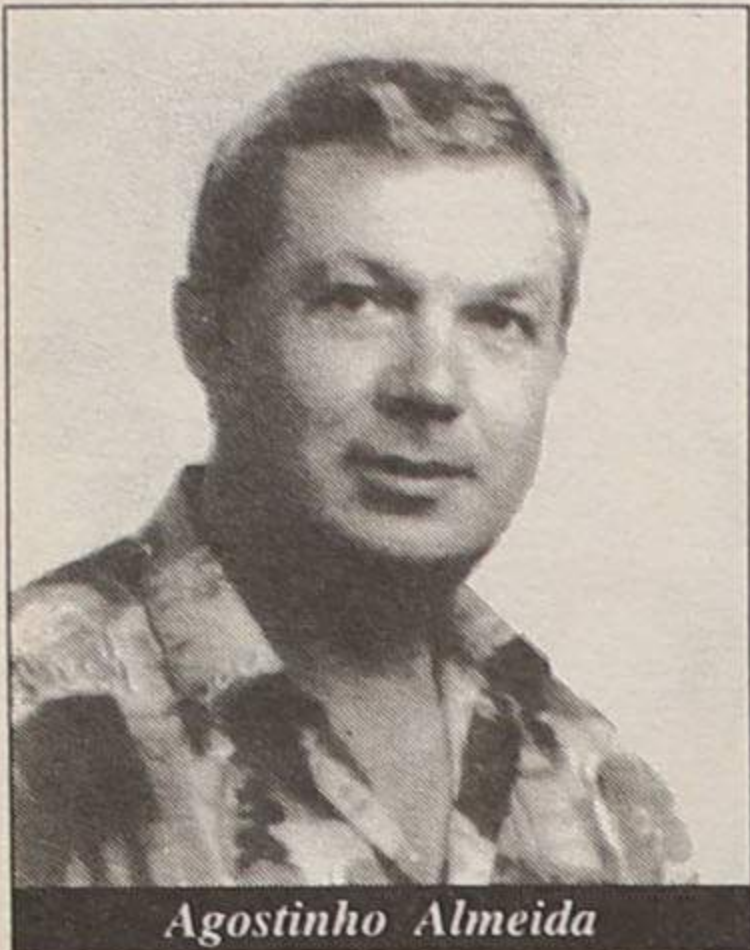
Telefone (02) 7313684
ESPINHO

TUCHA

Boutiques

Varanda da Costa Verde

Viagens pelas "vielas" ancestrais de



Agostinho Almeida

Quem diria que ali tão perto, paredes-meias com a sede do concelho, tal como acontece com a freguesia de Anta, Silvalde se mantenha distante do progresso urbanístico, transformada numa terra marcadamente rural, onde pontifica um pequeno pólo de indústrias, que também elas não encontram nos dias presentes adequadas acessibilidades que permitam o trânsito de veículos de grande tonelagem e simi-trailer, já que a maioria das estradas são de traçado muito antigo, idealizadas apenas para veículos de tracção animal.

Quem se permitir dar uma passeata pelas duas freguesias satélites da Rainha da Costa Verde, fica um tanto ou quanto decepcionado com Silvalde. Desde um litoral recheado de potencialidades para turismo de qualidade, onde o Oporto Golf Clube é a única entidade que resiste como fiel baluarte para exportação do nome de Espi-

nho através dos quatro cantos do Mundo, uma boa parte da restante área litoral encontra-se sob jugo militar, compreensivelmente nos dias actuais, causando mal-estar não só nas populações, como prejuízos elevadíssimos ao desenvolvimento integrado do turismo espinhense.

Sabemos e congratulamo-nos, entretanto, que a Edili-

dade espinhense, através do seu presidente José Mota, venha a desenvolver aturados esforços no sentido de o Governo transferir para local mais adequado a Carreira de Tiro, tratando-se de uma estrutura militar perigosa, às portas da cidade, que prejudica a utilização das belas praias frontais, pelas eventuais balas perdidas que possam alojar-se nalgum frequentador. Oxalá que as démarches camarárias resultem frutíferas e que em breve possamos ver aquele perímetro liberto de rajadas de tiros e em sua substituição nasçam estruturas turísticas bem mais necessárias à economia simultânea bem mais necessá-



rias à economia simultânea do país e do concelho.

Silvalde tem "adormecido" significativamente, não por culpa do poder local, que se vê impotente para ultrapassar problemas que estarão fora do âmbito das suas competências, para os quais as directrizes camarárias falharam, em mandatos anteriores, por marginalizar a freguesia,

não implementando acessibilidades necessárias que permitissem transformar o figurino urbanístico.

A freguesia de Anta, por seu lado, tem registado enorme surto de progresso imobiliária, mercê de bons acessos assentes nos eixos primordiais das ruas 19 e 33, em cujas transversais os investidores são atraídos constantemente,

o que não acontece na vizinha Silvalde.

Escola Secundária e Parque da Cidade são melhoramentos de peso

Para além de uma escola secundária que muito valorizou a freguesia, abrindo novas e importantes perspectivas para milhares de jovens

JORGE AUTO

REPARAÇÕES GERAIS
MECÂNICAS • ELÉCTRICAS
BATE-CHAPAS • PINTURA



Jorge Silva

Páscoa Feliz

Travessa N.º S.ª da Guia, N.º 46 - Tel. 7313701
Guetim - 4500 ESPINHO

BENJAMIM JESUS DE PINHO

CORTINADOS



TUDO PARA CORTINADOS E REPOSTEIROS
GALÕES, FITAS DE FRANZIR — SANEFAS
REPOSTEIROS — VARÕES — CALHAS
COLCHAS — VARÕES — TAPETES E
CORTINADOS PARA WC

AGORA COM MÁQUINA DE ALCOCHOAR INDUSTRIAL
CONFECÇÃO E COLOCAÇÃO DE CORTINADOS

ORÇAMENTOS GRÁTIS

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Avenida 24, n.º 285 — Telefone, 723492
4500 ESPINHO

Marcenaria e Carpintaria FREITAS

Especializada em:
MÓVEIS DE QUALQUER ESTILO
CAIXILHARIA
PORTAS, ESTORES E SANEFAS

Rua 66, N.º 373 — Telef. 721850 — 4500 ESPINHO



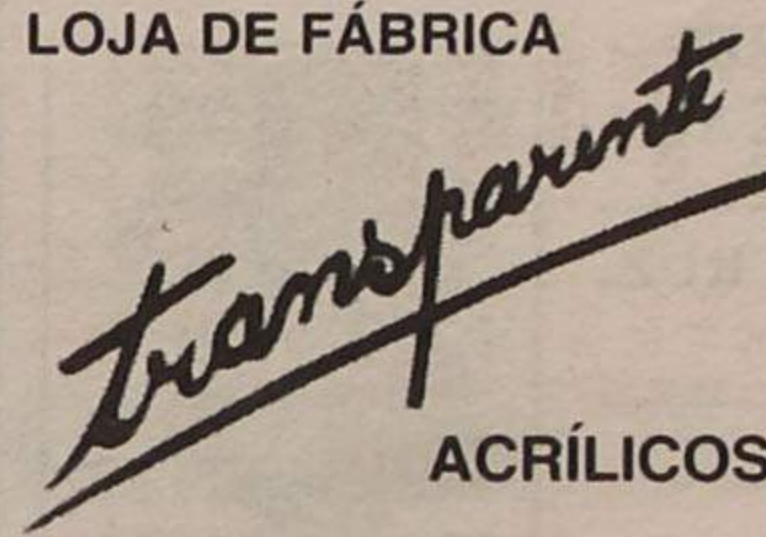
Gêrencia de JOÃO FREITAS

- E S P E**
- ARROZ DE MARISCO
 - ARROZ DE LAGOSTA
 - ARROZ DE CAMARÃO
 - FEIJOADA DE MARISCO
 - AÇORDA DE MARISCO
 - AÇORDA DE GAMBA
 - ESPARGUETE C/ FRUTOS DO MAR
 - CALDEIRADA DE PEIXE

QUALIDADES:

Rua 2, N.º 799 — Telefone, 724243 — 4500 ESPINHO

LOJA DE FÁBRICA



- Executamos todo o tipo de trabalho em acrílico.
- Peças de mobiliário, Acessório WC
- Expositores para montras
- Vitrines para estabelecimentos comerciais
- Vários tipos de peças para decoração
- Todo o tipo de peças por encomenda

Rua 25, n.º 191 (Junto ao Edf. Palmeiras) - Telef. 731 33 51 - ESPINHO

EQUICONTAS

FREITAS & FILHOS, LDA.

CONTABILIDADE E SEGUROS

SEGUROS DE TODOS OS RAMOS

Agente:

VICTÓRIA • LAEQUITATIVA • SOCIAL

Av. 24 N.º 1019 - Salas B e C
Telef. e Fax 7311208-7312986
4500 ESPINHO

Uma freguesia vencida pela inércia

silvaldenses, assinala-se a construção do chamado Parque da Cidade, "entalado" entre Anta e Silvalde, iniciado com a edificação da Nave Desportiva e vários campos de ténis. Trata-se de um superinvestimento financeiro, que talvez ultrapasse as possibilidades económicas do município, o que dará origem a atrasos significativos na prossecução da gigantesca obra, nomeadamente no capítulo de infraestruturas e acessibilidades.

Há muita gente que vê neste empreendimento uma obra megalómana, de serventia modesta e custos jamais rentabilizáveis. No entanto, não há nada como dar tempo ao tempo e formar uma opinião mais sólida a médio prazo, quando as ramificações do Parque se estenderem a todo o perímetro adquirido.

Fala-se em construções variadíssimas de moradias uniformes, bem como uma ou duas torres habitacionais e correspondentes zonas verdes, estruturas de apoio, etc., mas até agora, que se veja, nada se enxerga.

Comboio do Vale do Vouga - um "empecilho" para Silvalde

Se em tempos recuados o comboio do Vouga, que serpenteia uma boa parte da freguesia, teve papel dinamizador para as populações se deslocarem para os seus empregos, hoje, com outros meios de locomoção ao alcance dos cidadãos, o comboio não passa de um empecilho que apenas estorva. Várias passagens de nível se encontram na freguesia, mas só duas estão devidamente acauteladas com cancelas. Se por um lado estas últimas são uma garantia para os automobilistas, por outro não deixa também de ser um obstáculo moroso, dada a antecedência em que são encerradas, que leva à formação de longas bichas de viaturas.

Curioso notar-se que a maior parte das composições ferroviárias nem em Silvalde páram, talvez por falta de clientela, que prefere as carreias de autocarros, mais acessíveis em horários.

Falou-se muito em trans-

formar a Linha do Vouga em "Metro de Superfície", ou "Comboio Turístico", mas o traçado em que se desenvolve o serviço ferroviário é íngreme, cheio de curvas, com muitas passagens de nível em todo o percurso, que causariam sérios problemas sem desnivelamentos, num serviço de rentabilidade reduzida.

Durante o Verão e fins-de-semana, apenas as populações do concelho da Feira vêm neste clássico meio de transporte o ideal para as suas deslocações, enchendo por completo as composições. Se este fenómeno acontecesse diariamente, dava à CPA possibilidade de criar infraestruturas modernas, com

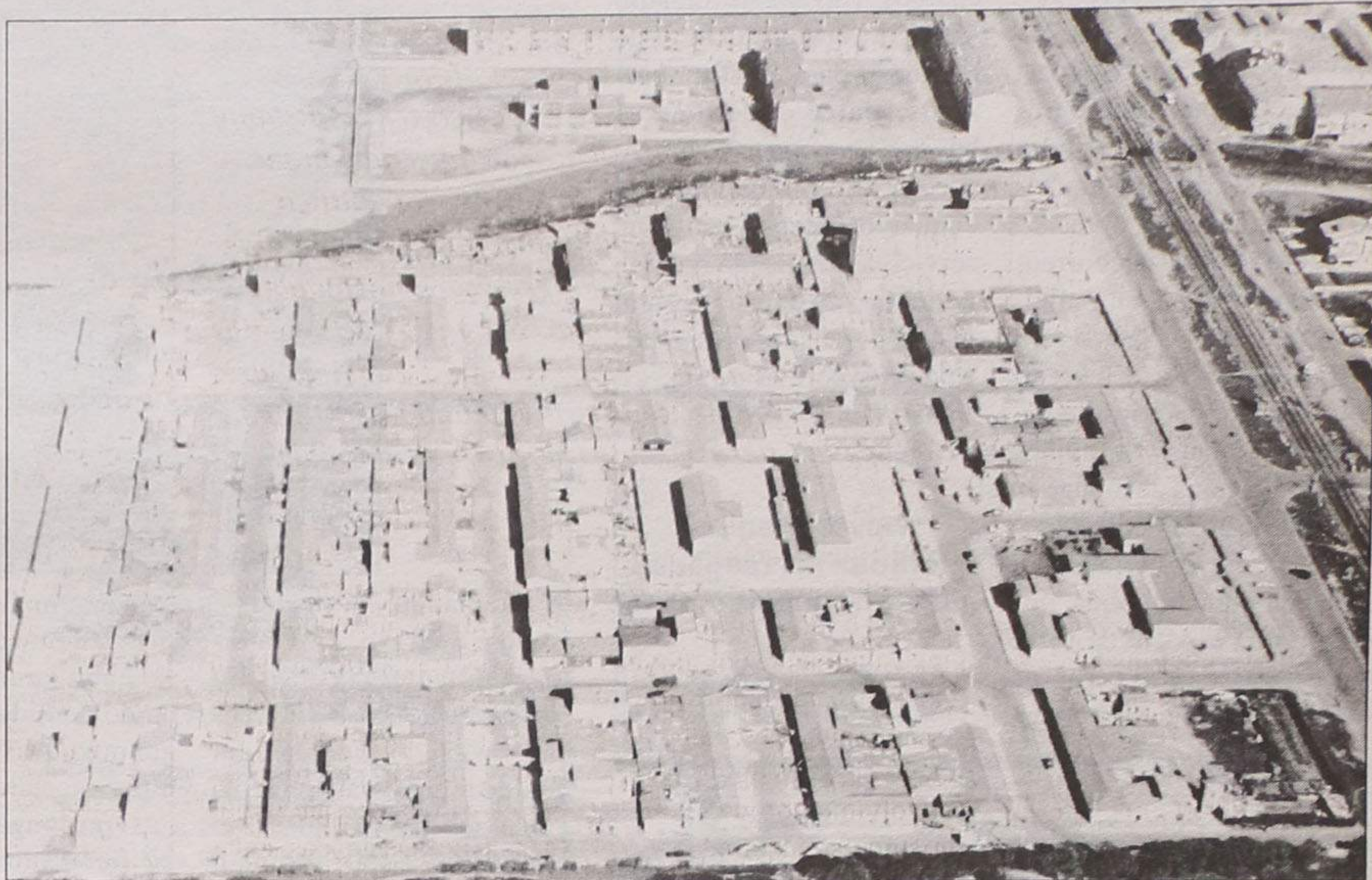
passagens desniveladas e melhor sinalização, o que infelizmente não acontece.

Estrada Nacional 109: da "pré-história" ao limiar do século 21

Chega a parecer impossível que na época agitada em que vivemos, onde a vida se apresta intolerante para a indolência de movimentos, haja uma estrada nacional entre Espinho e Aveiro com as características ultrapassadíssimas da "109". Em pleno litoral, onde a densidade populacional é mais acentuada e o volume industrial original movimento desusado em todas as rodovias, a "Nacio-

nal 109" tem um historial incrível de acidentes mortais.

Continua na pág. seguinte



LUSOTUFO

TAPETES CARPETES ALCATIFAS

Telefones Geral: 751760 Contabil.: 751894
Exportação: 751860 Encomendas: 751911
Telex: 22243 ROLAS P * Fax: 751164 CORTEGAÇA

Clinica Médica Dentária

Dr^a Rosa Neves

e

Dr^a Leopoldina I. Santos Tavares

Acordos com: ACASA E CGD
Rua 23 n^o 773 - 1^o esq - Espinho
Telef: 72 01 16

Para quem está farto de andar à pendura...

Fiat, o primeiro carro equipado com carta de condução.

Até 30 de Junho a Fiat oferece a carta de condução na compra de qualquer modelo de automóvel ligeiro Fiat. Basta apresentares o documento comprovativo de que tiraste a carta entre os dias 1 de Janeiro e 30 Junho de 1997. Além disso, esta oferta é acumulável com outras promoções que a Fiat venha a desenvolver. Por isso, tira a carta, escolhe um Fiat e deixa de andar à pendura dos outros.



UMA INICIATIVA DOS CONCESSIONÁRIOS FIAT.

Italnor

Concessionário **FIAT**

VIATURAS USADAS
(COM 0% DE ENTRADA)

MARCA	MODELO	COR	ANO	PREÇO
CITROËN	AX 11 TRE 3pt	Vermelho	1992	760c.
FIAT	Punto 6 Speed	Cinzento	1994	1.460c.
FIAT	Tipo 1.4 S 3pt	Bordeaux	1994	1.380c.
FIAT	Uno 45 S 3pt	Cinza	1992	820c.
FIAT	Uno 45 S 5pt	Preto	1988	480c.
FIAT	Uno 60 S 3pt	Cinzento	1989	460c.
FORD	Fiesta 3pt	Preto	1990	780c.
FORD	Fiesta Van	Vermelho	1990	860c.
LANCIA	Y10	Cinza	1994	1.380c.
NISSAN	PAtrol	Cinzento	1989	1.950c.
OPEL	Corsa Van 1.5	Branca	1992	1.050c.
RENAULT	9 GTC	Branco	1985	180c.
SEAT	Marbela GL	Vermelho	1991	560c.

Italnor - Sociedade de Automóveis do Norte Lda.
ESPINHO - Rua 20/43 • Telefones: 725528 / 726202
ST^a M^a da FEIRA - Av. 25 de Abril • Telefone: (056) 373895

Semanário Registado na Direcção-Geral de Comunicação Social sob o n^o 41/37

DEFESA DE ESPINHO

Fundado em 27/Março/1932

DIRECTOR
ÁLVARO GRAÇA
PROPRIEDADE
EMPES - EMPRESA DE PUBLICIDADE DE ESPINHO, LDA.

Matriculada na Conservatória do Registo Comercial de Espinho sob o n^o 59, folhas 30 do livro C-1

Capital Social 1.040.000\$000
REDACÇÃO E SERVIÇOS ADMINISTRATIVOS
Rua 26, N^o 601 - 2^o Esq.
Apartado, 39
4501 ESPINHO Codex

Publicidade e Serviços Administrativos
Telef / Fax 72 15 25
Redacção
Telefone, 731 20 19

PAGINAÇÃO ELECTRONICA e FOTOMONTAGEM
"DEFESA DE ESPINHO"
IMPRESSÃO

NAVEPRINTER - INDÚSTRIA GRÁFICA DO NORTE, SA

E.N. 14 (km 7,05)
Apartado 121
4471 MAIA Codex
Tels. 941 10 85; 948 56 31 e 948 55 64
Fax 941 10 84

TIRAGEM MÍDIA
3.500 EXEMPLARES
Depósito Legal
N^o 1604/83
MEMBRO DA UNIR



Varanda da Costa Verde

Continuação das págs. anteriores

que, pelos vistos, tendem a continuar, uma vez que a Junta Autónoma está a repavimentar esta via com novo tapete asfáltico. Trata-se de uma obra que se vem processando a "passo de boi velho", originando desvios inacreditáveis por artérias de terceira categoria, para que os trabalhos decorram nesse ritmo, sendo difícil prever para quando a conclusão das obras.

Como se esses pachorrentos trabalhos já fossem suficientes para pôr os nervos em pé a quem precisa de laborar, também os locatários de habitações situadas de ambos os lados da faixa de rodagem, viram de um momento para o outro o acesso barrado por guias de cimento, altas, que criam uma espécie de fosso entre a estrada e as casas, no meio do qual segue livremente

a conduta de águas pluviais e das drenagens dos campos de cultivo. Ou seja: as pessoas para entrar em casa terão de pular entre as guias e o solar das portas, a menos que durante a quadra chuvosa queiram meter os pés nos charcos. Talvez este trabalho seja agora um repto à Junta de Freguesia para construir passeios, canalizando esses bueiros que apenas servem para destruir o pavimento, enquanto prestam um bom serviço à população que beneficia assim de uma estrutura de segurança para que anda a pé pelas bermas de uma estrada com o movimento da "109".

Novas avenidas terão se ser rasgadas para a freguesia crescer

A área geográfica de Silvalde é enormíssima. É tan-

to o tamanho em hectares, como é o atraso. Para muitos habitantes "a Câmara nunca deu a verdadeira atenção, rasgando avenidas, em devido tempo, para que Silvalde sentisse o pulsar do progresso". Esta é a opinião generalizada.

O saneamento básico é para muita gente desconhecido. Só conhecem as fossas sépticas que têm de despejar periodicamente para os

campos, inalando um cheiro pestilento que as pessoas se habituaram a suportar, como qualidade de vida de um povo prisioneiro de hábitos ancestrais.

O prolongamento da Rua 20 ficou interrompido nas imediações da chamada zona industrial. Por sua vez

a Avenida 32 esbarrou com os conhecidos problemas de expropriações, em que os proprietários reivindicam, como é natural, o justo valor pelas suas propriedades. Transversais a partir da Rua 33, também não parecem prováveis a curto prazo, o que leva a pensar que Sil-

valde terá de esquematizar novos loteamentos, através de expropriações de alguns campos e pinhais, rasgando novas avenidas, com amplas perspectivas de futuro se quiser sair da "cepa torta" em que se vê envolvida, com a esperança de que José Mota consiga ultrapassar os "contenciosos" chamados Carreira do Tiro e do antigo quartel militar do Formal, este destinado ao aquartelamento da Polícia de Segurança Pública, que ali poderia crescer à vontade, já que o actual edifício da Rua 23 é uma autêntica "camisa de forças" onde tantos homens e mulheres estão metidos.

Desta forma o surto de progresso de Silvalde poderá nascer do litoral para nascente, embora obrigue a autarquia local e estar bem atenta às novas perspectivas que terão de "nascer" pelos silvaldenses e para os silvaldenses.



RIBESCAPE

- GARANTIA
- PREÇO
- QUALIDADE
- RAPIDEZ
- ESTACIONAMENTO
- PESSOAL ESPECIALIZADO
- TÉCNICA

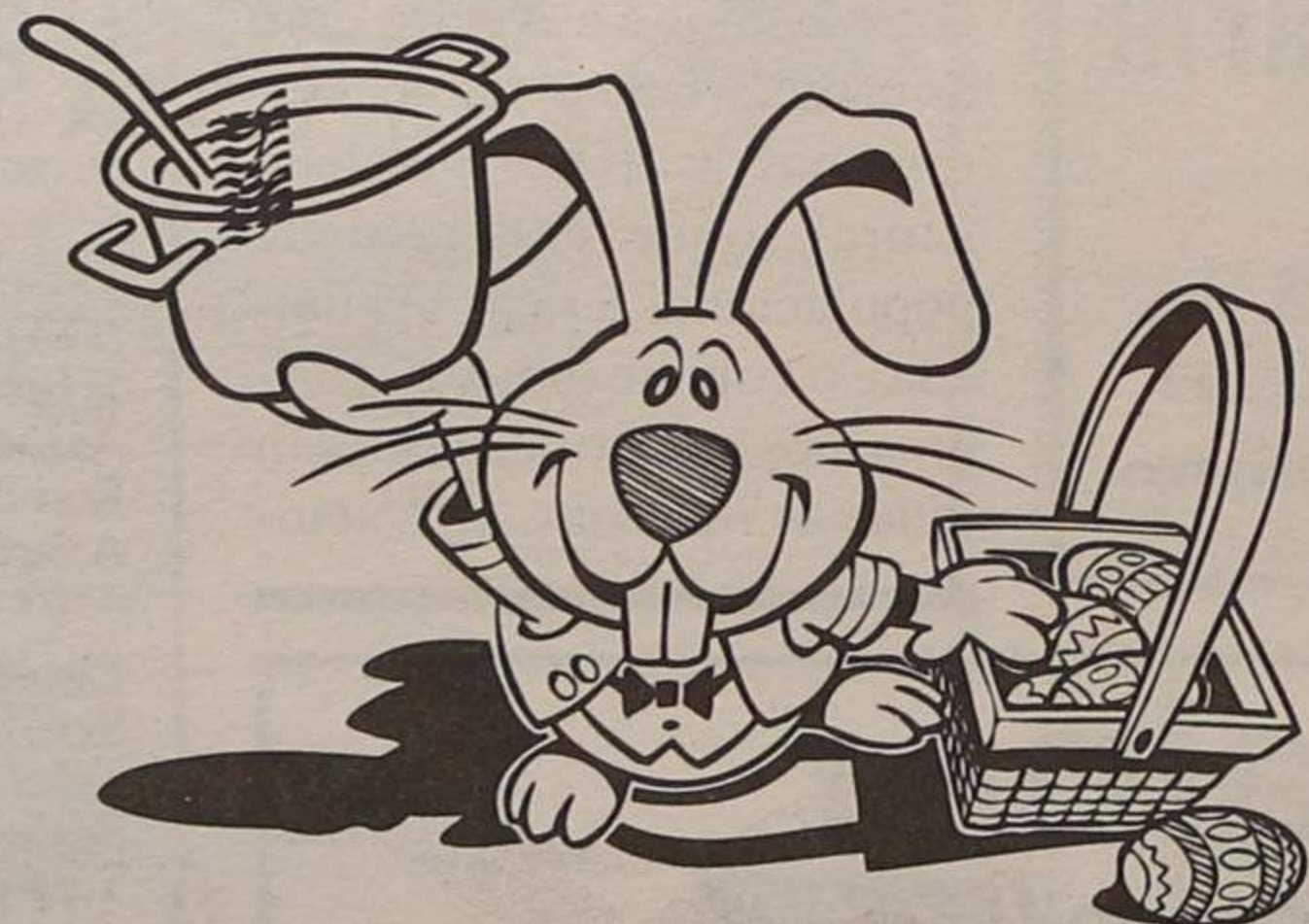
Abertos também aos sábados de manhã

RUA DO LOUREIRO
Tel. 7310312 - ESPINHO
(Zona Industrial)



PRAIAGOLFE hotel

Os nossos almoços do Domingo de Páscoa têm sempre qualquer coisa de especial...



...a ementa.

Gostosa, rica, colorida, bem cheirosa, como só o restaurante "Terraço Atlântico" sabe preparar. O Domingo de Páscoa é sempre especial no Praiagolfe Hotel.



PRAIAGOLFE hotel

Rua 6 • 4500 Espinho • Portugal • Tel. 351.2.7313385 • Fax.7313397 • Tlx 23727Golfe P

RESERVE JÁ A SUA MESA PELO TLF. 02.731 33 85

Fábrica Portuguesa de ETIQUETAS, L.da

Rua 20 - Zona Industrial - Apartado 121
4502 ESPINHO CODEX - PORTUGAL
Telef. 02.721567 - Telex 27793 FPE P



QUALIDADE EM ETIQUETAS

ETIQUETAS

- EM ROLOS E PLANOS
- EM PAPÉIS AUTO ADESIVOS COM E SEM RELEVO
- PARA EMPACOTAMENTO DE CHÁ
- IMPRESSÃO EM VÁRIAS CORES

ETIQUETAS PARA COMPANHIAS AÉREAS

Bar Aldeão



Rua das Pedreiras, 353
Silvalde
Espinho
Tel. 72 75 05

As doces tradições da Páscoa

Folares doces, pão-de-ló, ovos e amêndoas são especialidades desta quadra festiva.

Na tradição pascal, o foliar, é o bolo ou o presente que os padrinhos oferecem aos afilhados.

No Sul do país, Estremadura e Beiras a tradição é o foliar doce, um bolo seco, feito com farinha de trigo, ovos, leite, azeite, açúcar e fermento, aromatizado com canela e erva-doce. No cimo do foliar são colocados um ou

mais ovos cozidos, por vezes pintados e presos ao foliar por tiras de massa.

Em Trás-os-Montes, a tradição é oferecer uma bola de carne (foliar gordo) feita com farinha, ovos, leite, manteiga, azeite e recheada com pedaços de carne.

Entre Douro e Minho, embora se possa oferecer outros tipos de folares, o tradicional pão-de-ló é a oferta dada pelos padrinhos. Também no Minho oferecem-se roscas de pão

de trigo que os afilhados, no regresso, levam enfiados no braço.

Curiosidades

— No Alentejo, quando uma família está de luto, não faz qualquer doce de Páscoa. São os vizinhos, que num gesto amigável, fazem e levam os doces pascais. Ainda hoje se conserva esta tradição.

— Sabem como se marca o Domingo de Páscoa?

É assim:

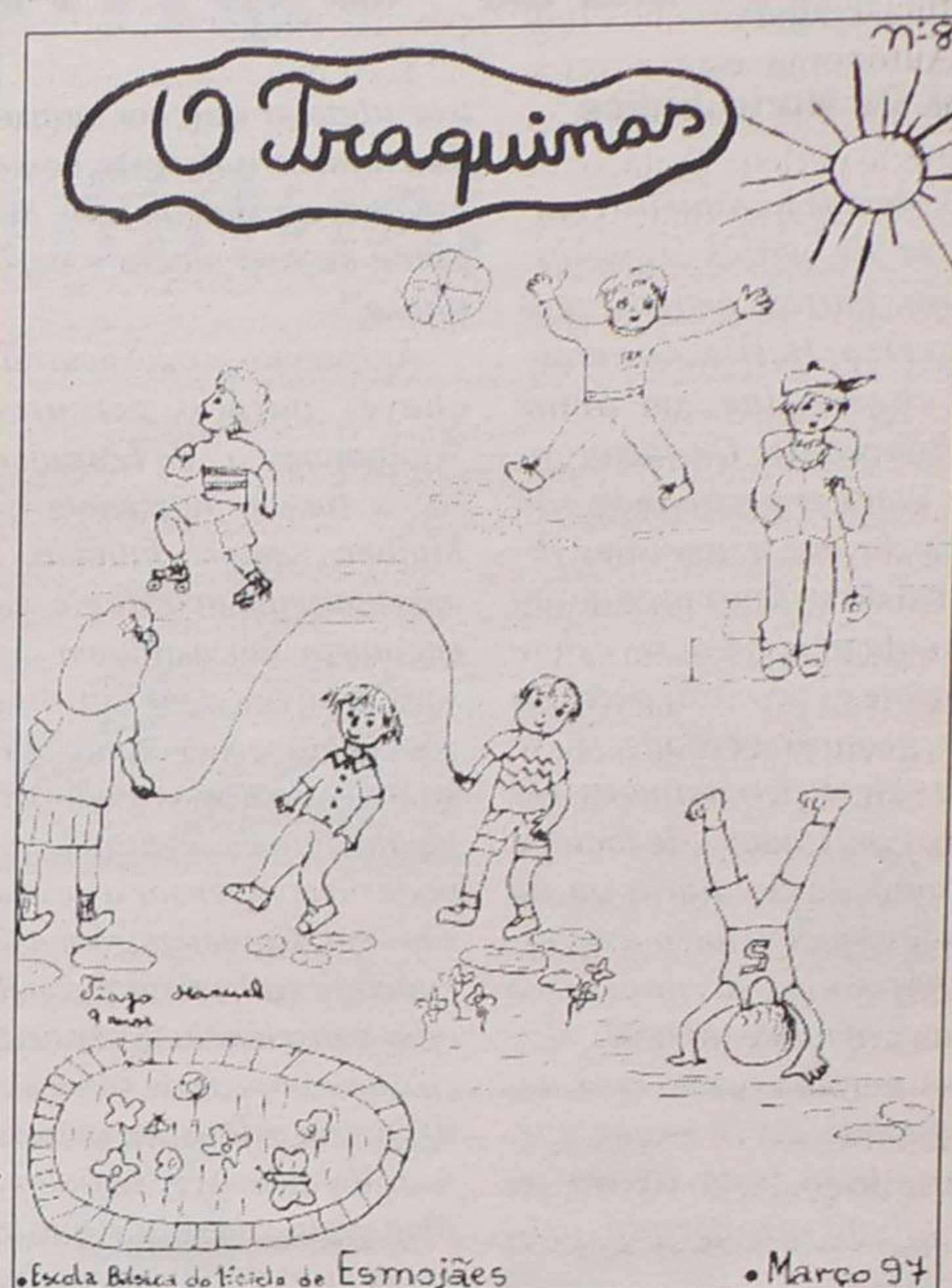
No calendário cristão, o primeiro domingo de lua

cheia, depois da chegada da Primavera, é o Domingo de Páscoa. Contando 40 dias para trás, marca-se o Carnaval.

— «Oh morte, oh piela, tira a chicha da panela!» — dizia-se na quarta feira de cinzas por terras de Bragança, quando chegava o fim do jejum da Quaresma e já se podia comer carne.

Trabalho de pesquisa dos alunos do 4º ano da Escola Básica do 1º Ciclo de Esmojães, publicado em "O Traquinas" de Março de 97

"O Traquinas" já foi editado



A edição número oito de "O Traquinas", o jornal da Escola Básica do 1º Ciclo de Esmojães, já foi publicada.

São vários os passatempos e os temas tratados, dos quais se destacam a passagem do Dia "D" pela Escola, o Dia do pai, Dia Mundial da Árvore, a Primavera e a Páscoa.

COZICOZI

INDÚSTRIA DE MOBILIÁRIO, LDA.

FABRICANTE DE COZINHAS

Fábrica:

Rua da Divisão, Nº 926 - Fôjo - 4500 Anta ESPINHO
Telef./Fax (02) 731 44 32

GRUPO

ANTALAR

COMÉRCIO DE MÓVEIS
E ELECTRODOMÉSTICOS, LDA.

SEDE: Estrada da Idanha, 794 - Anta
Tel. 7310964 - Fax 723998 - 4500 ESPINHO
FILIAL: Rua 20, Nº 642 - Tel. (02) 724843
FILIAL: Rua 20, Nº 658 - Tel. (02) 726593

Condecorada com o troféu
"Melhor Serviço e Qualidade Portugal 89"

TALHOS OLIVEIRA, L^{DA}



CARNES
DAS
MELHORES



REGIÕES DO PAÍS

FORNECEDOR INDUSTRIAL DE HOTELARIA

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

MERCADO MUNICIPAL DE ESPINHO

Loja 5 - Tel. 720446

Rua 22/37 - Tel. 723470

Filial: VILA MAIOR - Tel. 7650793

PINTACO



António Feliciano Fernandes Pereira

Páscoa Feliz

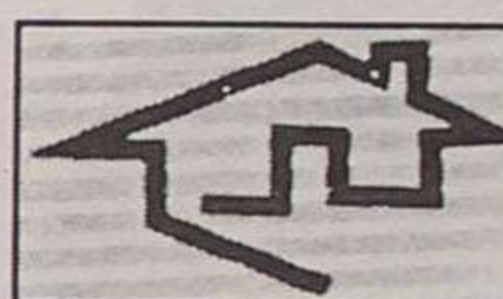
Encarrega-se de todos os trabalhos
de pintura e decoração em
construção civil - Tacos

Rua de Cassufas, 534 — 4500 ANTA - ESPINHO
Telef. (02) 72 64 46 - Telemóvel (0931) 54 09 74

RECONVERSÕES VÍDEO

Passagem de filmes Super 8mm para VHS
Passagem para o nosso sistema de vídeo
qualquer cassete enviada do estrangeiro

CONTACTAR - Tlm. 0936 38 19 12



CASA DO VINHO

Vinho de todas as regiões
Licorosos - Espirituosos

Rua das Manas, 117 - 4500 Guetim-Espinho
Telef.: (02) 7314536 - 4500 Guetim - Espinho

Manuel Fonseca



50 ANOS

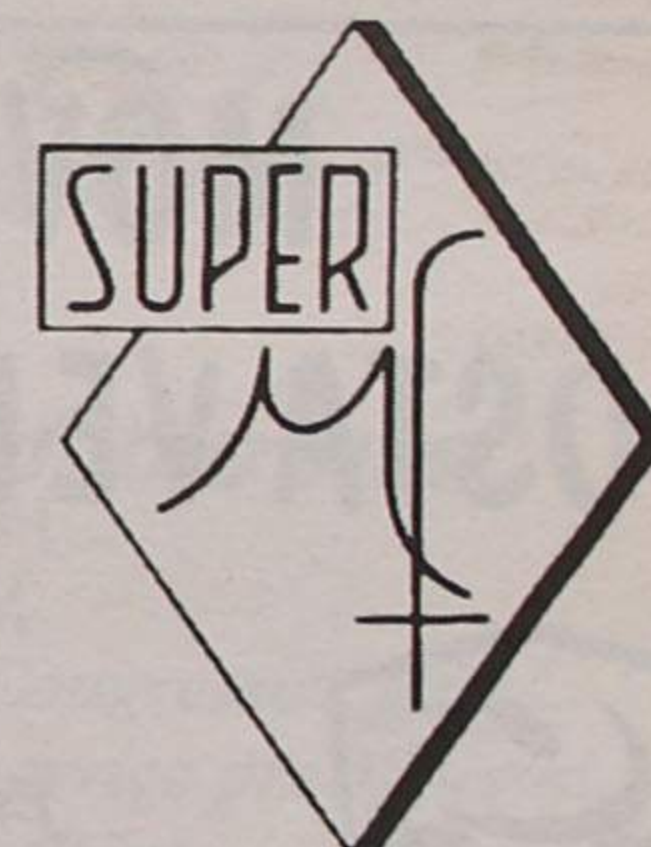
SALÃO MANUEL Cabeleireiros

Largo da Graciosa, 35 — Telef. 72 07 17

SALÃO SUPER M.F. Boutique-Cabeleireiros

Rua 8 - 619 — Telef. 72 68 90

ESPINHO



BOUTIQUE
CABELEIREIROS

AO SERVIÇO DA BELEZA FEMININA

Manuel Laranjeira: Um Eu Conflitual

Prof. Dr. Nuno Júdice

A obra de Laranjeira compõe-se de vários aspectos: diário, cartas, artigos, teatro, verso. Hesito, no entanto, chamar-lhe um autor multifacetado. De facto, todos esses aspectos não são mais do que expressões diversas da mesma busca de um ser cuja preocupação determinante é encontrar o tom da sua própria verdade. Esse tom talvez determine os géneros utilizados - de facto, a intimidade do diário ou da correspondência, o confessionalismo da poesia, a dramaticidade teatral, servem perfeitamente essa necessidade de se expor que, Laranjeira, está ligada ao desabafo provocado pela solidão:

"... o meu desejo único é repousar e esquecer - encon-

trar alguém que me agasalhasse maternalmente, como uma ave abriga um filho debaixo da asa macia e carinhosa".

Apresenta-se aqui uma das chaves para o percurso "donjuanesco" de Laranjeira: a busca incessante da Mulher, sempre falhada, é uma consequência de ele não encontrar em nenhuma das suas relações uma substituição da Mãe. No entanto, não há nele a recção romântica, idealizante do feminino, que poderia compensar a desilusão real. Contemporânea da época decadentista, há nele uma consciência hiper crítica que o impede de superar a decepção e o desgosto que esse real lhe provoca. O autor é uma vítima da acção que inventa para dar forma ao drama da sua vida; e não consegue libertar-se dos condicio-

nametos do personagem para ter um domínio das situações:

"E eu sinto uma raiva surda, uma fúria de romper com tudo e ser só - só. Absolutamente só, com Deus". Na alma alvoreja-me uma esperança de que poderei um dia libertar-me de todos os homens e ficar só comigo."

O condicionamento sentido por Laranjeira é o mesmo que pesa sobre o homem condenado a representar um papel de quem **outro** maneja os cordelinhos. A ambição de ser Deus não é mais do que o sonho de ascender à categoria do Autor, aquele que domina o destino dos personagens. Porém, sentindo-se incapaz de atingir, na vida, o estatuto privilegiado que só o dramaturgo tem de poder mover todos os cordelinhos da acção, os seus passos têm sempre algo de falso; e, do "Diário", é constante o arrependimento por ter dito certas coisas ou praticado certos gestos que realiza sabendo as consequências negativas que daí resultarão.

"Às vezes sinto em mim a rebelião de quem se vê amarrado a uma ilusão inútil, a uma mentira."

Há nele, o sentimento que irá dar origem à doutrina existencialista do homem como ser condenado a si próprio. Essa consciência resulta na percepção de que há limites intransponíveis, cuja definição coincide com a natureza humana:

"E a alma, gris e paralisada sente-se como aquelas aves que, d'asas molhadas, tentam debalde voar pelas alturas e não conseguem se-



não arrastar-se pela terra."

É significativo verificar a frequência com que Laranjeira se refere a episódios da sua vida como se de um espectáculo se tratasse: a pergunta "por que dramatizo eu este amor com Augusta?"; o comentário a uma cena de namoro com H.: "O espectáculo diverte-me por alguns minutos"; o modo como põe ponto final à descrição de uma cena amorosa: "E beijo-a, beijo-o doudamente, estonteado. Depois vem uma crise da prazer brutal, uma epilepsia de alguns minutos, inconsciente animal. Depois... - depois "la comedia finita."

Nesta referência encontramos acima de tudo a atitude estética a sobrepor-se à

humanidade do personagem. O sofrimento causado em si próprio e nos outros é secundário; o que importa é manter a pose do personagem, e desse modo uma coerência que merece o sacrifício da vida e do homem. Que coerência é essa, perguntar-se-à? Com efeito, é bem estranha a condenação a um destino que implica a infelicidade dos outros; ou que obriga a uma rejeição sistemática de tudo o que aproxime de uma instalação no conformismo daquilo a que Laranjeira chama "a hora amarga do desengano", que é a hora em que se abandonam as ilusões e se cede à exigência do quotidiano: casamentos de conveniência, sacrifícios do ideal e do sentimento., acei-

tação das pressões sociais:

"Vi hoje o lado duma cocotte d'olhos divinamente negros, dividamente tristes e divinamente carinhosos, ao lado de souteur reles, comprometido dentro dum traje d'homem rico que passeava aquela amante pelo mundo. Andavam pela vida, a ganhar a vida... Ela trazia nos olhos a divina nostalgia dum mundo sonhado e não realizado, ele o aborrecimento de quem está farto de representar um papel para que não nascent."

Este modo de encarar a vida não poderia senão conduzir a uma tentativa de dominar as situações como se elas obedecessem a uma lógica do género, no caso vertente mais dramático do que romanesco, à qual todos os



Unamuno foi dos maiores amigos de Laranjeira

MÓVEIS COSTA VERDE, LDA



Móveis em todos os estilos

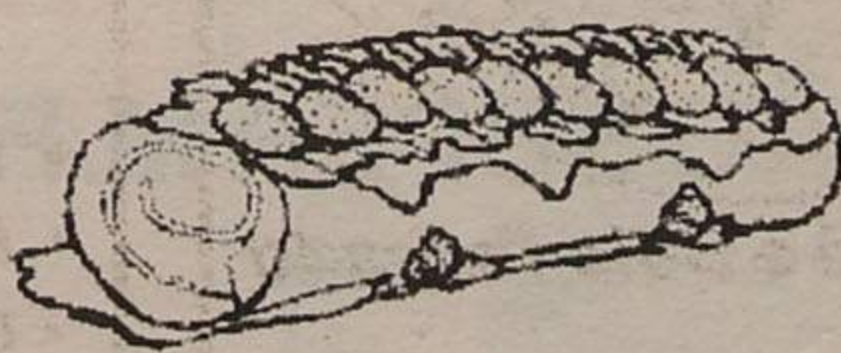
Especializados em: Salas, estantes, bares, quartos, estofos, cozinhas por medida, peças soltas, etc.

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Avenida 24, N° 951 • Telfs. 723338 - Arm. 7312961 • 4500 ESPINHO

PRIMOR CAFÉ - PASTELARIA



Rua 19, N° 883 • Telefone. (02) 72 23 05
4500 ESPINHO



Desejam a todos os seus Clientes e Amigos uma PÁSCOA FELIZ

Jorge Santos
&
Irmão

COMUNHÕES

Temos uma vastíssima gama de Santinhos de comunhão, exclusiva para si. VISITE-NOS

Jorge Santos & Irmão - Estúdios Fotográficos, Lda.
Rua 19, 868 - Telefone, 7312638 • 4500 ESPINHO



Manuel Laranjeira: Um Eu Conflitual

actores se deveriam submeter. A relação com Augusta é exemplar deste facto: os diálogos são registados quase como de cenas teatrais se tratasse, e o próprio desfecho conduz à conclusão de que "a comédia sentimental e piegas atinge o seu interesse supremo. Hora de lance, de cena de efeito - "até cairmos extenuados". Há, com efeito, um aspecto que impede que o espectáculo decore normalmente: só um dos actores é que sabe que se encontra no meio de uma reopresentação; os outros, desde Augusta até às outras mulheres com quem Laranjeira se relaciona, e até ao próprio Unamuno, desconhecem que o seu contacto com o escritor os implica num espectáculo que teria de ter regras próprias e que os obrigaria a adoptar um comportamento específico para estar à altura do autor e parceiro de cena. Esse desconhecimento acaba por estragar a qualidade do que se representa - que desce a esse nível de "boulevard", de comédia sentimental e piegas", como Laranjeira classifica as suas relações com Augusta.

Sentimos, em Laranjeira, a presença obsessiva de uma consciência crítica que não hesita em passar à acção, de modo justificativo, perante o próprio sujeito que a possui. Essa consciência é o reflexo

de um Ser ideal que ocupa o lugar de Deus - obrigando o homem (o ser "real") a desempenhar um papel predestinado. Uma chave para esta atitude estará no interesse dedicado por Laranjeira (embora no seu papel de investigador de assuntos médicos) à santidade, que ele considera uma doença. Achar-se-ia Laranjeira vocacionado a deixar-se contaminar por esse mal? Tudo, com efeito, parece indicar que sim: há uma entrega ao espectáculo - mas o espectáculo dado com a função exemplar, destinada a "educar" uma comunidade desviada no conformismo e materialismo de vida burguesa - que é acompanhada pelo sacrifício do Ser a um destino superior. Quer na sua reacção perante os outros, resultante da relação com Augusta, em que Laranjeira sente estar a oferecer-se em "sacrifício" para dar o exemplo de uma consonância entre o homem e a verdade; quer na história do concurso à Escola Médica em que ele se apresenta no papel de vítima por não querer dobrar-se a exigências de submissão a regras por ele julgadas aviltantes, há a mesma atitude autosacrificial - embora desse sacrifício ele retire um prazer que podemos aproximar, com a devida ressalva do materialismo de Laranjeira, do êxta-

se místico.

Teremos aqui uma provável explicação para o percurso suicidário de Laranjeira: não havendo um destinatário divino para o seu impulso estático, ele consome-se a si mesmo até ao ponto final da morte. Onilismo acaba por ser, então, o contraponto negativo de uma vivência que teria, no sublime, um ideal rejeitado devido a essa consciência excessiva da posição mediata do ser: "É preciso não olhar demasiado para baixo nem demasiado para cima", escreve ele; mas como impedir o espírito de ir nessas direcções - e, sobretudo, de descer quando o caminho superior lhe está vedado por uma impossibilitação de princípio filosófico?

A morte, realidade que ao médico surgia a cada passo, é encarada com uma frieza em que, no entanto, se sente por vezes a compaixão reprimida. "Meu irmão tosse: suspeito duma tuberculose. Com receio que ele desconfie, não o interrogo, não me certifico do estado dele, mas aquela tosse impressiona-me. E, como eu tenho tosse também, começo a pensar que morro e que esta tosse pertinaz é o começo do fim... E penso também com tristeza funda, no que será dos que precisam de mim, moralmente pelo menos, se eu morrer". Notar-se-

à, nesta sequência, o percurso do raciocínio que leva da referência objectiva - a suspeita de tuberculose - à experiência subjectiva da dor, num duplo transfert: o da doença do irmão para si; e o da imagem da morte do outro para a morte própria.

Este processo é, igualmente, uma constante do Diário; é no instante em que Laranjeira se apercebe de que o outro sofre - é nas cenas com Augusta que isso mais se verifica - que o sofrimento passa para si próprio e pode surgir a compaixão - inexistente no início da cena, como se Laranjeira não fosse participante mas espectador do que se vai passar. O sentimento é, então, algo que decorre de uma vivência que decorre primeiro como representação e só depois como experiência. É um processo idêntico ao que decorre na sessão teatral, na qual o espectador só se identifica com o sofrimento dos personagens depois de estes o exteriorizarem - e o fizeram com suficiente qualidade e realismo. Ora, há também na vida bons e maus actores: para Laranjeira; Augusta pertence ao primeiro grupo, sendo alguém que o obriga a entrar nas emoções e nos sentimentos de cada situação; enquanto, em relação a outros personagens do Diário, sentimos uma censura latente



Quando das comemorações do centenário do nascimento de Amadeo de Souza-Cardoso, foi editada em Amarante uma fotobiografia do artista, na qual são publicadas fotos e textos relacionados com Manuel Laranjeira

por não serem capazes de atingir esse estatuto, ficando no simples plano de actores de segundo nível: "Vou a casa da L. - como médico da mãe. A.L. sempre a mesma: põe o meu chapéu na cabeça... e eu faço de idiota. Não compreendo nada. (...) volto-lhes as costas, certo de que ela, despeitada, e desprezando-me sempre, se levantará e sairá do casino. Sai, mas

volta daí a pouco a namorar, langorosa e apaixonada, um fedelho. Passa por mim e cumprimenta-me. Saúda-a com amabilidade e ela fita-me roncrosa. Queria-me ciumento. Tola!"

(Intervenção do autor no ciclo de conferências realizadas em Espinho por ocasião das comemorações do 80.º aniversário da morte de Manuel Laranjeira)

CONFEITARIA PÁ VELHA

A Boa Confeitaria é aquela que oferece qualidade aos seus clientes...

A exigência do cliente faz-nos eficientes...

Especializada em Regueifa (Folar), Pão-de-Ló e Bolo Folhado

Páscoa Feliz

SOMOS



Pá Velha®

VISITE-NOS NO

Âng. das Ruas 16 e 23 — Telef. 722514 — ESPINHO

Branca Flôr

COMPOSIÇÕES FLORAIS DE TODO O TIPO

- Vasta gama de Naturais, Secos e Artificiais
- Decoração de Lojas, Restaurantes, Igrejas, Congressos, etc.
- Qualidade ao melhor preço, simpatia e um serviço profissional, são os nossos requisitos para que seja nosso cliente.

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos Páscoa Feliz

VISITE-NOS

Largo da Igreja, 189 - Silvalde - Telefone, 72 26 97 - Fax 731 41 48 - 4500 ESPINHO

Uma estratégia a favor da vida

P. Jorge
Margarido Correia*

«É-nos pedido que amemos e honremos a vida de cada homem e de cada mulher, e que trabalhemos, com consistência e coragem, para que, no nosso tempo atravessado por demasiados sinais de morte, se instaure uma nova cultura da vida, fruto da cultura da verdade e do amor».

São muito oportunas estas palavras do Papa na Encíclica *O Evangelho da Vida* (n. 77), agora que na opinião pública do nosso país se tem travado um debate acerca do aborto. É importante defender a vida dessas criaturas indefesas,

mas não podemos esquecer que em muitos casos, por detrás dessa ameaça não é apenas não matar ou impedir que alguém mate um inocente. No mesmo documento o Papa recorda uma observação muito interessante de Sto. Agostinho: «A primeira liberdade consiste em estar isento de crimes... como seja o homicídio, o adultério, a fornicação, o roubo, a fraude, o sacrilégio, e assim por diante. Quando alguém começa a não ter estes crimes, começa a levantar a cabeça para a liberdade; mas isto é apenas o início da liberdade, não a liberdade perfeita».

É por isso que o Santo Padre dedica o 4º Capítulo

da Encíclica (além de várias outras referências ao longo do texto), a animar os cristãos para uma autêntica mobilização geral para ajudar todas as mulheres e famílias em dificuldades: «Urge uma mobilização geral das consciências e um esforço ético em comum, para se pôr em prática uma grande estratégia a favor da vida. Todos juntos devemos construir uma nova cultura da vida».

- nova, porque em condições de enfrentar e resolver os problemas inéditos de hoje acerca do homem;

- nova, porque assumida com convicção mais firme e laboriosa por todos os cristãos;

- nova, porque capaz de suscitar um sério e corajoso confronto cultural com todos. A urgência desta viragem cultural está ligada à situação histórica que estamos a atravessar, mas radica sobretudo na própria missão evangelizadora à Igreja» (n. 95).

É verdade que já são numerosas as iniciativas que directa ou indirectamente vão ao encontro desta viragem cultural (e nisto, as iniciativas da Igreja como tal, as de inspiração cristã ou de cristãos a título pessoal, preenchem já mais uma página gloriosa na história multissecular da solidariedade cristã). Mas muito ainda há

que fazer e diz respeito a todos. Antes de mais conhecer, divulgar e apoiar qualquer dessas iniciativas. Mas também aquilo que o Papa chama ter « a coragem de assumir um novo estilo de vida que se exprime colocando, no fundamento das decisões concretas - a nível pessoal, familiar, social e internacional -, uma justa escala de valores: o primado do ser sobre o ter, da pessoa sobre as coisas. Este novo estilo de vida implica também a passagem da indiferença ao interesse pelo outro, a passagem da recusa ao seu acolhimento: os outros não são concorrentes de quem temos de nos defender, mas irmãos e irmãs de quem devemos ser solidários; não-de ser amados por si mesmos; enriquecem-nos pela sua própria presença» (n. 98).

Isto ajudar-nos-á também a saber compreender que alguns não nos compreendam e a rezar por aqueles que, à

falta de mais argumentos, recorram ao insulto, por vezes suez, que não poupa as figuras mais respeitáveis. Também por detrás dessas atitudes é frequente esconderem-se dramas humanos. Como costuma dizer o povo perante situações por vezes tristes: «é a vida». E também essa vida deve ser respeitada... e só o bálsamo da compreensão e do perdão poderá abrir as portas da esperança e da libertação aos espíritos amargurados.

Como alguém dizia, a leitura desta Encíclica deixa-nos um sentimento de gratidão e afecto pelo Santo Padre. Mas também o sentido de uma grande responsabilidade e, principalmente, uma grande alegria. Como acontece quando nos damos conta de que, além das dificuldades presentes, algo grande está à nossa frente, cuja realização depende também de cada um de nós.

*Eng. Mecânica
Doutor em Teologia

SERVIÇO ESPECIALIZADO

FIAT LANCIA

Centro Diagnóstico
ALLEN TEST

SERVIÇO AUTORIZADO

MAGNETI MARELLI

— Electrónica, Auto —
Baterias

Garagem Antero

de

Antero da Silva Ramires

Rua 33, Nº 156
4500 ESPINHO

Telefs.: Of. 723021
Resid. 723469
Fax 723021

Café - Pastelaria

SCALA

Resende & Fonseca - Actividades Hoteleiras, Lda.

Deseja a todos os Clientes e Amigos PÁSCOA FELIZ

Rua 22, Nº 1108 — 4500 ESPINHO — Tel. 731 15 97



CAFÉ SNACK—BAR DIPLOMATATA

Francesinhas Especiais — Prégos em Prato
Tostas Mistas — Cachorros - Chamuças
Toda a gama de produtos Panicke

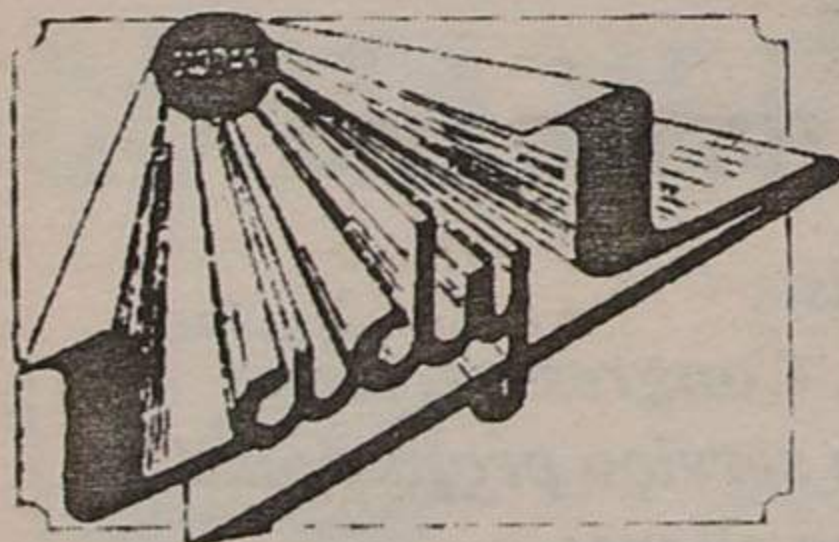
Rua 19 Nº 1445 — Telefone, 72 48 04 — 4500 ESPINHO

Espôsa **BELA**

NOIVAS
ACOMPANHANTES
COMUNHÕES
LINGERIE
PRÉ-MAMÃ

• ENXOVAIS PARA NOIVA E COMUNHÕES

RUA 12, Nº 589 - TELEFONE 72 42 03
4500 ESPINHO



COLECÇÃO PRÓPRIA DE VESTIDOS DE NOIVA
E COMUNHÃO

ALTA MODA NACIONAL E ESTRANGEIRA
FATOS PARA NOIVO

M. Luíza Henriques, Limitada

ONDE PODERÁ VESTIR DIFERENTE

RUA 19, Nº 318 - TELEFONE 72 42 03 - 4500 ESPINHO

TAPEÇARIAS ORIENTAIS

(Grupo ALCATIFAS PETRÓLEO)

IMPORT — EXPORT

Os maiores em Alcatifas, Tapeçarias e Decorações

FÁBRICA: SOUTO - SILVALDE - ESPINHO

FILIAIS:

Estrada Rodovia (Via Bom Jesus) - Chaves
Junto à Universidade do Minho
Escolas (Gulbenkian)
Tel. (053) 763371 - 4700 BRAGA

Rua do Brasil 302-A (Frente ao Estádio Municipal)
Tel. (039) 701643 - 3000 COIMBRA

Rua S. Gonçalo, 877 (Esquina A. Londres 550)
Tel. (053) 413951 - 4800 GUIMARÃES

Rua Olivério Serpa (Junto ao Futebol Club Benfica)
Tel. (01) 7609399 - 1500 LISBOA

Rua Afonso Henriques, 1553
Tel. (02) 9716560 - 4470 MAIA

Estrada Nacional 125 - Amieiro
Tel. (089) 816021 - 8000 FARO

Av.ª Nossa Senhora da Hora, 95 - Sr.ª da Hora
Tel. (02) 9515940 - 4450 MATOSINHOS

Rua Almirante Reis 118 a 122
Tel. (089) 714820 - 8700 OLHÃO

Sede: Monte - Paramos — 4500 ESPINHO - Portugal

Telefones 7323370 - 7325378 - 7325341 — Telefax: 7325378

Notas de pouca monta

Ecos do "Big Ben"!...



António Duarte Estêvão

A minha ilustre amiga, D. Maria Helena de Vasconcelos, Milena na intimidade, entregou-me em mão duas cartas do seu filho Nelson, um espinhense radicado em Inglaterra, onde vinca as suas qualidades como escultor, professor, músico e intelectual.

No seu vasto currículo, o nosso amigo e conterrâneo, Nelson Tamagnini, com a guitarra portuguesa, tocou para as vozes inesquecíveis de Padre Fanhais, José Maria Branco e do saudoso Zeca

Afonso.

Uma das cartas tinha, além dum abraço, uma simpática referência a meu respeito e outra, a citação dum manuscrito, que considerei deveras interessante e me foi concedido transcrever:

(...) "as quatro chaves para as universais dinâmicas da mente são: Relaxação, Concentração, Visualização e Afirmação e o símbolo da Cruz, que segundo um manuscrito consultado, era usado na religião da antiguidade como um poderoso sinal chamado "a cruz do estado da iluminação" em que cada ângulo da cruz forma um "L", tendo cada L seu significado - Law (Lei); Life (Vida); Light (Luz); Love (Amor)!... (...)"

Estamos em plena Páscoa, festa anual dos cristãos que se curvam perante a Cruz em memória da ressurreição de Cristo.

No Natal e na Páscoa, há algo que mexe na sensibili-

dade do ser humano!... São quadras festivas que nos tocam profundamente!... E em quadros doutrinários em que o homem, perante eles, prefere ser apóstolo ou imitar Cristo, mas rejeita que lhe chamem Judas!... É também a afanosa procura da paz interior e a momentânea escuta da relva a crescer no silêncio, sob o condão da bondade e da tolerância!...

Somos nós que "plantamos" Madalenas e Mártires!... Somos nós que temos necessidade de enfermeiras perenes, Irmãs Teresão abnegadas e desveladas Mães, para curar tantas chagas duma sociedade doente!...

Somos nós, também, em parte, que plantamos a dúvida nas crianças, que jamais sabem o peso dos dois madeiros cruzados que terão de arrastar nos caminhos do futuro!

No Natal, na Páscoa, SEMPRE, à minha volta, à volta de todos nós, o "L" da

Cruz amigo Nelson Tamagnini, não tem todos os ângulos nitidamente vindicados: da Lei, da Vida, da Luz e do Amor!...

Como fui criado num ambiente a pender para o agnóstico, a Páscoa para mim foi, durante muitos anos, um doce pretexto para saborear coloridas amêndoas e boas fatias de pão de ló. Mais tarde, raminhos na lapela, postos por mãos gentis, fizeram-me investir em saquinhos de fantasia cheios de confeitos e bombons.

Recordo, ainda, que há sessenta anos muitos miúdos não "tinham acesso" ao gosto aromático das amêndoas. Alguns colavam os pequenos rostos nos vidros das montras das confeitarias existentes na Rua 19, "devorando" o saboroso produto com os olhos. Os catraios juntavam-se num pequeno magote e alguns deles chegavam a lamber a vítrea vedação!...

As caras dos "putos", vis-

tas do lado oposto do cristal da montra, pareciam estranhas caricaturas infantis ou crianças com máscaras de nariz achatado.

Alguns "espetavam" os olhos no chão, para ver se do "céu da confeitaria" tinha caído alguma estrelinha doce. Não faltavam os mais descarados e corajosos que tinham a "lata" de pedir ao conhecido comerciante: - Ó "ti Elias"... dê-me uma amêndoa!... O simpático confeitiro, quando estava virado para o lado da bondade, lá dava uma por... junto!...

É justo que se enalteça que um ou outro "con-

templado", antes de meter a iguaria na boca para fazer dançar de bochecha em bochecha, atendia a súplica dum mais "necessitado" metido nas encolhas de enfrentar o dono da loja, e que lhe balbuciava numa voz de fazer tremer o coração: - ó pá!... Dá-me uma "trinca"...

Nessa altura do "campeonato", dava-se, através da criança, o milagre das... amêndoas!...

Os adultos, contudo, têm, muitas vezes, nas suas mãos, oportunidade para "milagres" com os pães, com os peixes, com as rosas e com a... solidariedade!...

Dr. Vitor Hugo

MÉDICO DENTISTA

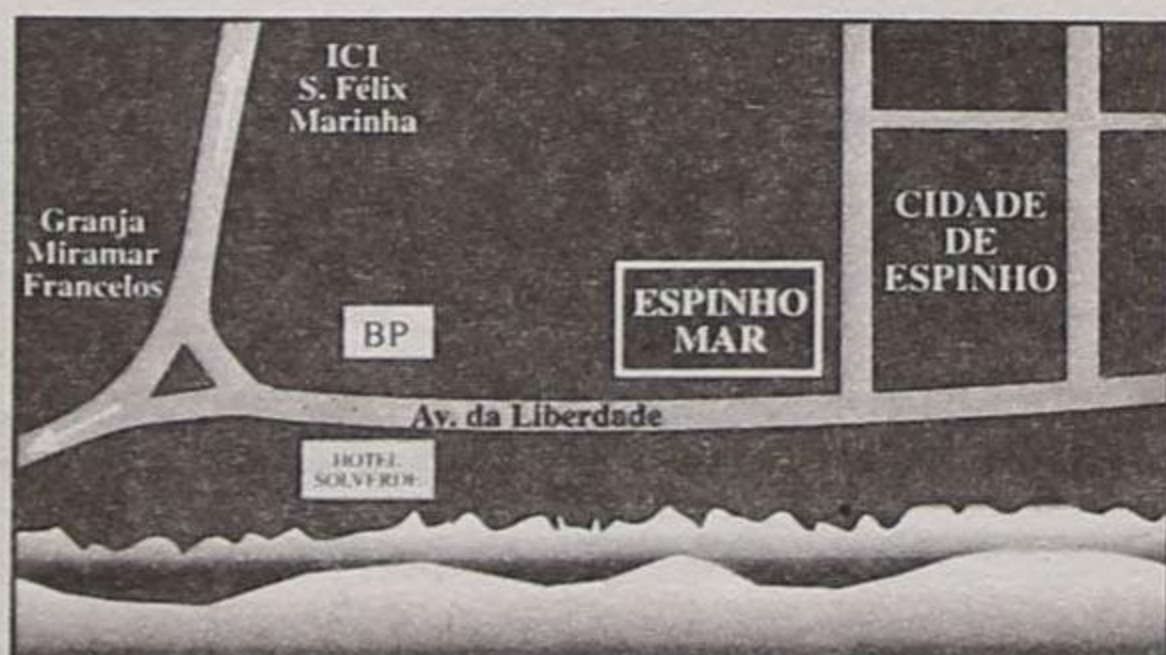
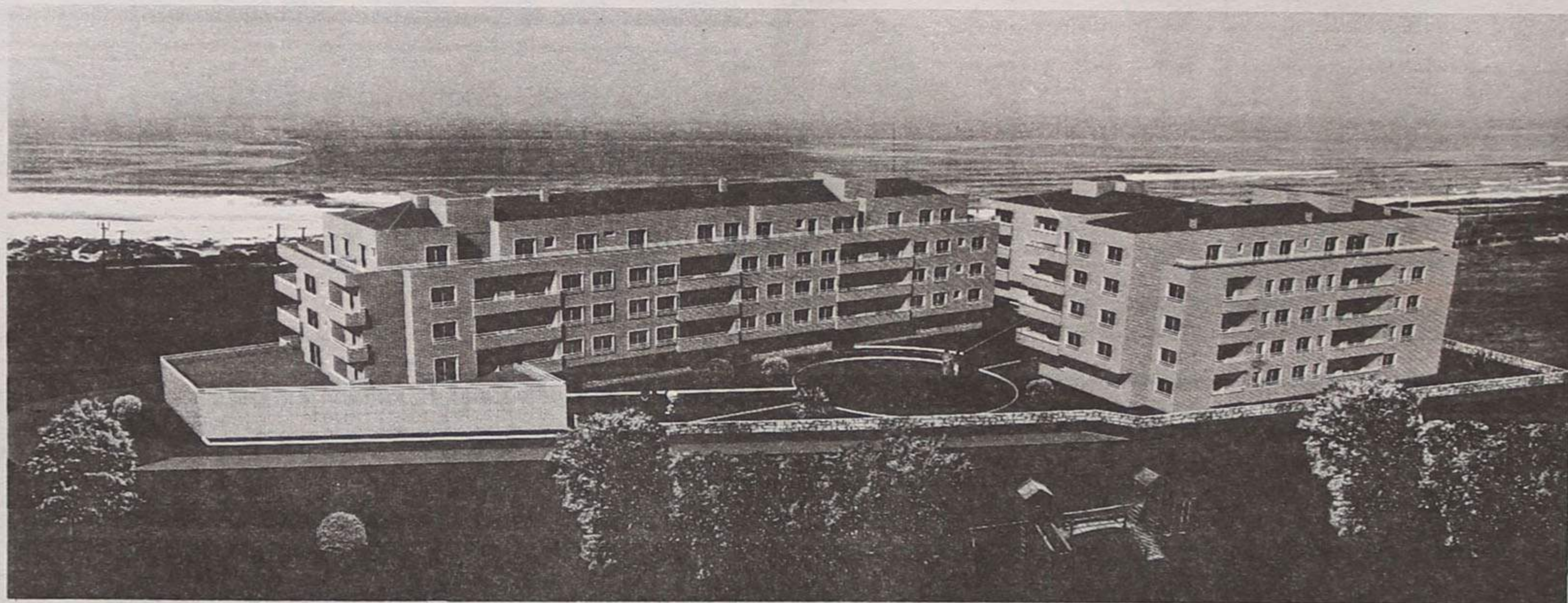
SAMS - S. QUADROS - C.G.D. - ACASA - P.S.P.

Rua 19 n.º 342 - 1.ª Sala 4 - Telef. 731 27 70
ESPINHO

ESPINHO MAR

Uma onda de paixão

Condomínio fechado



T1 T2 T3 T4

- Garagem individual fechada com arrumos
- Pavimentos em madeira
- Fogão de sala

Informações no Local todos os dias 10 h. às 20 h.
Inclusive Sábados e Domingos.
Tel. 731 03 67 • 731 32 63

COMERCIALIZAÇÃO:



RÉPLICA
SOC. DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA, LDA.
REAL ESTATE

PROMOÇÃO:



SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS IMOBILIÁRIOS, S.A.

Onde o calor da terra se confunde com a brisa do mar

Pedro Ferreira, antigo emigrante na Venezuela, é um dos poucos artistas a conceber estátuas de figuras religiosas

O "santeiro" sem fé que quer perpetuar uma arte

Tudo começou como um mero passatempo, mas não tardou muito para que Pedro Ferreira se apercebesse do dom que possuía. Desde então, não mais este antigo emigrante parou de fazer figuras religiosas, ele que nem sequer se considera particularmente tocado pela graça da fé divina. "Santeiro" por razões estéticas, ambiciona o reconhecimento da sua obra, agora que a arte da talha parece cada vez mais condenada a desaparecer.

Entrevista de Sérgio Almeida

A arte da talha tem os dias contados, mas ainda há quem faça questão de manter viva a tradição. Mestre na difícil missão de conceber imagens religiosas, Pedro Ferreira, espinhense regressado da Venezuela há escassos quatro anos, devota grande parte do seu dia a uma arte cada vez mais esquecida.

A vocação de "santeiro" descobriu-a apenas no seu retorno à "pátria mãe", apesar da extrema habilidade que sempre revelou a trabalhar com madeira. «Comecei a trabalhar com móveis aos 14 anos, ainda em Espinho. Quando emigrei para a Venezuela, continuei ligado a essa área. Sempre gostei de trabalhar com madeira, mas nunca suspeitei que viesse um dia a fazer objectos em talha. Só depois de regres-



sar a Portugal tive hipótese de abraçar esta arte. Foi uma autêntica descoberta», declara.

O artesão espinhense, nascido em Silvalde, ainda hesitou durante algum tempo entre os móveis e as figuras religiosas, mas a saturação do mercado mobiliário nacional, a par do elevado investimento inicial que a criação de uma

fábrica obrigava, levou-o a enveredar pelo segundo cenário. De que não se arrepende, aliás.

O desafogo financeiro permite-lhe uma liberdade criativa mais ampla. Os constrangimentos temporais, inerentes à maior parte de qualquer acto humano, não lhe causam grande perda. A intensidade de trabalho varia consoante a sua

inspiração. «Posso estar semanas inteiras a trabalhar de forma quase contínua, mas, por outro lado, também me acontece o inverso. Ou seja, há figuras que levam imenso tempo a concluir. Quando sinto que não estou inspirado, não trabalho», diz.

Qualquer obra exige doses iguais de inspiração e... transpiração. Esta é, pelo menos,

MOYSÉS CARDOSO & CA., LDA.

IMPORTADORES DE BATATA DE SEMENTE

SULFATO DE COBRE

ARMAZENISTAS DE MERCEARIA

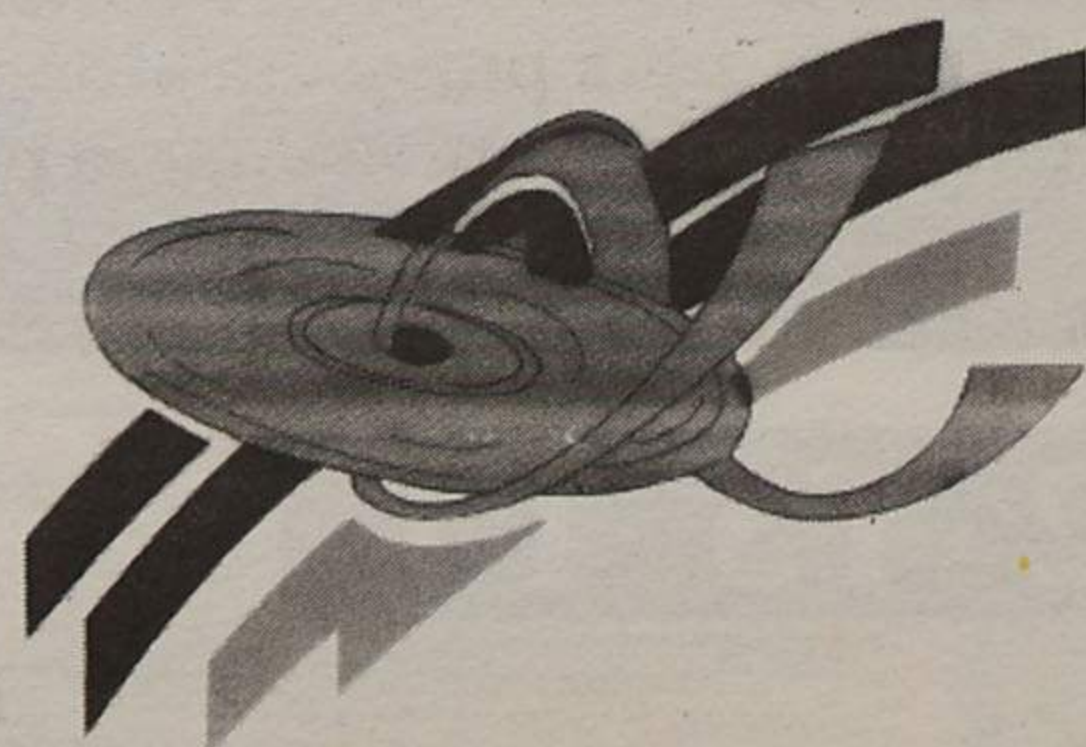
AZEITE, ADUBOS QUÍMICOS

ENXOFRES, FERRO, CHAPA, ETC.

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos **Páscoa Feliz**

Sede: RUA MOUZINHO DA SILVEIRA, 233 — TELS. 2002380 - 2002389 • 4000 PORTO
 ARM. - R. MANUEL PINTO DE AZEVEDO, 461 • TELS 6173032 - 6173052 • 4100 PORTO
 TELEX 28193 MOYSÉS P. — TELEGRAMAS, MOYSESS — FAX 318895
 Armaz.: R. OUTEIRO - LOTEAMENTO D, Nº 34 - GEMUNDE — 4470 MAIA — TELS. 9428434 - 9424564

Xaranga
Discoteca



COMPACTOS E CASSETES

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos
 PÁSCOIA FELIZ

Centro Comercial Solverde 2 - Loja 2
 Telf. 72 69 11 - 4500 ESPINHO

Figuras religiosas em talha

Arte em extinção

convicção de Pedro Costa. Três dias é o tempo mínimo que demora a concepção de uma figura cuja altura não exceda os 30 centímetros, o tamanho médio das suas obras.

O elevado preço da mão de obra constitui um dos motivos que contribui para que a circulação das figuras feitas em talha seja cada vez mais restrita. Mestres na arte de trabalhar a talha foi coisa que a zona de Gaia sempre teve em abundância, ainda que o seu número tenha vindo a decrescer de forma acentuada nos últimos tempos. Actualmente, a região de Braga representa quase o último reduto de especialistas nesta arte, ameaçada pela massificação de quase todo o género de objectos.

“Não sou muito religioso”

Não vive obcecado com a fama, mas não esconde que

gostaria de obter o reconhecimento que todos os artistas ambicionam. A sua obra permanece ainda mais ou menos ignorada, talvez por se recusar a entrar nos “lobbies” que tudo parecem decidir. «É verdade que não conheço muita gente ligada ao meio. Contudo, há duas pessoas que me têm ajudado desde a primeira hora, incentivando-me a continuar quando, por qualquer motivo, estou desmotivado. Trata-se do mestre Lopes, escultor de méritos reconhecidos, e do pintor Carlos Vanzeller», agradece, sensibilizado.

Expor as suas figuras é o próximo passo que espera dar, já nos próximos tempos. O “santeiro” local, residente na Granja, estranha a falta de apoios aos artistas nacionais, em especial quando se iniciam nas lides. «Há que estimular aqueles que ajudam a manutenção das tradições populares, pois a memória colectiva depende



em grande parte dessas obras», sustenta.

A plêiade de figuras religiosas que executa com requinte levaria qualquer pessoa a supor que Pedro Ferreira é um homem de Fé, que coloca acima de qualquer dúvida a ideologia judaico-cristã. Mas o ar-

tesão garante que não é bem assim: «Não sou muito religioso. Se faço quase em exclusivo figuras de santos é porque são, sem dúvida, figuras muito belas e pelo facto de haver uma grande procura por parte das pessoas».

Santo António e São José

são as figuras mais vendidas. Ainda assim, na Venezuela o índice de procura destas esculturas é bem maior, talvez porque, segundo Pedro Ferreira, naqueles país da América Latina «há uma necessidade de ostentação muito superior à que existe em Portu-

gal». As figuras em talha servem, assim, para transmitir um estatuto sócio-económico das pessoas que, bastas vezes, não corresponde à realidade. Elege Soares dos Reis e Teixeira Lopes como as suas

Continua na Pág. seguinte

CÂMARA MUNICIPAL

ESPINHO



Perto do Mar... Perto de si!

Destino turístico por excelência, Espinho destaca-se pelo seu Casino, por hotéis do mais elevado nível, por uma óptima gastronomia, pelos seus “courts” de ténis, pelo campo de golf, pelas suas praias galardoadas com bandeiras azuis, pelo aérodromo, pela maior feira semanal do país e pela animação cultural e desportiva - numa palavra, pela invejável qualidade de vida.

Em construção, um moderno pavilhão polivalente para a prática desportiva, exposições e concertos e, brevemente, o mais moderno complexo de ténis do país.



AS VANTAGENS DE UMA GRANDE CIDADE SEM OS DEFEITOS DE UMA CIDADE GRANDE

O "santeiro" de Espinho

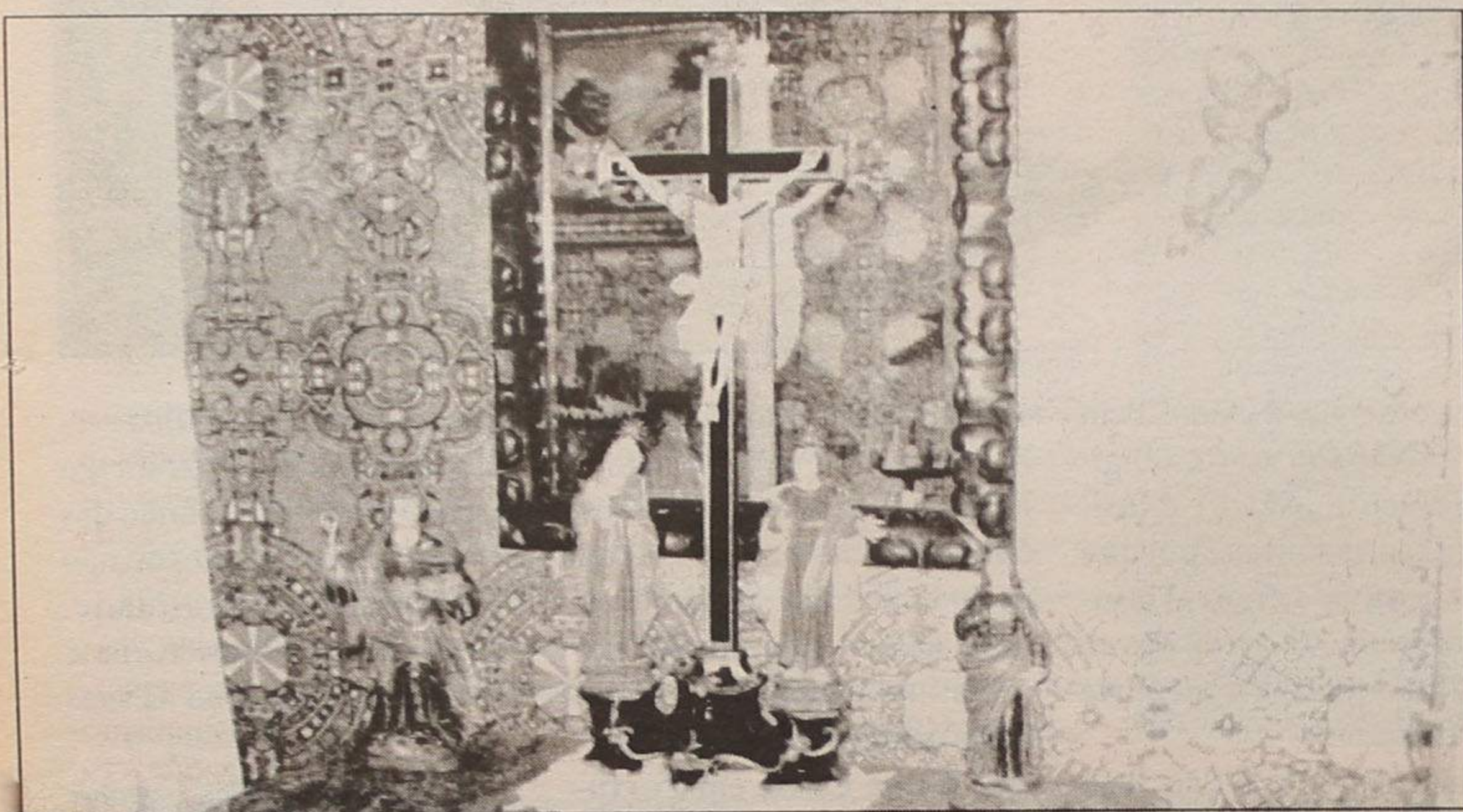
Cont. das págs. anteriores

principais influências, ainda que seja um autodidacta confesso. A experiência moldou-lhes os conhecimentos. Não renega, contudo, a importância da formação teórica, «desde que associada à prática».

Pedro Ferreira confessa ter saído de Portugal «às cegas». Foi na Venezuela que se formou na "universidade da vida", como chama à experi-

ência contínua obtida num país que acolheu centenas de milhares de portugueses nas últimas décadas. Apesar disso, desmente a condição de "especialista" que a qualidade das suas figuras poderia sugerir: «Estamos sempre a evoluir. Pelo menos, sinto que melhora a cada dia que passo. Jamais podemos ter a veleidade de julgar que sabemos tudo. É por isso que me considero ainda um principiante».

As saudades fizeram-no voltar, deixando para trás quase 30 anos de vida na Venezuela. Mas Pedro Ferreira não esconde um certo desencanto por este Portugal de final de milénio. «Houve uma evolução enorme. Só que os hábitos de vida modificaram-se para pior. Há uma falta de camaradagem crescente entre as pessoas. Além disso, enquanto que na Venezuela dramas como os da



toxicodependência já foram mais ou menos ultrapassados, cá não páram de crescer», lamenta.

Longe de se arrepender de ter regressado, dedica alguns dos seus tempos livres a redescobrir o seu país. Percorre, amiúde, diversas feiras por forma a manter-se actualizado e conseguir a divulgação da sua obra: É

por isso que teme o desaparecimento da arte da talha, dada a diminuição galopante dos seus artistas.



Vasco & Valdez

Reparações e Comércio de Automóveis, Lda.

Páscoa Feliz

R. da Guimbra, 131 - Anta
4500 ESPINHO - Telefone, 7312869

NATÁRIOS & CARVALHO, L.DA

N & C, L.DA

COMPRA DE SUCATAS
METAIS E MÁQUINAS USADAS E OUTROS
DESMANTELAMENTOS NAVAIS E INDUSTRIAIS
FERROS E CHAPAS DE APROVEITAMENTO

Rua da Cavada Velha - Esmojães
Anta - 4500 ESPINHO
Telefone, 7314932 • Fax 720571 • Telemóvel 0931 304523
Novos N.ºs 0936 39 69 31 / 2

JOVIGÁS
INSTALAÇÕES DE REDE DE GÁS

SERVIÇOS TÉCNICOS
DE INSTALAÇÕES DE REDES
DE GÁS E AQUECIMENTO
COMERCIALIZAÇÃO
DE APARELHOS DE GÁS
E RECUPERADORES
DE CALOR

Escritório:
Rua da Estrada de Brito (E.N. 109) Nº 373
4405 S. Félix da Marinha
Telf. 7311142 - Fax 7311143

AEROSOLTUR
VIAGENS E TURISMO

CONHEÇA O MUNDO ATRAVÉS DE NÓS

Desejamos a todos os nossos estimados clientes

PÁSCOA FELIZ

Rua 26 N.º 667
Telefones, 72 53 02/327/352 - 731 30 28 - 731 30 96/97
Fax 72 50 29
4500 ESPINHO

CELESTE CAPRICHOSO

CABELEIREIROS



Deseja a todas as suas Clientes e Amigos
PÁSCOA FELIZ

RUA 14 - ESPINHO



De: **VÍCTOR TORRES VIEIRA**

Rua 23 Nº 349 - 4500 ESPINHO
Telefones: 72 09 31 e 732 32 53

Deseja Páscoa Feliz

Magras evocações

Vitorino Nemésio

O texto que publicamos a seguir saiu numa revista, já extinta, há precisamente 24 anos. O seu autor, publicava semanalmente nessa revista uma crónica de página encimada pelo genérico "Jornal de Vitorino Nemésio". Reproduzimos essa crónica de há duas dúzias de anos por estar relacionada com a Páscoa e por ter a assinatura inconfundível de um nome prestigiado da nossa Literatura.

Este meu jornal sai na Semana Santa: precisamente, na Quinta-Feira Maior.

Que mundo a recordação de um tal dia me levanta! Mas se as memórias são suaves, trazem problemas que pungem. Estas da vida religiosa são especialmente espinhosas. A religião morreu para os grupos humanos locais: para a vizinhança, para o Censo de burgo. Uma paróquia, mesmo nos países católicos, já não é um agregado populacional maciçamente crente. Nas próprias famílias constituídas pelo casamento religioso, baptismo e morte assistida, a prática cultural restante não fica por isso assegurada; e, assim, não é de rigor considerá-las famílias católicas constantes. E que dizer das vastas percentagens de ateus, agnósticos e indiferentes em matéria de religião? De modo que, afirmar-se que uma nação é católica, nos tempos de hoje, significa apenas que historicamente foi vinculada à Igreja de Roma: que pelo passado só continha pequenas

manchas demográficas de minorias confissionais e heréticas ou neutras - judeus, raros, protestantes, alguns livres-pensadores. Mas que, pelo presente, talvez sejam as famílias nucleares católicas autenticamente praticantes as manchas minoritárias da carta demográfica, às avessas de outrora. Pois as respostas ao Censo da população no casilho religioso não são muito de fiar, que são dadas com medo de uma real e sobrestimada pressão social de censura, e até sob o império de uma má-consciência religiosa ou sentimento de culpa de vazio interior: uma espécie de cósmico pânico que se refugia na hipocrisia institucional supletória, na mentirola demográfica: "Religião?" - "Católica". (E, na verdade, o pai do chefe-de-fogo ia à missa na terra de província, mas ao mudar para Lisboa afrouxou, e agora o interessado só vai uma vez por outra...)

Nas cerimónias de Endoenças acessíveis aos poucos clérigos de uma Matriz de vila, a Quinta-Feira Santa não era necessariamente o dia mor. Ao sumo sentido da instituição da Ceia, ao acto criador do Pão e Vinho divinos, da Presença real do Cristo na hóstia, prevalecia insensivelmente o elemento litúrgico geral do dia - liturgia da palavra e liturgia do gesto, o canto e o paramento. De maneira que, nos cinco dias de mobilização eclesiástica do culto da Semana Santa (segunda e terça, e a própria Quarta-feira de Trevas excluídas), o que media a expressividade do

culto eram as cerimónias mais espectaculares ou patéticas: o préstito de Ramos, fora e dentro do templo, com o subdiácono de cruz alçada à espera que a porta se escancarasse; as palmas distribuídas e empunhadas em triunfo; na Quinta, a adoração da Cruz e o Lavapés com doze asilados a apóstolos; na Sexta o escuro de cortinas teatralmente obtido ao Consumatum, - e logo a procissão do Enterro, a figuração dos comparsas do Calvário e das Santas Mulheres; no Sábado, enfim, a bênção da água e do Lume, a procissão da ladainha de Todos os Santos, o outra vez dramático rasgar de Aleluia, à campainhada e as pombas soltas...

Esta tal ou qual superficialidade de vivência da Semana Santa portuguesa de estilo século XIX, regalista, foi certamente visada por Guerra Junqueiro no seu poema satírico "A Velhice do Padre Eterno", cheio de sacrilégios mas também de justas denúncias da hipocrisia religiosa e da ética desviada de Deus: simonia, transigências com o poder temporal, obscurantismo calculado. Numa poesia precisamente intitulada Semana Santa, Junqueiro descreve o movimento mundano de Quinta-Feira Maior em Lisboa, a visita às igrejas como se salões fossem, a animação das pastelarias vendendo caixinhas de amêndoas. Pensando nos Falstaff e petis crevés do Chiado, às Duas Igrejas, de monóculos assestados nas aristocratas de mantilha, o poeta ousa convidar: "Anda cá

ver, ó Cristo estes bandidos: / Que rostos tão floridos, que belas digestões!" E, falando do Redentor assim vilipendiado: "Em memória do qual os pais compram às filhas / Três caixas de pastilhas / na loja de um doceiro".

Poucos livros de alvo acintoso e irreverente terão ganho, com o tempo, aspectos tão paradoxalmente positivos como essa "Velhice do Padre Eterno", entre chocarreira e profética, lida à luz do caminho eclesiástico que ultimamente se arrepia no rumo da pureza apostólica. Tenho-a, com "O Crime do Padre Amaro", de Eça e "O Anti-Cristo", de Gomes Leal, entre as recordações das minhas leituras contestatárias da adolescência, os livros de desvio e desencanto. Sereias bem disfarçadas, o seu canto perdeu para mim o perigo da aliciação, ganhando apenas o bom timbre da crítica de costumes, até onde eles a faziam sem tendenciosidade. Mas a machadada vibrada na selva das crenças gregárias deixou em muitos de nós uma cicatriz indelével.

O Jardim das Oliveiras de um velho católico ainda nado e criado no seio do regalismo está cheio de suores frios das baldas certas jogadas a uma Igreja militante em crise, com os celebrantes ainda de costas para a assembleia dos fiéis profanamente distraídos, os pregadores de púlpito alto mais arrendados de mangas e enfáticos que evangélicos. A liturgia da Palavra estava qua-



se toda entregue a um bel-canto pseudo-sacro; a parenética a uma eloquência profanada, com fraca teologia e uma retórica de urro e flores açucaradas!

Felizmente que um santo pároco da minha infância e outras fontes de água viva souberam tirar desses equívocos cenários templares a lição cristã genuína. Mas a tentação do pitoresco sacral retrospectivo é muito forte e tende a recobrir a vivência profunda dos mistérios do santo tempo ao velho homem que lembra.

Páscoa à porta. Como festa do povo de Deus, verdadeiramente unido nela e a ela fiel em bloco, - em casa e nas ruas, na igreja e nos atalhos em flor para a visita pascal - a Páscoa

ainda é mais difícil de arrancar da matança e do cartucho das amêndoas do que o Natal é do pinheiro com neve fingida e da roleta das prendas domésticas. O homem moderno afasta-se do Deus revelado, nas massas urbanas, pouco a pouco, aculturando o cristianismo - já de si historicamente tão aculturado - com os novos ritos progressistas, tecnológicos, dialécticos, niilistas, da sociedade industrial.

A minha saudade da Semana Santa ilhoa é um sentimento equívoco, cheio de doblez biográfica. Eu devia mas era chorar os maus sermões de Mandato que tive de ouvir em menino e dar graças a Deus dos que Santo Agostinho agora me prega em papel-bíblia...

AGÊNCIA FUNERÁRIA

Manuel Joaquim Alves Henriques

HORTO DO PAÇO

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

Telef. (056) 752774 — Telemóvel (0931) 566419
Rua do Paço 3885 ESMORIZ



ABIESPINHO

GRAÇA & MOREIRA - Soc. de Mediação Imobiliária, Lda.

Compra e Venda de Propriedades
Legalizações Inerentes

Rua 23 nº 855 - Apartado 368 - 4501 ESPINHO Codex
Telef. 02.7311219 - 7311223 - Fax 02.7311186

Páscoa Feliz

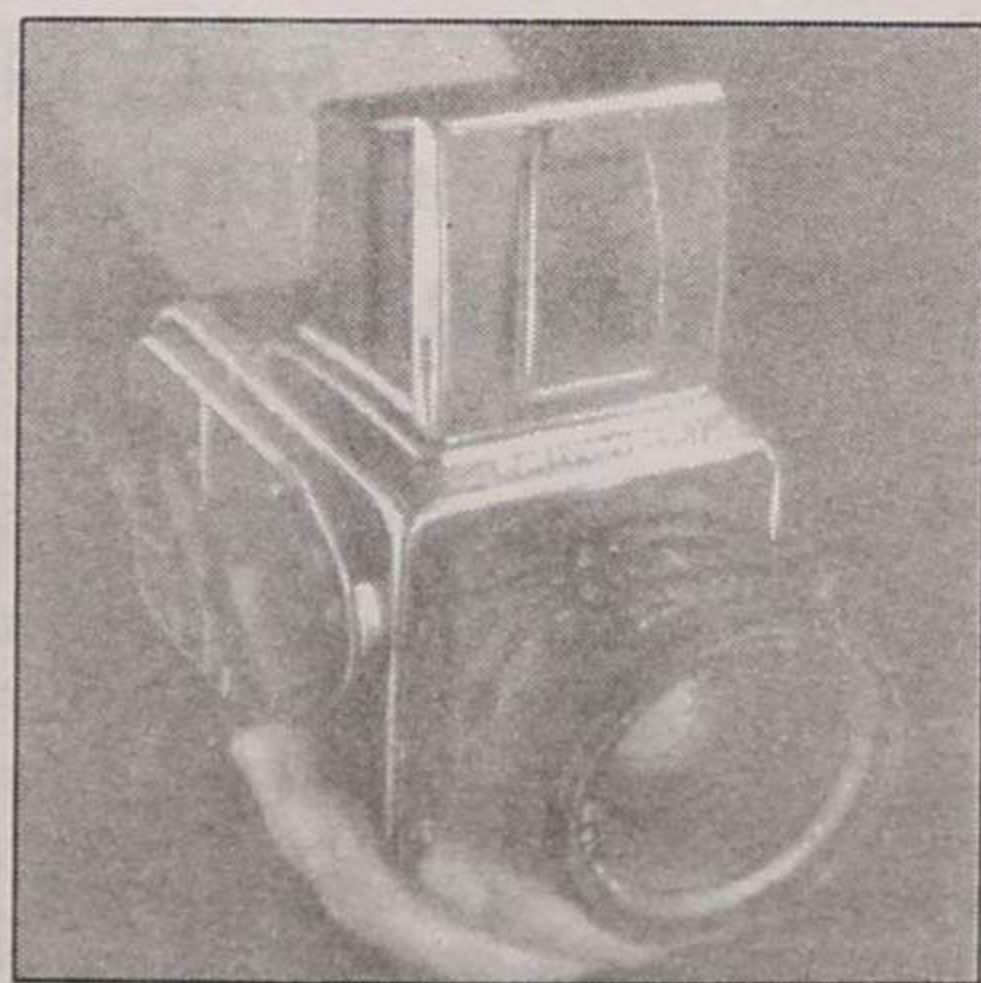
OPEL

Luis Filipe & Irmão

Páscoa Feliz

*Foto
Rodrigues*

a Arte...
a Cor...
o Bom Gosto...



AV. 24, 935 Tels. Est. 726253
4500 ESPINHO Res. 724245

Páscoa Feliz

ESTÚDIO FOTOGRAFICO A CORES
LABORATÓRIO PRÓPRIO DE TÉCNICA AVANÇADA E ALTO NÍVEL DE COR

LIRABAR

Sociedade de Investimentos Hoteleiros, L.da

Gerência de: Tozé

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

PARQUE JOÃO DE DEUS

TELEF. 7310303

4500 ESPINHO

Testamento de Judas



Sancebas

Foi preciso chegar a aleluia para eu reconsiderar o quanto errei. Ao mundo do prazer dei mais-valia, fui Judas, fui traidor, ignorei... fui mouco às palavras do Senhor. Enriqueci, sorrindo sem pudor, agora, vou partir, deixo cá tudo mas vou dizer p'ra quem; vá lá...que não estou mudo!

Minha agência de viagens, pensei muito a quem deixar; é p'ro nosso presidente que gosta de passear.

À Câmara Municipal deixo com muito rigor apontamentos do tempo das obras do desalento no largo do Salvador.

Mas ainda deixo mais, para ser lido sem pressas, é a lista do que falta das mil e uma promessas.

Houve uma - bem haja, ao menos - que não teve travo amargo, que é o arranjo, lá ao norte, na zona do Rio Largo.

Ó autárquico enRolando, espero que bem te sintas por deixar-te uma tesoura p'ra cortar a língua ao Quintas.

Agora, vou-me virar p'ra gente humilde, p'ro povo. Sei que bem os vou deixar pois vão ter um viver novo.

A minha *mota* baixinha com que fiz provas de mérito, é p'ro rei do PPD, ou seja, engenheiro Adérito.

Para o João Brenha e Maia - sabem o que lhes vou deixar? O tal touro de Sandim p'ra terem mais onde mamar.

Vai ficar p'ro Ribeirinho, futebolista de antanho, um remédio para evitar que ele perca mais tamanho.

Para o Joaquim Ribeiro, que é homem de medições, deixo a minha fita métrica, que é de medir os caixões.

Para o professor Moutinho, que é um *grávido* alarmante, vou deixar-lhe uma gaiola p'ra meter o elefante.

E para o doutor Virgínio, amante de hoquei em patins, deixo-lhe lenços p'ras lágrimas dado que a nossa Académica jamais consegue os seus fins.

Para o Zinho, treinador - espero que não se afronte - sem lhe tirar o valor, vou deixar-lhe minha tática que se chama *onze ao monte*.

Amigo António Macedo, já tantas histórias temos, que vou deixar-te a quantidade do vinho qu'ambos bebemos.

P'ras solteironas de Espinho com comixões, por calvário, deixo a casa com três quartos onde tenho o Santo Hilário.

Está tudo dado, acabou! É fruto do meu trabalho. Quem mo deu também tirou. Foi uma vida do...

CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA

Acordos com : PSP, ACASA, CGD, EDP, SAMS, PHILIPS

Dr. Jorge Pacheco - Dr.ª Eva Pacheco - Dr.ª Palmira Castro
Dr.ª Cristalina Aguiar - Dr.ª Paula Amorim

Dr. Horácio Monteiro da Costa - Cirurgia Estética - Maxilo Facial

ORTOPANTOMOGRÁFIA, TELERRADIOGRÁFIA, IMPLANTOLOGIA, ORTODONTIA (fixa e removível), PRÓTESE (fixa e removível)

Rua 8 n.º 381-1.º • 4500 ESPINHO • Telef. 722718

TIPOGRAFIA



Martins & Gomes, Lda.

**Impressão em OFFSET de
JORNALIS - LIVROS - REVISTAS**

Rua 8 n.º 1035 - Telef. 720669 - Apartado 68 - 4501 ESPINHO Codex



SKF Service

ROLES PINHO

COMÉRCIO DE ROLAMENTOS E AFINS, LDA.

KITS SKF:

Rodas, Embraiagens, Distribuição, Freios,
O'Rings, Retentores e Vedantes

Rua 32, 600 - 4500 ESPINHO - Tel. (02) 7312110 - Fax (02) 7312111

INDÚSTRIAS JOAQUIM FRANCISCO DO COUTO & FILHOS, S.A.

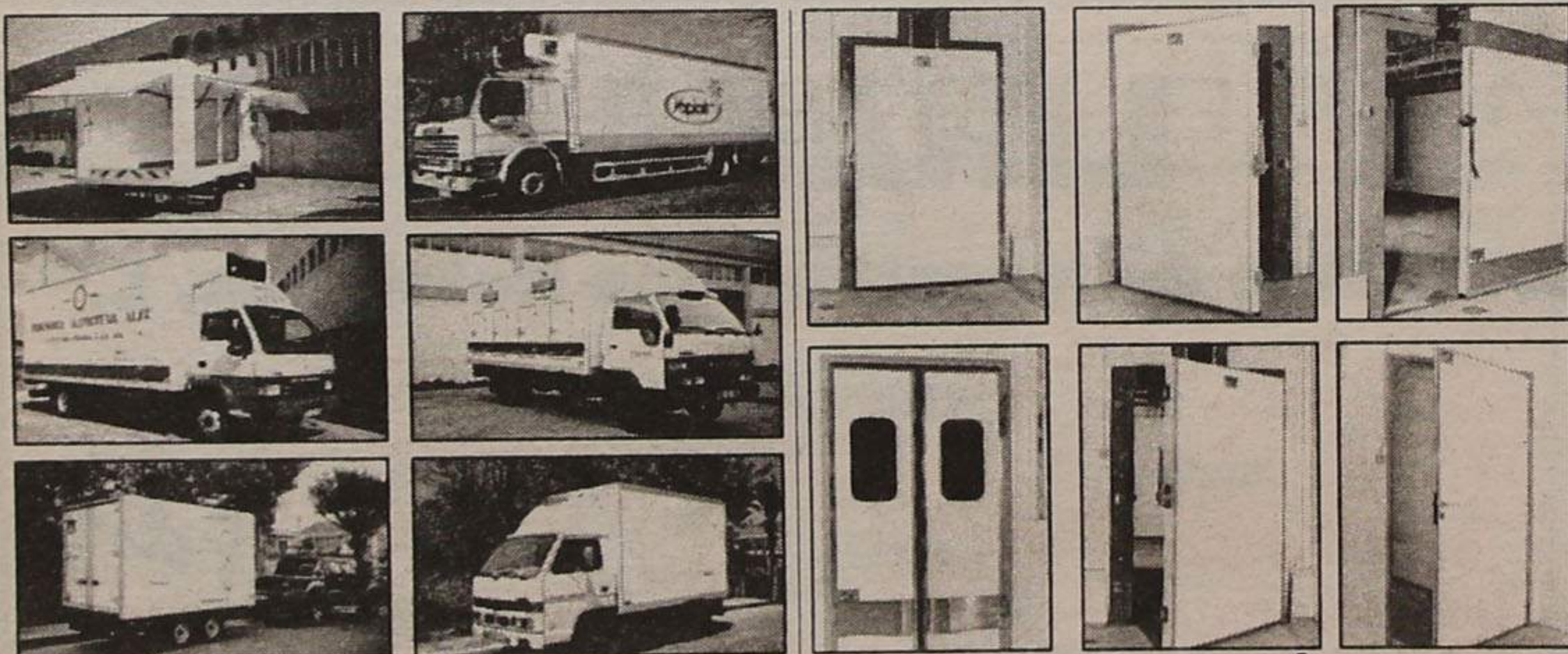
**FÁBRICAS DE PAPEL, CARTÃO
SACOS DE PAPEL
ARTIGOS DE CORTIÇA
E FORMULÁRIOS EM CONTÍNUO**

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos **Páscoa Feliz**

FÁBRICA DE PAPEL DA AZENHA

TELEFOS.: SEDE — 7647007 — SANDIM 7650087/8/9/160
TELEGRAMAS: COUTOS — TELEX 25381 COUTEX P

SEDE: S. PAIO DE OLEIROS — 4535 FEIRA NORTE



CAIXAS ISOTÉRMICAS PORTAS ISOTÉRMICAS
TRANSPORTE DE REFRIGERADOS ESTAÇÕES FRUTEIRAS • MATADOUROS
CONGELADOS E OUTROS PRODUTOS FRIGORÍFICOS DE PESCADO • NAVIOS, ETC.
RESISTÊNCIA MECÂNICA • POUCO PESO • BOM ISOLAMENTO • FÁCIL LIMPEZA
SEM MANUTENÇÃO • REPARAÇÕES FÁCEIS • MONTAGEM DE TODOS OS EXTRAS
PIVOTANTES E DESLIZANTES • MANUAIS E AUTOMÁTICAS
ATMOSFERA CONTROLADA • VAI-VEM E SERVIÇO • PORTAS ESPECIAIS

Polipoli POLIÉSTERES REFORÇADOS INDUSTRIAIS, LDA.
Apartado 99 - 4501 Espinho Codex • Telef. (02) 721351 - 722400 - 724544 • Fax (02) 726305

O Domingo de Ramos em Portugal

A par das cerimónias litúrgicas com que é comemorada simbolicamente a entrada triunfal de Jesus Cristo em Jerusalém, segundo o relato evangélico, o domingo de Ramos, que faz como que uma introdução aos mistérios da Semana Santa, assinala-se sob o aspecto etnográfico por diversas práticas e credences populares, que ora se sobrepõem aos actos religiosos próprios do dia, que lhes servem de apoio e aos quais conferem o seu matiz próprio, ora se apresentam como factos autónomos, possíveis resíduos de anteriores crenças de fundo mágico, referidas a uma data calendária cuja religiosidade específica acentua marcadamente o seu carácter excepcional. Assim é que, articulados na cerimónia geral da bênção dos ramos, que é comum a todos os povos católicos, encontramos uma variedade de costumes particulares, próprios das diversas regiões. Em certos locais, são os próprios fiéis que levam à igreja, por vezes de véspera, os "palmitos" - raminhos de alecrim, oliveira, loureiro, palmeira, não raro ornamentado com fitas de cores, algumas com as folhas esfiapadas e enroladas a capricho formando espirais e outros motivos - que o padre benzerá, antes da missa. Em

Carreço (Viana do Castelo), a ordenação da cerimónia fica a cargo da Mordomia da Cruz; são os Mordomos do ano, que acompanharão o padre no Compasso pascal, quem decora a igreja, distribui os "palmitos" benzidos, e oferece ao padre o seu próprio ramo, maior e mais bonito do que os demais; no final da cerimónia, saída à igreja, as raparigas dão as folhas trabalhadas do seu ramo aos rapazes, que as ostentam na lapela. Em Lousada (Penafiel), além dos ramos individuais, que cada pessoa leva, há também, no meio da igreja, um grande ramo de oliveira, muito enfeitado com flores e fitas, que o padre abençoa ao mesmo tempo que os demais. Em Quintanilha (Bragança), cada pessoa leva o seu ramo, de rosmaninho e mimosa; mas o sacristão, pelo seu lado, arranja também um grande ramo de oliveira, que, desfeito em pequenos raminhos, deve chegar para todos os fiéis; e as Mordomas da Senhora oferecem ao padre ainda um terceiro ramo, também de oliveira, mas especial, decorado com um laço de seda; o padre benze o ramo grande e o raminho de cada pessoa, e, empunhando na mão o ramo ofertado pelas Mordomas, vai distribuindo por todos o ramo grande; as

outras à cabeceira da cama, outras ainda no oratório ou junto de qualquer imagem religiosa. Mas a crença fundamental e mais corrente em todo o país, com eles relacionada, é a da virtude profiláctica contra as trovoadas: nessas ocasiões, para abrandar os elementos e conjurar o perigo, queimam-se umas folhinhas secas do ramo bento, de modo a fazer-se muito fumo, em Odesseixe, no Algarve, os ramos são de palma, e, para aquele fim, abre-se uma folha ao meio, e põem-se as duas metades em cruz sobre o lume. Em Escalos, idêntica virtude é atribuída ao "pão bento" a que nos referimos, de que, de modo paralelo, se come ou de dá a comer ao gado um bocadinho quando troveja. No Alentejo, além da parte que se conserva em casa, uns galhos do ramo bento são postos nos campos, montados geralmente em canas dispostas em cruz, que emerge acima das searas; e é evidente aqui também a intenção purificadora prolifática do costume. Em Quintanilha a virtude do ramo bento é mais ampla, porque, além do seu valor específico contra as trovoadas, entende-se que ele protege a casa, de modo geral, contra todos os "maus ares".

Quase todas as cerimónias

personas cortam um galhinho da parte que lhes coube, e vão-no desfolhando à volta da igreja, rezando um padrenosso e uma avé-maria a cada folhinha; o padre, entretanto, depois de ter dado a todos a galha do ramo grande, vai depor no altar da Senhora, o ramo que as Mordomas lhe haviam dado, e que levava na mão enquanto distribuía o raminho de cada um; as pessoas, por seu turno, guardam o resto do seu ramo bento, e, na ocasião da visita pascal, colocam-no na sala. Em Escalos (Castelo Branco), ao mesmo tempo que os ramos, as pessoas levam também por vezes um pão, que o padre benze igualmente, e que fica "pãp bento" e com virtude durante todo o ano.

Quase todas as cerimónias

cíclicas ou calendárias têm as suas tradições alimentares, sob a forma de refeições ou manjares cerimoniais compreendendo por vezes crenças e práticas especiais, que acentuam o valor superalimantar de certas espécies consagradas, nessas ocasiões, e mostram a importância do alimento na formação dos mitos. Assim, o manjar cerimonial do domingo de Ramos, em muitas regiões do país, e mais especialmente no norte, é a castanha, sob a forma de caldo de castanhas piladas, feito geralmente com feijão branco. Registamo-lo no Porto, em Lousada (Penafiel), Mindelo, Paços de Ferreira, Cinfães, Fafe, Areias (Santo Tirso), Caldela (Braga), etc. Em muitos lugares, o costume comporta um elemento negativo que aparentemente o justifica, e que se explica por razões de natureza mágica: nesse dia come-se caldo de castanhas, porque não se pode ir às hor-

tas nem apanhar ou comer hortaliça, sob pena de aparcerem "bichos na sopa ou entrar azar na horta" (Cinfães), ou de "irem os lagartos todo o ano à horta" (Fafe), ou de "as couves ganharem piolho" (Areias), ou ainda de "a horta se encher de piolho" (Caldela). Noutros lugares, a proibição alimentar da hortaliça em domingo de Ramos aparece isolada da prescrição do caldo de castanhas, mas igualmente acompanhada da sansão mágica do mesmo teor que indicamos; é o caso de Vila Real de Trás-os-Montes e Freixo de Numão, por exemplo, onde se diz que "comer hortaliças nos Ramos é comer lagartos todo o ano" (Vila Real), ou fazer "crescer bichos na barriga" (Freixo de Numão). Pode parecer que o costume fundamental tem aqui forma negativa, e que o caldo de castanhas de usa apenas por-

Continua na pág. seguinte

TAPELAR

de António José Soares Lemos

TAPEÇARIAS NACIONAIS E ESTRANGEIRAS
ARTIGOS DE DECORAÇÃO
ARTESANATO - LOUÇAS REGIONAIS
TUDO PARA O SEU LAR

Rua 14, Nº 812 - ESPINHO (junto à casa Lemos) Telef. 72 13 19

DR. ILÍDIO D'OLIVEIRA SANTOS

MÉDICO DENTISTA

ODONTOPEDIATRIA / Ortodontia Fixa / Prótese Fixa

Consultórios:

— Rua 16 (Esquina Rua 19), n.º 545-1.º Dt.º - Espinho - Telef. 722931
— Rotunda da Boavista, 182-2.º H 3 - Porto - Telef. 6007175

Acordo com as entidades: ACASA; CGD; ADSE

Gabinete de Radiologia de Espinho

DR. JORGE NUNES DE MATOS
DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS

Médicos especialistas — Raios X — Ecografia - Mamografia

Acordos com: ADSE, SAMS, PORTUGAL TELECOM, PSP
GNR, CGD, ACASA, MINIST. JUSTIÇA, CTT e SNS

Consultório: Rua 20 n.º 1436 r/c Dt.º • Telef. e Fax 721975 - 7314650
Horário: das 09h00 às 12h00 e das 14h00 às 19h00

RESTAURANTE

Engenho Velho



CAFÉ — RESTAURANTE — SNACK-BAR

Serviço e sala própria p/ casamentos, baptizados, comunhões, etc.
Servimos refeições para fora.

Belarmino Herculano Neves Ferreira

Lapa - S. Paio de Oleiros - Telef. 7649313 - 4535 LOUROSA



Fernando José Teixeira de Barros & Filhos, Lda.

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

Rua Gruta da Lomba, 326 — Guetim — Telef. 72 05 88 — Fax 72 28 70 — Apartado 123 — 4502 ESPINHO CODEX

ABRE BREVEMENTE

LIVRARIA GERAL

livros
revistas
mapas

AUDIO-VISUAL

multimédia
internet
cd-rom's
cd vídeo

SECÇÃO INFANTIL

livros
mat. didáctico
jogos

LIVRARIA/GALERIA-ARTE

livros
pintura
escultura
arquitectura
cinema
fotografia
design

LIVRAMAR

LIVRARIA / GALERIA DE ARTE / LDA.

Rua 62, Nº 1361 • 4500 ESPINHO • Telefones 7314705 - 7314724

O Domingo de Ramos em Portugal

Continuação da pág. anterior

que não se pode comer hortaliça; o certo porém é que a simples proibição não explica a prática positiva do caldo de castanhas, que nos parece obrigatório de per si: nela existe muitas vezes isolada da outra, devendo por isso, admitir-se que se tenha dado o encadeamento dos dois elementos do costume. De resto, em certos casos (Caldelas e Areias por exemplo), a proibição expressa incide menos sobre comer hortaliça do que sobre ir à horta nesse dia; e em Caldelas, as couves para o porco apanham-se mesmo de véspera.

Nas Beiras, o costume é também conhecido, e em al-

guns lugares dá-se ao caldo de castanhas, que se faz com leite, açúcar e canela, o nome de "cáldulo". Em Mangualde e em Oliveira do Hospital, onde os velhos cozinhados de castanha desapareceram, substituídos pelos de batata à medida que foram morrendo os castanheiros outrora ali muito abundantes, aquele fruto reserva-se para o domingo de Ramos e Sexta-Feira Santa, em que o povo não come hortaliça; isto mostra que a castanha deve ter sido nessa área um alimento fundamental e tão representativo que se revestia de carácter sagrado; e esse carácter, à semelhança do que sucede com outras espécies - e até técnicas - ancestrais, subsiste apenas

como tradição cerimonial. Em Escalos, o costume indica somente a proibição de se ir às fazendas e se comerem couves, explicando-a significativamente pelo facto de que "Nosso Senhor se escondeu num *couvel*", o que constitui uma manifestação daquilo a que Van Genep chama "um processo de pascalização normal, por meio de uma lenda localmente inventada", de que existem entre nós numerosos exemplos.

Em Odivelas (Alentejo), notamos ainda um costume especial que parece sugerir a ideia de um desses "reinos" anuais, como o da "fava do Natal", que tantos problemas suscita: ali, todos os anos, uma pessoa oferecia a fari-

nha para cinco grandes pães que iam a lanço no dia de Ramos, e quem os arrematava, tinha de dar a farinha no ano seguinte.

Falamos na ligação que há entre o domingo de Ramos e a Páscoa, e já vimos que, por vezes, o ramo bento se coloca na sala para a visita pascal; por isso, a relação fundamental que existe entre a Páscoa e o parentesco cerimonial - constituindo a oferta do "folar" pelos padrinhos a verdadeira obrigação normal que a sua qualidade impõe -, engloba também, em certos casos e aspectos, o domingo de Ramos. Assim, em alguns pontos, a oferta do "folar" dos padrinhos é precedida e condicionada pela oferta, por

parte do afillhado, de amêndoas ou flores, no domingo de Ramos; em S. Mamede do Tua, nesse dia, as crianças levam, fixos em paus, ramos de alecrim donde pendem laranjas e doces, que são benzi-dos e oferecidos depois às suas madrinhas, para delas receberem o "folar" no domingo de Páscoa. E no parentesco cerimonial entre namorados, também se nota esta relação: em Paços de Ferreira, por exemplo, os rapazes ofereciam às suas namoradas uma rosca de pão leve em domingo de Ramos, a que elas repondiam com um pequeno "folar" no domingo de Páscoa; e em Santo Tirso, de modo semelhante, na noite do sábado que precede o do-

mingo de Ramos, os rapazes punham à porta das raparigas flores e uma rosca de pão-de-ló para elas receberem também um "folar" da Páscoa.

Enfim, num caso único e muito concreto, vemos uma prática claramente mágica associada ao domingo de Ramos: identificam-se as bruxas untando com toucinho, que tivesse ficado do Entrudo, nesse dia, a porta da igreja, enquanto a procissão anda fora, para que ninguém se aperceba da "untura"; quando a procissão recolhe, elas não dão pelos objectos que trazem, e perguntam por eles; e assim se denunciam.

* "Cultura e Arte". Página cultural do jornal "O Comércio do Porto" de 8 de abril de 1958

CAFÉ SNACK GIL

José Correia da Silva

Jantares e Petiscos

Rua da Guimbra - Anta - ESPINHO

Páscoa Feliz

AUTO-LARANJEIRA

Joaquim Laranjeira Rodrigues

OFICINA DE REPARAÇÕES MECÂNICAS

ESPECIALISTA EM MERCEDES-BENZ

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos **Páscoa Feliz**

FORMAL — Silvalde (junto aos Quarteis) — Telefone 722809
— 4500 ESPINHO —

ANTONIETA CABELEIREIROS



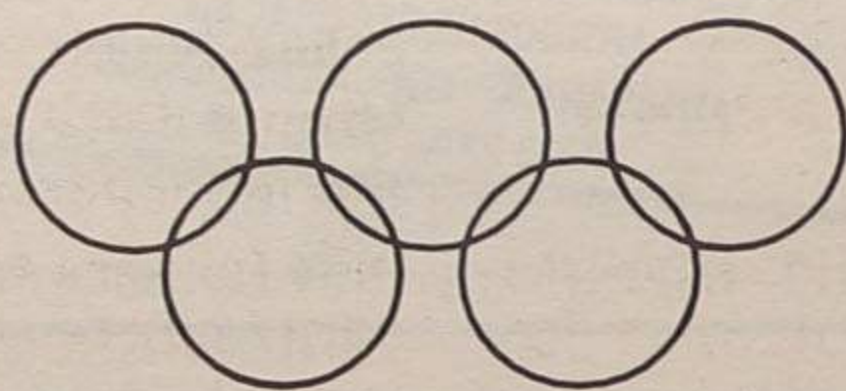
UNISEXO
DEPILAÇÕES A QUENTE E FRIO
PEDICOR • CALISTA

Páscoa Feliz

Rua 26, N° 254 - Telefone, 7313215 - 4500 ESPINHO

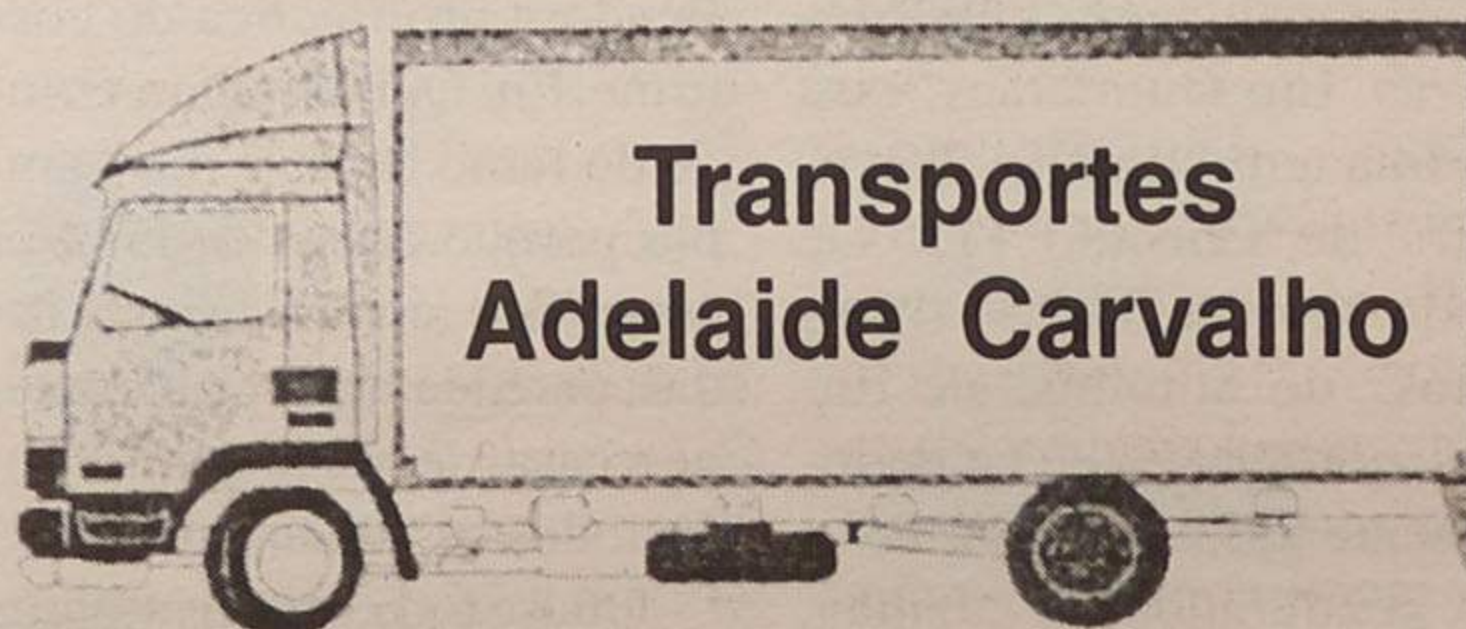
Olimpiada

Comércio de Material Desportivo, Lda.



A COMPETÊNCIA AO SEU DISPÔR
COM AS MELHORES MARCAS DO
MERCADO MUNDIAL

Rua 18, N° 639 - Tel. (02) 725889 (Resid. 720713)
4500 ESPINHO



Transportes Adelaide Carvalho

TRANSPORTES DE CARGA GERAL
E MUDANÇAS EM TODO O PAÍS

Rua 18, N° 639 - Tel. (02) 725889
Rua 23 N° 24 - Tel. (02) 720731
4500 ESPINHO
Telemóvel 0931.342135 • Fax (02) 725889



Lubrificantes

Manuel Gomes Bereira

Aplicações de Alarmes e Telemóveis
Estação de Serviço c/
Lubrificações e Lavagem Manual

REPRESENTANTE DAS BATERIAS AUTOSIL

Rua 15 N° 302 - Telef. 72 19 00
4500 ESPINHO

Ellas Boutique

Deseja a todos os Clientes e amigos **Páscoa Feliz**

LOJA 1 - RUA 23 N° 317, ☎ 7313598 - ESPINHO
LOJA 2 - AVª DR. RENATO ARAÚJO, 416 - LOJA J - S. JOÃO DA MADEIRA



PORTAS EUROPA

JOSÉ FERREIRA DA SILVA, L.^{DA}

Deseja a todos os Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

PORTAS BASCULANTES PARA GARAGENS
CORTE E QUINAGEM DE CHAPA
GRADES DE PROTECÇÃO TIPO LAGARTO E ENROLÁVEIS

TRAVESSA DO ROCHIO • PRAIA DA GRANJA
TELEFONE: 762 18 53 • FAX: 762 18 53 • 4405 S. FÉLIX DA MARINHA



Nessas não anda o "compasso"

Só nas grandes cidades a Páscoa passa despercebida...

A Páscoa de agora é bastante diferente da de há trinta ou quarenta anos. Nota-se essa diferença, não nas grandes cidades, onde nunca "houve Páscoa", mas nas aldeias, que teimam em manter essa tradição através da realização do "compasso". Fazem-no, no entanto, com alguma dificuldade, representada por um lado pela falta de padres e, por outro, pelos problemas de vária ordem que a vida actual nos traz.

A solução para a falta de sacerdotes tem estado, aqui e além, nos grupos de leigos com o curso de ministros da

comunhão, e que substituem aqueles no "compasso", os quais, em nome do pároco, apresentam aos paroquianos cumprimentos de boas-festas e lhes dão a cruz a beijar.

Consideram, no entanto, os mais entendidos que "com esta saída, não se salva o essencial da visita pascal: a bênção das casas".

De facto, o leigo, mesmo quando seminarista, pode presidir ao cortejo, mas não pode benzer as casas. Sem dúvida que se trata de um triste remédio para manter uma

tradição, até que venham dias melhores, isto é, até que haja mais sacerdotes.

Mas com padre ou com leigos, o que a maioria dos católicos, especialmente das aldeias, gosta em dia de Páscoa, é que saia o "compasso". A sua ausência, nesse dia festivo, constitui um vazio inexplicável e por muitos criticado, por se reconhecer não ser muito difícil a sua organização. Nem sequer custa dinheiro. Depende só e apenas da vontade de alguns com responsabilidades nas paróquias...

Reconhece o Padre Crispim

Pascoa sem "compasso" não seria Páscoa em Guetim

Álvaro Graça

Guetim é excepção na saída do "compasso". Como Silvade. Padre Crispim (Crispim Alves Pereira Martins), na freguesia, como pároco, há 37 anos, faz questão de manter a tradição, como explicou a "DE", durante a visi-

ta feita à sua residência, nos Altos Céus, em Anta.

Explicou o sacerdote que, como seu irmão Joaquim, pároco da freguesia de Seixezelo, em Vila Nova de Gaia, é missionário. Pertencem ambos à Congregação do Espírito Santo.

Começou por revelar qual

a sua trajectória antes de chegar a Guetim:

- No primeiro e segundo anos estive em Godim, Peso da Régua, após o que mudei para Fraião, Braga, onde me mantive durante os três anos seguintes. Fiz depois o curso filosófico e teológico em Viana do Castelo, onde me ordenei juntamente com meu irmão. Ele é mais velho do que eu ano e meio, mas teve um tempo de descanso por causa da vista esquerda, que lhe causou problemas de visão a partir dos treze anos. Sofreu, por isso, um atraso na recuperação. Viríamos a encontrar-nos no seminário, no quarto ano, para

a partir de então seguirmos juntos, até ao fim sem reprovações.

- A ordenação foi também simultânea?

- Aconteceu, de facto, no mesmo dia 21 de Dezembro de 1940. Eu tive de ter uma dispensa da Santa Sé, por não haver completado, ainda, os 24 anos de idade exigidos pela lei da Igreja.

- Há mais padres na família?

- Somos apenas nós, por sinal filhos únicos. Nossa mãe morreu há sete anos, a seis dias de completar 96 anos e, quanto ao nosso pai, eu nasci três meses depois de ele ter



falecido e meu irmão era ainda muito pequeno.

Em Angola como missionário

Padre Crispim voltou atrás umas dezenas de anos para recordar a partida de ambos para Angola:

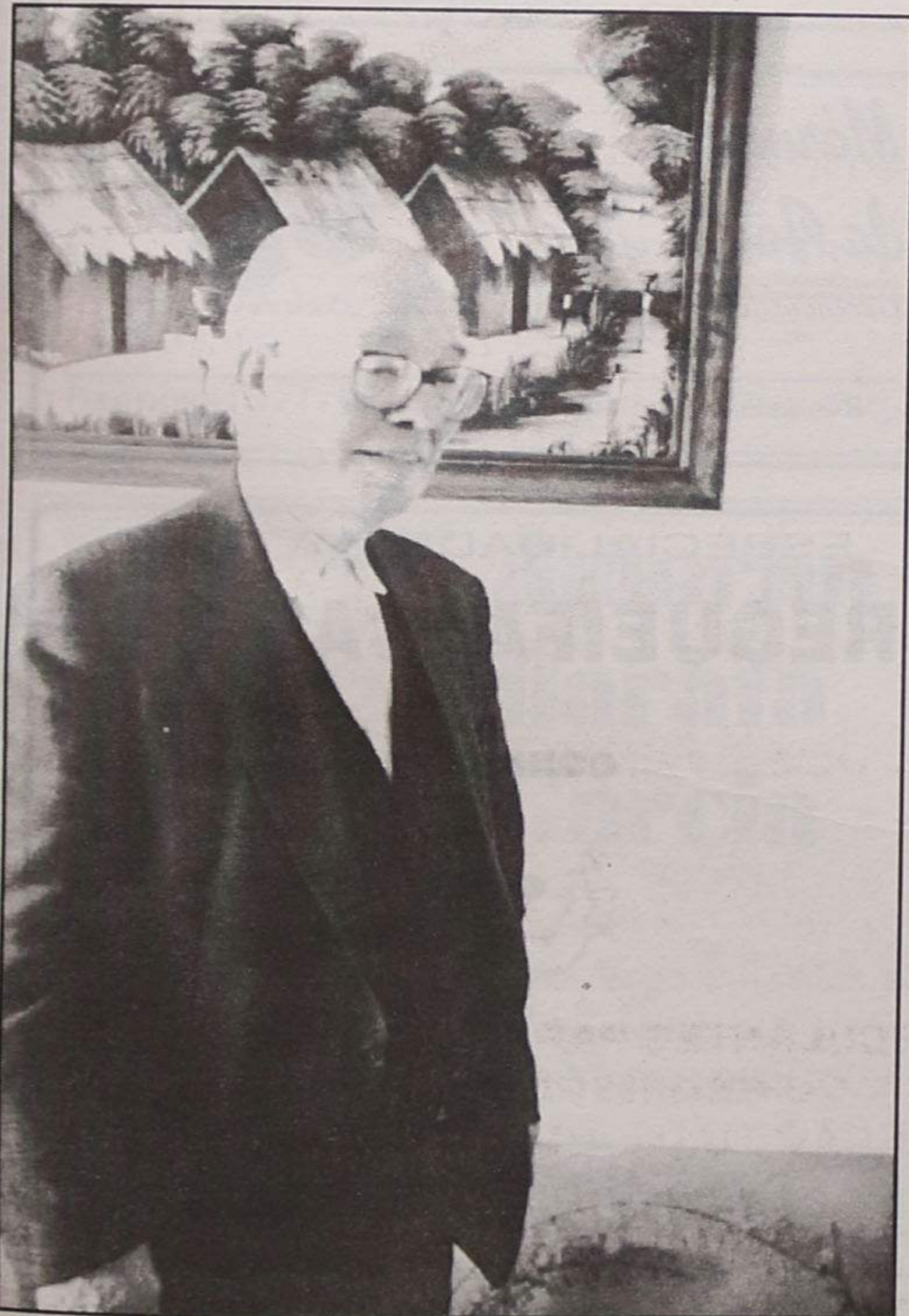
- Foi em 1941, portanto há 56 anos.

- Como militares ou como sacerdotes?

- Como missionários. Nós fomos dispensados da tropa.

A nossa caderneta militar diz que somos "soldados sem instrução." Embora em Angola, estávamos longe um do outro. Foi aliás a primeira vez que nos separamos. Meu irmão foi para Cabinda e eu para Ambrizete. Estive lá até 1955. Encontrávamo-nos de ano a ano, quando me deslocava a Cabinda para o meu retiro. Aproveitava então para fazer umas férias. O primeiro Natal que passamos aqui,

Continua na página seguinte



CASA PINTO

ALMOÇOS
JANTARES
LANCHES

Especialidades:

Rojões à moda do Minho
Bacalhau à Pinto
Arroz de Marisco

António Pinto

RUA 24 N.º 1079 - TELEFONE, 724193
4500 ESPINHO



ALCIDÉS SOARES

Mediador Oficial de Seguros

ANÁLISE, PREVENÇÃO E GESTÃO DE RISCOS
SEGUROS PESSOAIS
COMERCIAIS E INDUSTRIAIS

Desejamos a todos os nossos estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Rua 19 N.º 1333 - Telefone, 72 14 86 - 4500 ESPINHO

Entrevista com o Padre Crispim

Continuação da página anterior

em família, foi em 1948, quando beneficiámos da primeira licença graciosa. Da segunda vez que me desloquei a Portugal com licença graciosa, encontrei minha mãe bastante debilitada. Por isso, solicitei à Congregação dispensa para ficar por cá, ao mesmo tempo que pedi ao senhor bispo do Porto, D. Ferreira Gomes, para me aceitar na diocese. Ambos os pedidos foram atendidos. Devo dizer que D. António recebeu o pedido com muita satisfação, mas como pouco depois teve de exilar-se em Espanha, foi o seu sucessor, D. Florentino quem me nomeou para Guetim. Aconteceu tal facto a 11 de Novembro de 1959.

Leigos na visita pascal em vez de missionários

- Como explica que tantas dezenas de anos depois mantenha a saída do "compasso" em dia de Páscoa?

- Mantenho, porque é essa a vontade do nosso povo e por-

que se trata de uma festa que cala fundo no coração dos cristãos. De princípio, fazia o percurso sozinho, de manhã e à tarde, naturalmente cansado, mas cheio de alegria e satisfação pelo dever cumprido. Devo dizer que era raríssima a casa que não abria a porta ao "compasso". Cheguei a entrar em casas onde não havia soaço. O chão era de terra batida. Explicava na igreja que não fazia a visita para que as pessoas tivessem as mesas com algo de comer ou de beber, mas apenas com o objectivo de acompanhar a cruz. O meu apelo, para que não fechassem a porta a Cristo, era quase unanimemente escutado. Foi assim durante dois anos. Depois, pedi a colaboração de um sacerdote e passamos a ser dois a fazer a visita pascal.

- Quem o ajudava, era sacerdote ou seminarista?

- Era sacerdote. Eu nunca quis seminaristas na visita pascal. E quando comecei a sentir dificuldades em arranjar padres para me ajudar nessa tarefa sagrada, recor-

ri aos leigos, no caso concreto, ministros da comunhão, que os temos na paróquia, em número de seis. Agora, são eles os ministros da comunhão que acompanham três cruces no "compasso". Começam às nove horas da manhã e interrompem, por volta das 13 horas, para o almoço, que decorrerá em casa de cada um deles. Uma vez recolhidas as cruces, ao fim do dia, haverá uma missa, pelas 19 horas, após o que haverá um convívio, na residência paroquial.

É sempre (tem sido sempre) um dia muito agradável, com todos os participantes a revelarem satisfação pela forma como são recebidos pela nossa boa gente de Guetim. Cheguei a ter uma certa relutância em confiar a responsabilidade das visitas a ministros da comunhão. Por isso e nos dois primeiros anos, fiz chegar a todas as famílias um cartão de boas-festas, apresentado por aqueles, no qual incluía pedidos de desculpas pela minha ausência e agradecendo a todas as famílias que recebessem os leigos

meus substitutos como se se tratasse da minha pessoa.

A verdade é que tudo tem decorrido com perfeita normalidade e num ambiente de muita alegria. Páscoa sem "compasso", não seria Páscoa em Guetim.

No mesmo cemitério ao lado da mãe...

- Onde vai ficar quando morrer?

Depois de responder onde me quiserem enterrar, Padre Crispim revelou a conversa que tivera com a mãe, algum tempo antes desta falecer, colocando-lhe a questão quase nos mesmos termos em que nós o colocamos a ele:

- A mãe sabe que temos o nascer e o morrer. Por isso, quando nos deixar, onde quer ser sepultada? Olhe, nós temos terreno em Anta e temos outro em Guetim, embora este último não seja nosso, mas de um parente, que nos oferece a sepultura, uma vez que dispõe de três jazigos.

A mãe respondeu-lhe:

- Enterrai-me onde reza-



rem mais por mim.

E acrescentou:

- Actualmente é em Guetim...

Será ali, também, ao lado da mãe, que o filho ficará um dia. Trinta e sete anos à frente da paróquia e sem nada a

ensombrar percurso tão longo, criou no espírito do Padre Crispim um sentimento de muita gratidão. E uma das formas de pagar a "dívida", será prolongar a sua presença na terra quando a morte lhe bater à porta...

Cabeleireiro de Homens

ABERTO AO SÁBADO TODO O DIA - ENCERRADO À 2.ª FEIRA DE MANHÃ

Alberto Ferreira

UMA CASA PARA O BEM SERVIR
COM SERVIÇO DE MANICURE

Rua 27 n.º 334 - 4500 ESPINHO (A 50mts. dos B. V. de Espinho)
MARCAÇÕES PELO TELEF. 7312113



TALHO STA. CRUZ

Neste estabelecimento encontra-se à venda carnes frescas de: Boi, Vitela, Carneiro, Cabrito, Suíno e Frango

Garante-se boa qualidade e limpeza
Entrega ao domicílio

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos Páscoa Feliz

Lugar de Sta. Cruz, 2.º 4500 Silvalde - Espinho • Tel. 72 11 86

CASA SILVA João António Jesus da Silva

CONFECCÕES E NOVIDADES

Rua 23, N.º 345 — Telef. 72 10 85
4500 ESPINHO

PEIXARIA CENTRAL

DE

MARIA CONCEIÇÃO MARTINS TEIXEIRA

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos Páscoa Feliz

Rua 23 - Telef. 731 14 50 — ESPINHO

Armazém ANDRADE

NOVAS INSTALAÇÕES COM SECÇÃO DE RETALHO

ARTIGOS DE MÉNAGE, PLÁSTICOS,
PERFUMARIA E DOMÉSTICOS
— DE — Páscoa Feliz

Amadeu B. Teixeira de Andrade

RUAS 16 E 25 • TELEFONE, 72 10 79 • ESPINHO

Mármore da Fonte, Lda.

Páscoa Feliz



Gerência de: Manuel Dias de Azevedo
e Manuel Gomes da Silva

Rua da Fonte do Loureiro, 47 • Silvalde • 4500 ESPINHO
Telef. 7312324

MERCADO COLMEIA



MERCEARIA - VINHOS
FRUTAS - CONGELADOS
MEL - CHARCUTARIA
SERVIÇO DE BUFETE

José Lourenço Rodrigues Lima

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

Âng. das Ruas 23 e 28 N.º 831 e 677 - Tel. 72 21 68 - 4500 Espinho

PERFUMARIA BAPTISTA

Agente exclusivo
dos produtos de beleza:

DR. N.G. PAYOT • ORLANE
PIER AUGÉ • PARFUMS
PACO RABANNE
ROCHAS
PIERRE CARDIN
ICEBERG
HUGO BOSS

Deseja a todos os Clientes e Amigos Páscoa Feliz

Rua 23, N.º 240 • Telefone 72 04 67 • ESPINHO

ESPECIALIDADE DA CASA REGUEIFA CASEIRA

CONFEITARIA



PATINHO

Ângulo das Ruas 23 e 14 - ESPINHO
Telefone, 72 14 04

Em Paramos junto ao mar

Quando a interrupção do "compasso" traz à lembrança outra interrupção

A. Graça

Praia de Paramos. Duas senhoras conversam à porta de casa. Um pouco ao lado, o marido de uma delas corta lenha com uma serra, com a ajuda do neto.

Um cenário de aldeia que vai desaparecendo aos poucos por força do domínio impiedoso das cidades.

Apresentamo-nos e dissemos ao que fãmos. Receptividade excelente. Pessoas simpáticas, acessíveis.

D. Lucinda Moreira da Rocha era a mais velha das senhoras, presentes, de 64 anos de idade, casada com o tal senhor que cortava lenha, de nome Bernardino Marques Antão. Mora ali há aproximadamente quarenta anos. A outra senhora, D. Maria Rosa Rocha Oliveira, é algo mais nova e vive também no local.

Revelou a primeira ter nascido em Espinho, mas vim para aqui morar depois do meu casamento.

Diz que se recorda bem da visita pascal, que era feita às segundas feiras, no tempo do Padre Cardoso.

Porque não tinha a certeza do dia exacto, perguntou ao marido:

- Era à segunda feira à tarde, não era Bernardino?

O marido confirmou e D. Lucinda prosseguiu:

- "Isto" aqui era pouco populoso. Não era nada do que é agora, em que há gente que Deus me livre.

- E quando deixou de haver o "compasso"?

- Eu penso que foi a partir da saída do Padre Cardoso. Com o padre que agora temos, terá saído, salvo erro, duas vezes.

A interrupção da visita

pascal na freguesia trouxe à lembrança de D. Lucinda uma outra festa, que foi também interrompida - a festa de São João.

- O São João era uma festa muito bonita. Havia uma grandiosa procissão que vinha lá de cima da igreja até à capela, onde os santos ficavam durante algum tempo, após o que regressavam, em procissão, àquele templo.

Atalhou D. Maria Rosa para dizer que se realizava na tarde desse dia uma missa campale e uma verdadeira festa do mar.

Foi-nos dito que o São João começou a ser comemorado, de novo, através do povo, em arraial, mas a festa religiosa não se faz.

Uma só vez, no tempo do Padre Saúl, a capela foi aberta, por imposição do povo que se manifestou nesse sentido,

mas depois, a pretexto de que os santos desapareciam, nunca mais se abriu para a festa.

Foi-nos também revelado que existe uma "comissão da capela", com o objectivo de recuperar o pequeno e bonito templo.

Para isso, já há um dinheirinho junto, de peditórios feitos aqui e lá em cima, mas as obras só serão feitas quando "eles" (os responsáveis concelhios) assegurarem capazmente a defesa da praia e da capela. Porque, não faz sentido que estejamos a gastar dinheiro com a restauração da capela e venha depois o mar e destrua tudo.

- E as imagens, que é feito delas?

- Dizem que estão à guarda do padre, depois de terem sido retiradas de noite do interior da capela, não sabemos por quem.



Maria Rosa e Lucinda lamentam a falta de "compasso"

Lavandaria MARSOL



ENTREGAS E RECOLHAS AO DOMICÍLIO

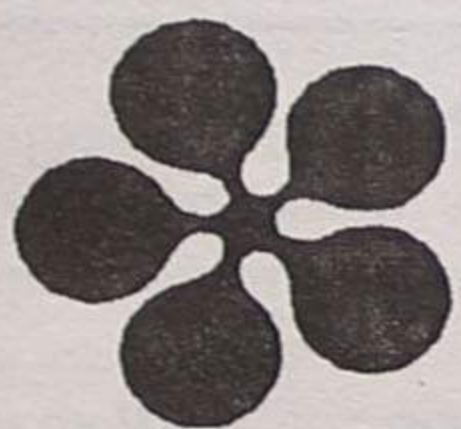
HIGIENE - QUALIDADE - TECNOLOGIA - SEGURANÇA - PRONTIDÃO
LIMPEZA A SECO DE TODO O GÉNERO DE VESTUÁRIO.
CORTINAS, BORDADOS E TOALHAS DE GOMA, VESTIDOS DE NOIVA,
COMUNHÃO, ARRAIOLOS, ANTÍLOPES E PELE, CARPETES, ETC.

Rua 33 N.º 933 - Telef. (02) 726347 - 4500 ESPINHO

Electro Cales

Cales & Pereira, Lda.

Rua 16 N.º 915 (Largo da Igreja) - Telefone, 72 14 71
4500 ESPINHO



TUDO EM
ELECTRODOMÉSTICOS

AGENTE HOOVER

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

ARMAZÉNS MARQUES

MALHAS CONFECÇÕES

Peúgas • Malhas • Confecções • Lingerie • Atoalhados

Revenda, Venda ao Público
Artigos de Alta Qualidade aos Melhores Preços

Temos colecções exclusivas

Rua 62 N.º 738 — ESPINHO



O Mundo pelas nossas mãos.

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Rua 26 N.º 453 - Apart. 322 - 4504 ESPINHO Codex
Telefs. 72 35 59 - 72 82 26 - 72 87 13 — Fax 72 35 89

Amorim Barata Garcia

- ✓ Electrodomésticos
- ✓ Serviços Técnicos Especializados TV-Vídeo-HiFi
- ✓ Sistemas TV Via Satélite
- ✓ Antenas P/ TV - Montagens

ORÇAMENTOS GRÁTIS

Rua 26 N.º 347 • 4500 ESPINHO • Tel. (02) 723284 • Fax (02) 7311613

CASA TONICHA

CONFECÇÕES PARA CRIANÇA E LINGERIE DE SENHORA

Maria Laura Lopes Ferreira Ribeiro

Rua 19, N.º 330 • 4500 ESPINHO • Telef. 72 24 15

Páscoa Feliz

MATOLL

MATOS & OLIVEIRA, LDA.

FÁBRICA DE APRESTOS PARA EMBALAGEM
MÁQUINAS AUTOMÁTICAS E SEMI-AUTOMÁTICAS PARA:
POLIPROCINJA, FILME ESTIRÁVEL, FITA AÇO, FITA ADESIVA

Av. S. Cristóvão, N.º 2682 • OLIVÃES • NOGUEIRA DA REGEDOURA • Telefone, 72 02 10 • Fax 72 35 65

Eram dois "compassos" há anos - agora não há nenhum!...

Em Paramos, o "compasso" já não sai há vinte e tal anos. Cerca de dois anos depois de a paróquia ter sido confiada ao Padre Saúl, essa tradição, tão do agrado dos paramenses, de maioria católica, foi interrompida.

Onde quer que paremos a indagar da reacção do povo a essa decisão, só ouvimos críticas. E se a nascente da freguesia existe um generalizado sentimento de tristeza pela falta do "compasso", a poente, esse sentimento é duplo, já que ao da

ausência da visita pascal se junta ao que resulta da não realização, também há mais de duas décadas, da procissão em honra do São João. Dois importantes acontecimentos religiosos cuja interrupção tem sido objecto de duras críticas.

Albertino Domingues Filipe, barbeiro de profissão, de 83 anos de idade (completados na passada segunda feira), recorda-se bem do tempo em que na freguesia havia a visita pascal.

- Penso que com este padre (o Padre Saúl) houve "compasso" apenas dois anos. Quanto tínhamos cá o Padre António Cardoso, de Maceda, essa visita era feita anualmente. Era assim quando eu era moço e continuou a ser assim pelos tempos fora.

- Quem andava no "compasso"?

- Normalmente, para além do padre, eram três ou quatro pessoas adultas e dois rapazes. Um destes tocava a campainha, aldeia

fora, anunciando à distância a visita pascal.

- Sabe se os moradores correspondiam em grande número?

- Quase toda a gente abria a porta ao "compasso". O nosso povo foi sempre muito católico.

- Chegou a fazer parte de algum "compasso"?

- Não senhor. Nunca fui convidado. De resto, a minha vida de barbeiro não permitia que eu deixasse os clientes por servir.

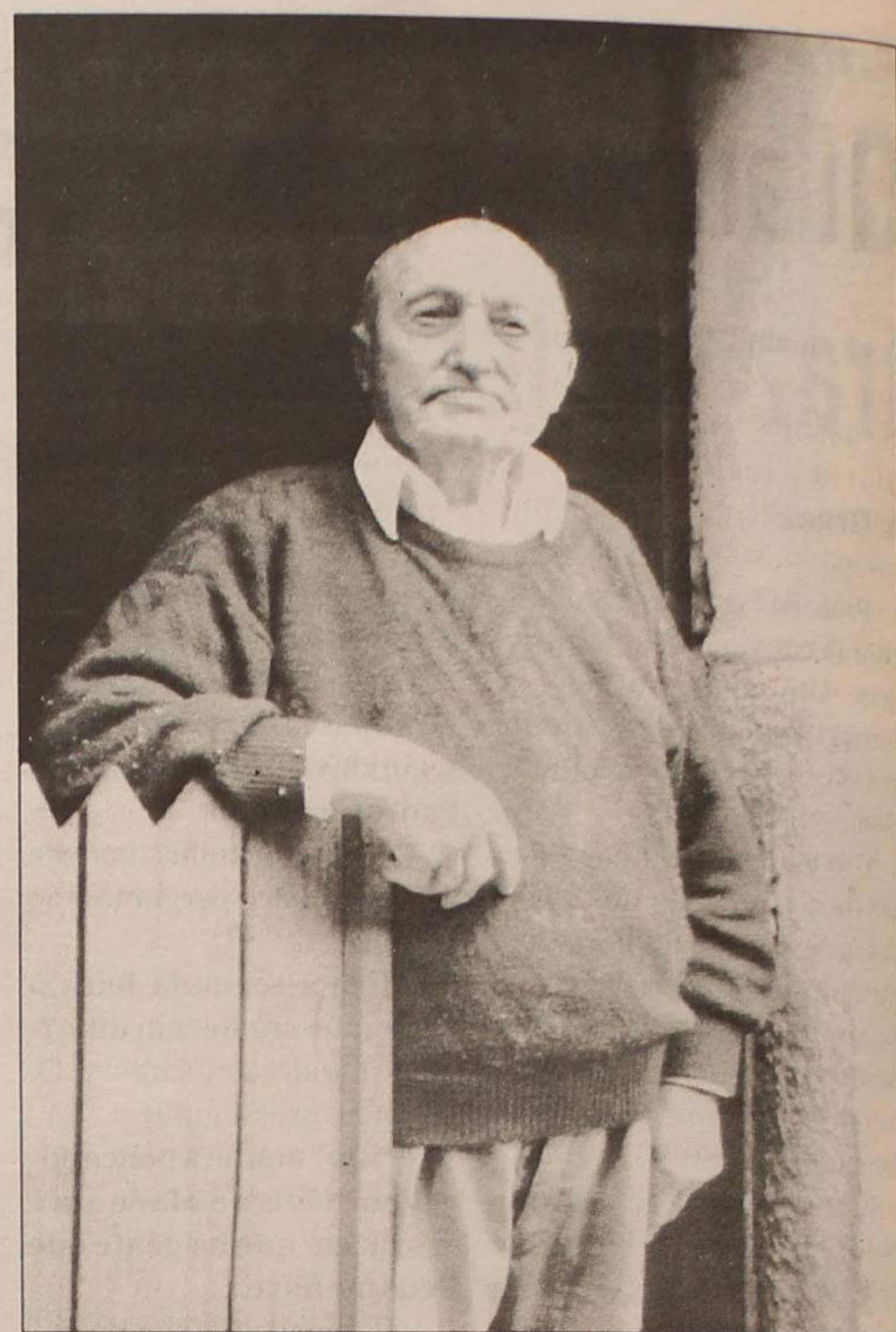
- Quanto levava por cada barba há quarenta ou cinquenta anos?

- Não me lembro bem, mas deveriam ser uns quatro ou cinco tostões. Quando era barba e cabelo, levava dez tostões.

- E hoje, quanto leva por uma barba?

- Entre os 150 e os 200 escudos.

- Mas voltemos à visita



pascal. Um só padre "fazia" toda a freguesia?

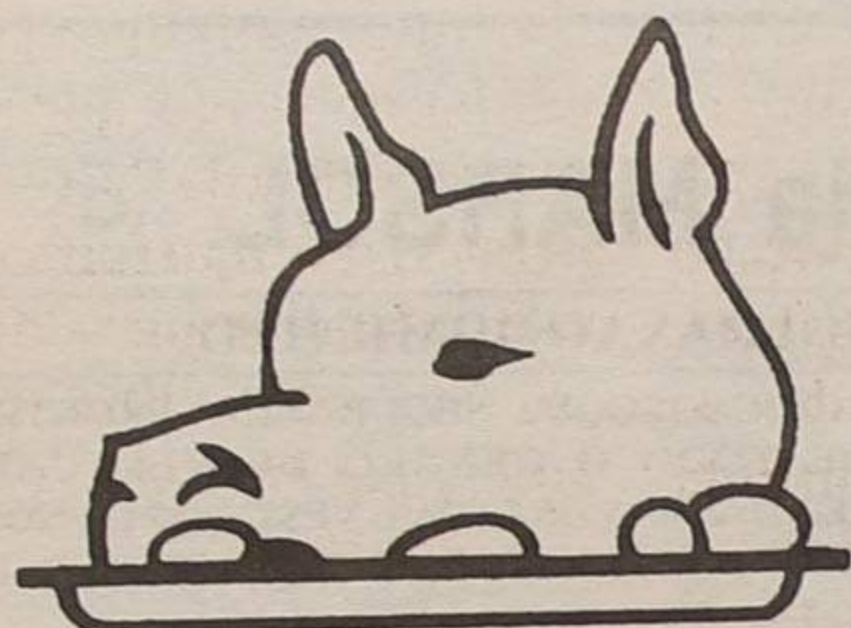
- Eram dois "compassos", com um padre e um seminarista. Um andava pela zona norte e o outro pela zona sul, sendo que este úl-

timo "fazia" a praia. Os dois alternavam a sua presença de dois em dois anos.

- Acha que as pessoas sentem a falta do "compasso"?

- Claro que sim. Tratava-se, sem dúvida, de uma coisa muito bonita, com muitos a visitarem as casas dos amigos, onde comiam uns doces e bebiam umas pingas. Hoje está tudo mudado. Sinto saudades desse tempo...

A. G.



ADEGA REGIONAL O CAIPIRA, LDA.
DE

Eurico Elias Teixeira Diegas

*Deseja a todos os seus Clientes e Amigos
Páscoa Feliz*

LUGAR DA ESTRADA
4520 TRAVANCA - FEIRA
TELEF. 056.332553

O CAIPIRA



TRAVANCA - FEIRA

ESMORIZ

Dr.ª Carla Santiago e Dr. Luís Matos
CLINICA DE MEDICINA DENTÁRIA

Cirurgia - Odontopediatria - Dentisteria - Prótese
Prótese fixa - Endodontia - Parodontologia

Av.ª da Praia — Edifício Panorama, 205 - Sala P
(em frente ao cinema) — 3885 Esmoriz

2.ª a 6ª e Sáb. manhã — Convenções: ADSE; C.G.D.;
Telefone, 056-755400

MERCADO TUTTI-FRUTTI

Telmo Gabriel Ferreira dos Santos

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos Páscoa Feliz

Frutas — Legumes — Mercearia

Rua 15, 280 Telef. 72 25 34 4500 ESPINHO



FARMÁCIA TEIXEIRA

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos Páscoa Feliz

Avenida 8 - Telefone 72 03 52
Centro Comercial - 4500 ESPINHO

PAPELARIA D'AVENIDA

Brinquedos - Bijuterias - Utilidades
Totoloto - Totobola

Adelina A. Magalhães

Av. 8, N.º 1438 • 4500 ESPINHO • ☎ 72 51 16

Casa dos Mármore

Gil Ribeiro & C.ª, Lda.

EXECUTA TODOS OS TRABALHOS
EM MÁRMORES
E GRANITOS COMA MÁXIMA PERFEIÇÃO

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Lugar do Formal - Silvalde
Telefones - Of.: (02) 72 32 93 - Res.: (02) 731 20 09
4500 ESPINHO

TALHO D'ANTA

DE

Licínio Henriques da Silva

VENDA DE CARNE
DE TODAS AS QUALIDADES

Desejamos a todos os nossos estimados clientes

PÁSCOA FELIZ

Estabelecimento:
R. 32, N.º 619
4500 ESPINHO
Telef. 723827

Residência:
R. de S. Cristovão - Anta
4500 ESPINHO
Telef. 723249

ANTÓNIO F. FORTUNA DOS SANTOS

TÉCNICO
RESPONSÁVEL



INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS
INSTALAÇÕES TELEFÓNICAS
INSTALAÇÕES GAZ

— ORÇAMENTOS GRÁTIS —

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos Páscoa Feliz
URB. FORMAL N.º 7 • Telef. (02) 72 06 32 • SILVALDE • 4500 ESPINHO

A Páscoa de outrora vista por dentro

Histórias exemplares de tempos imemoráveis

São memórias de outros tempos, contadas por quem viveu numa época em que a palavra "facilidade" não constava de quase nenhum dicionário. Sobreviver às tremendas dificuldades do dia-a-dia era tarefa hercúlea, ou não nos reportássemos a uma época em que a massificação do consumo era ainda pura ilusão.

Mas até as mais duras formas de vida exigem de quando em vez uma trégua, uma pausa para reflexão e recolhimento. Assim, não surpreende o facto de a celebração da Páscoa assumir outrora para qualquer família, da mais modesta à mais desafogada, contornos que dificilmente o advento do "marketing" - cada vez mais presente nesta celebração - substituiu.

António Gonçalves insere-se no grupo daqueles que recordam a Páscoa como algo mais do que amêndoas e ovos de chocolate. Mesmo tendo dobrado a "casa" dos 60 anos há já algum tempo, mantém recordações frescas sobre a importância da Páscoa no imaginário infantil.

«Era uma época que as crianças gostavam de forma especial. Havia uma certa magia em redor desta celebração. E nem a falta de dinheiro era motivo suficiente para não se comemorar a Páscoa a preceito. Ainda que não houvesse a grande quantidade de doces que hoje marcam qualquer refeição pascal, a alegria que sentíamos superava tudo o resto», recorda.

Uns ovos cozidos, uma galinha cozida e umas amêndoas rudimentares era tudo

quanto havia na mesa. A alegria e a boa disposição encarregavam-se do resto.

Momento ansiosamente esperado por todos era a visita do compasso. Contudo, António Gonçalves recorda-se de uma das mais antigas tradições da época por outros motivos: «O meu pai não me deixava sair de casa, assim como aos meus irmãos, enquanto o padre não chegasse. Às vezes, chegávamos a esperar até às cinco horas pela chegada do sacerdote», afirma.

O enfado que muitas vezes sentia em relação ao compasso não invalida que este antigo emigrante em Angola lamenta o seu desaparecimento progressivo: «É pena que a tradição esteja a perder-se, porque ajuda as pessoas a identificarem-se com a Páscoa. Só algumas freguesias mantêm este costume, quando aqui há uns anos quase todas faziam questão de o ter».

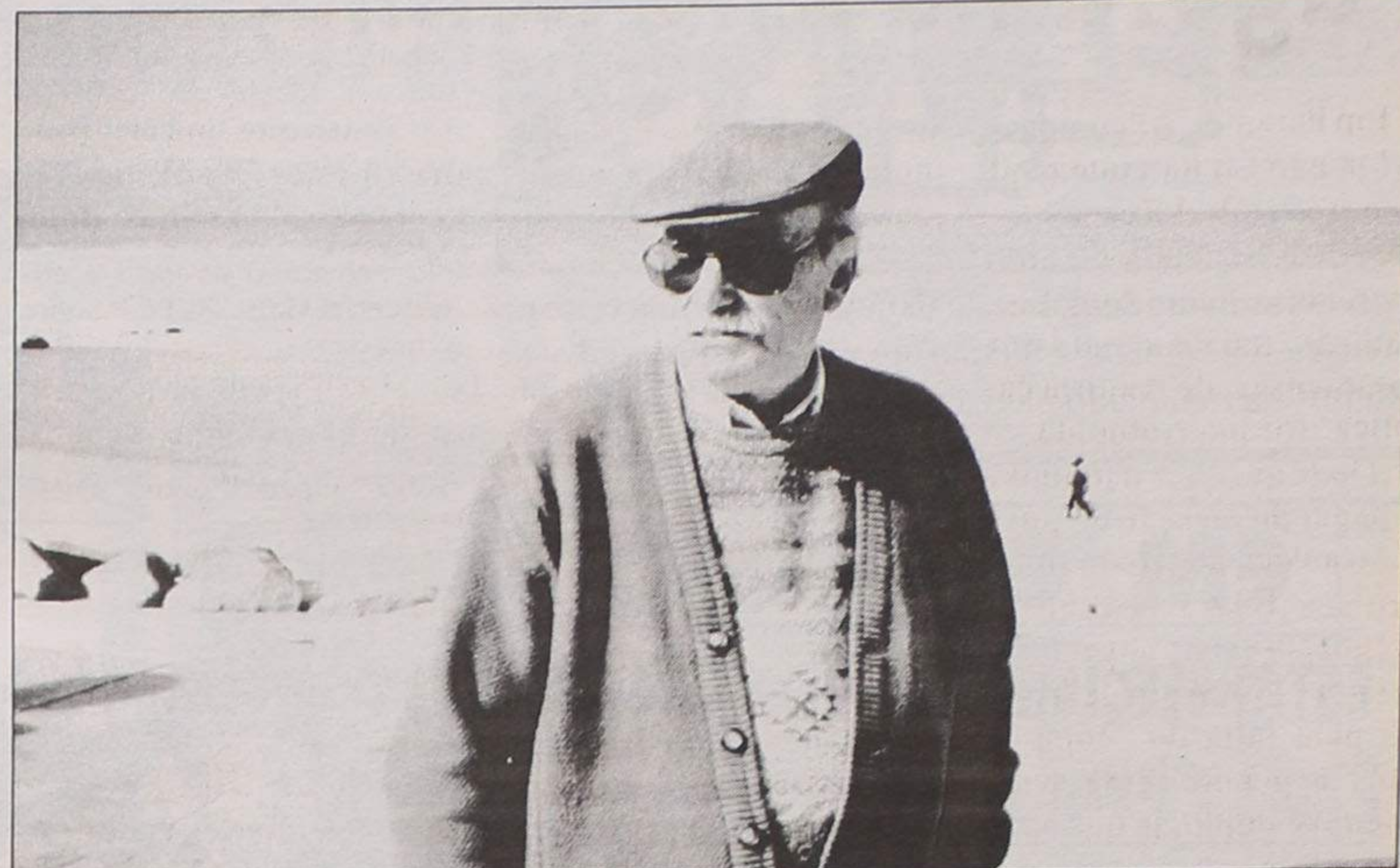
Natural de Coimbra, António Gonçalves teve uma vida preenchida. Depois de ter passado duas décadas em Angola, regressou a Portugal com os alvares do 25 de Abril. O Porto foi o destino, mas aos poucos foi-se apaixonando por Espinho, localidade que visitava todos os fins-de-semana. Há quatro anos, estabeleceu-se definitivamente na "Rainha da Costa Verde" e aqui parece disposto a terminar os seus dias. Quando lhe perguntamos se imagina como a Páscoa será celebrada daqui a meio século, limita-se a encolher os ombros e a dizer: «Será ainda mais co-

mercial, mas assim talvez consiga "puxar" os jovens e fazer com que eles participem de uma forma mais intensa nesta celebração».

Cumprir a tradição

A Páscoa não tem grandes segredos para Pedro Ferreira. Orgulha-se de ainda hoje cumprir os ensinamentos que lhe foram ministrados há mais de meio século no que a tradições pascais diz respeito. Hoje, aos 67 anos, não dispensa a entrega do foliar aos netos, a tradicional missa de domingo e o almoço convívio em que todos os parentes se reúnem. Lamenta apenas o fim do compasso na cidade de Espinho, cada vez mais circunscrito às freguesias rurais.

«Sou do tempo em que a visita do compasso era um acontecimento pelo qual todos esperavam durante dias a fio. Não me considero um saudosista, na verdadeira ace-



António Gonçalves: «É pena que a tradição esteja a perder-se»

ção do termo, mas acho que o compasso servia para fortalecer a ligação das pessoas à comunidade».

Para o diluir da tradição não será, certamente, alheia a descaracterização vigente nas cidades. Tal como acontece com o Natal, o significa-

do da Páscoa tem-se esbatido nos últimos tempos. Atribuir responsabilidades é coisa que Pedro Ferreira não faz: «Acho que é um mero sinal dos tempos. As pessoas estão demasiado assoberbadas com tudo o que se passa à sua volta para olharem para si próprias. É

claro que, na minha opinião, não há modernice que substitua a essência da Páscoa, mas pelos vistos não falta quem seja da opinião que esta época se resume à proliferação de amêndoas e ovos».

SA

CHURRASQUEIRA GRACIOSA

FRANGO
ESPETADAS
COELHO
PREGO
EM PÃO
BIFES



ENTRECOSTO
COSTELETAS
DE VITELA
FRANCESINHAS
FÊVERAS
BACALHAU
NA BRASA

REFEIÇÕES EMBALADAS PARA FORA

ABERTA TODO O DIA

Largo da Graciosa, 1 a 13 - Rua 62
Telefone 7313615 - 4500 ESPINHO

CAFÉ — SNACK-BAR



MAÇARICO

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos Páscoa Feliz

Rua Central - Paramos - Telef. 731 40 42
4500 ESPINHO

CAFÉ RESTAURANTE

CASARÃO DO EMIGRANTE
de

Orlando Ferreira dos Santos

TELEFONE, 72 40 01

PRAIA — PARAMOS

4500 ESPINHO

Deseja a todos os seus
clientes e amigos

Páscoa Feliz

ZÉNITE

ELECTRÓNICA

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

TV - VÍDEO

Desejamos a todos os nossos estimados Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

RUA 18, N.º 825 — TELEFONE, 72 03 88
— ESPINHO —

Limas, L.da

Materiais de Construção • Artigos Sanitários e Decorativos

JAS

PEGLER

COPRAX
PORTUGAL

Rua 16 n.º 70

☎ 72 58 51

4500 ESPINHO



A comunidade católica de Espinho, mais uma vez e no prosseguimento da tradição, realizou a Procissão de Ramos na manhã do passado domingo.

PCP debate moeda única: "O referendo é legal e é possível"

O deputado europeu pela CDU, Sérgio Ribeiro, veio a Espinho, na passada sexta feira, 21 de Março, animar um debate sobre o tema "Moeda única", debate que ocorreu nas instalações do hotel Praia-golfe com a presença e a participação, também activa, de muitas pessoas interessadas em debater o assunto e conhecer a visão do PCP sobre a matéria.

O palestrante, que é especialista em economia, começou por uma magistral lição sobre "moeda", a sua génese

até aos actuais conceitos paralelos, naturalmente sob a filosofia marxista.

Mais que contra a moeda única, que aquele economista procurou demonstrar que não interessa a Portugal, pois só beneficiará os que para cá exportam e os turistas portugueses, moeda única que na sua opinião nada trará de novo e se não enquadra no tradicional português e defendeu a realização de um referendo no qual os portugueses manifestem a sua vontade.



EM ESPINHO

ESTABELECIMENTO COM 540M²
Bem Localizado

Telefone, (02) 72 85 73

ALUGA-SE ou VENDE-SE

ESTABELECIMENTO

C/ 100m² de área + 50 de cave e 60 de logradouro
 Rua 30 N° 600

ARMAZÉM - c/ 550 m² - 350c.

Telef. 720325/977 - Fax 7310436

Casa ABEL CASTELA

boa esplanada com vista para o mar

ESPECIALIDADES EM:

- CALDEIRADAS
- ENGUIAS
- LULAS
- RAIA

BONS VINHOS E PETISCOS

RUA 2 N.º 1385 - TELEFONE 722573
 4500 ESPINHO

CURSOS

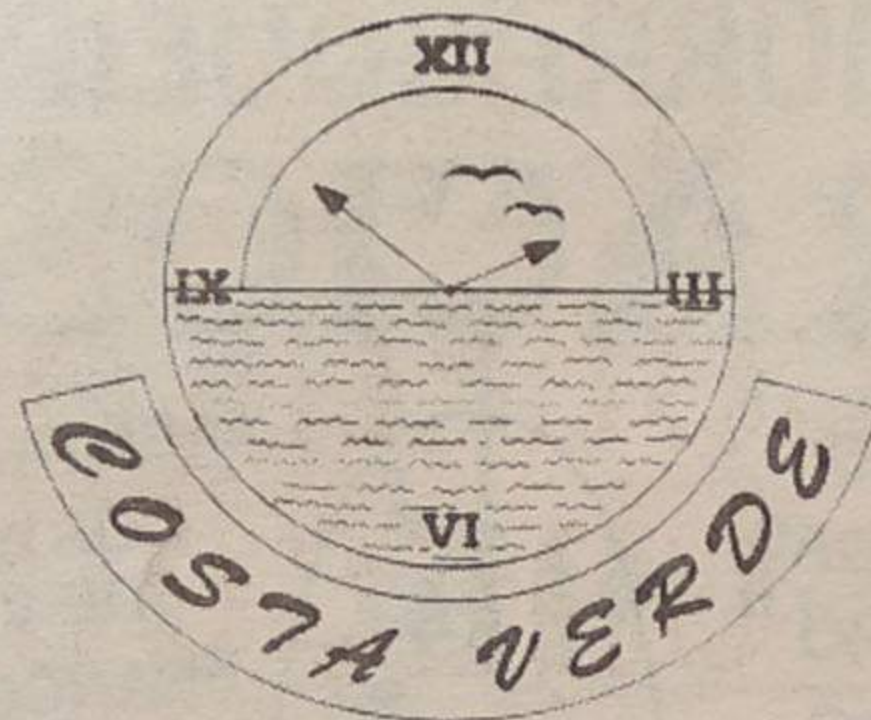
INFORMÁTICA - Início a 3 de Abril

CONTABILIDADE - Só aos sábados - Início a 5 de Abril

INGLÊS - Início a 6 de Maio

ESCOLADELTA

Rua 31 N° 684 (frente à feira) Telef. 721655 - ESPINHO



OURIVESARIA

Ouro • Pratas • Relógios

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Rua 4, nº 751 - ☎ 72 10 93 - 4500 ESPINHO

"Espinhenses" rejeitam fusão das duas corporações

A direcção da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses solicita-nos a publicação do seguinte comunicado:

O anúncio da possibilidade de permuta das instalações actualmente ocupadas pela PSP com o Quartel do Formal fez surgir notícias, divulgadas pela imprensa, quanto ao destino deste equipamento, tendo-se aventado a hipótese de aí ser instalada uma associação constituída pelas duas corporações de bombeiros do concelho.

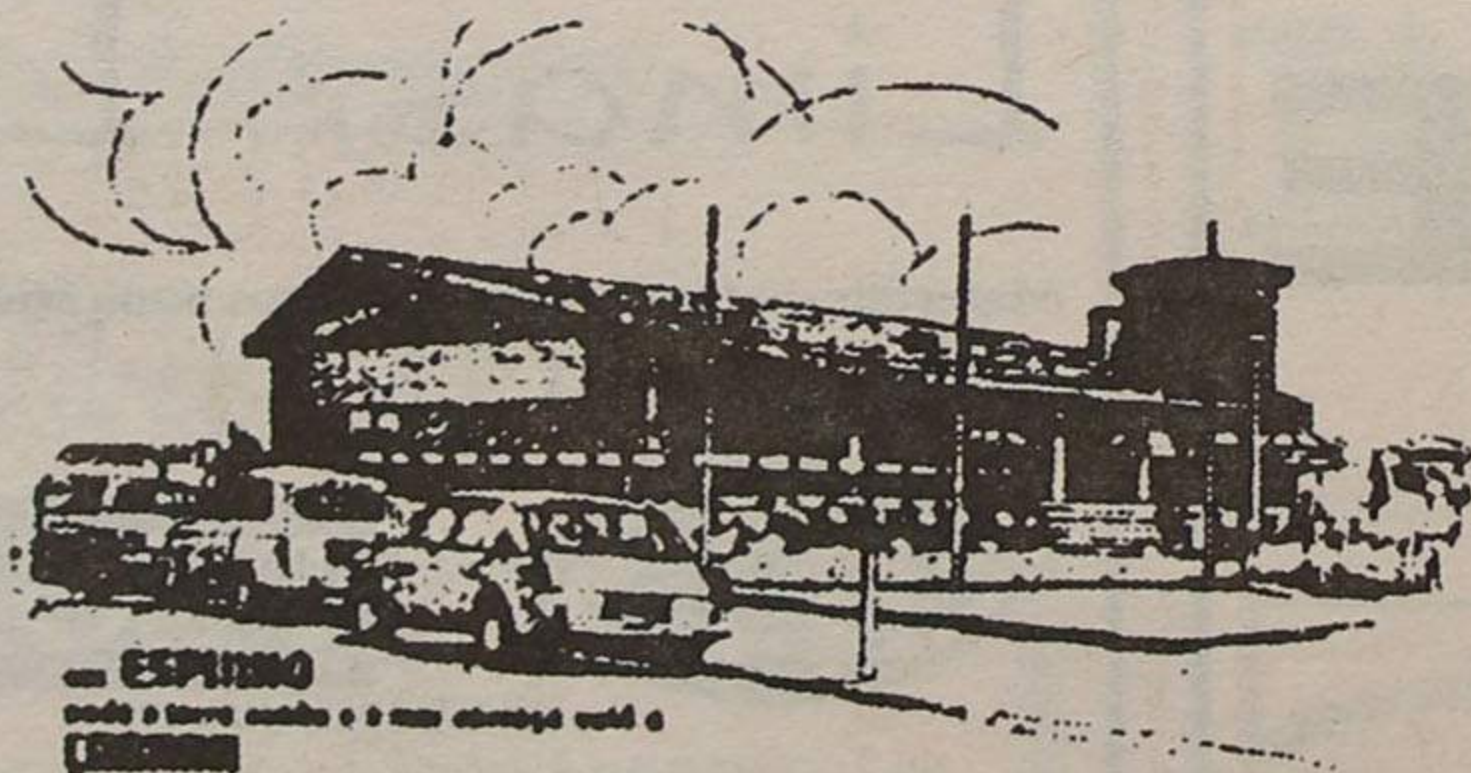
O desejo assim manifestado e as afirmações, designadamente do presidente da Câmara, a este propósito proferidas, leyam a Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses a divulgar publicamente o seguinte:

1. Nunca a esta Associação foi, de forma directa ou indirecta, apresentada qualquer proposta de fusão com os Bombeiros Voluntários de Espinho.
2. Por essa razão, são destituídos de fundamento e puramente especulativas quaisquer afirmações tendentes a demonstrar a vontade de adesão a qualquer proposta de fusão, aliás inexistente.
3. Nos termos legais e estatutários qualquer decisão que respeita ao futuro da nossa Associação terá que ser debatida e deliberada em Assembleia Geral.
4. Assim sendo, são irrelevantes as tomadas de posição que, sobre o assunto, cada um, pública ou privadamente, manifeste, mas só vinculam quem as profere.
5. A AHBVE está, como sempre esteve, disponível para o diálogo em todos os assuntos que digam respeito aos "bombeiros", designadamente para estudar a hipótese de ocupação de instalações do quartel do Formal se e quando tal proposta lhe for apresentada.
6. Não descortina qualquer relação entre a possibilidade de cedência de instalações no quartel do Formal e a sugerida fusão das duas corporações.
7. A AHBVE, consciente da importância social da sua missão e, por isso, orgulhosa do seu passado, tudo fará para continuar a merecer o respeito, o apoio e o carinho de todos os espinhenses.
8. Não aceitará, por essa razão, quaisquer tipo de imposições, pressões ou pedido de contrapartidas seja de que natureza forem os objectivos anunciados.

Concerto coral na Igreja Matriz

A Igreja Matriz vai ser palco, hoje, quarta-feira, de um concerto coral sinfónico com início apazado para as 21h30. O programa será preenchido com as obras "Stabat Mater" de José Joaquim dos Santos e missa em lá bemol maior D678 de Franz Schubert.

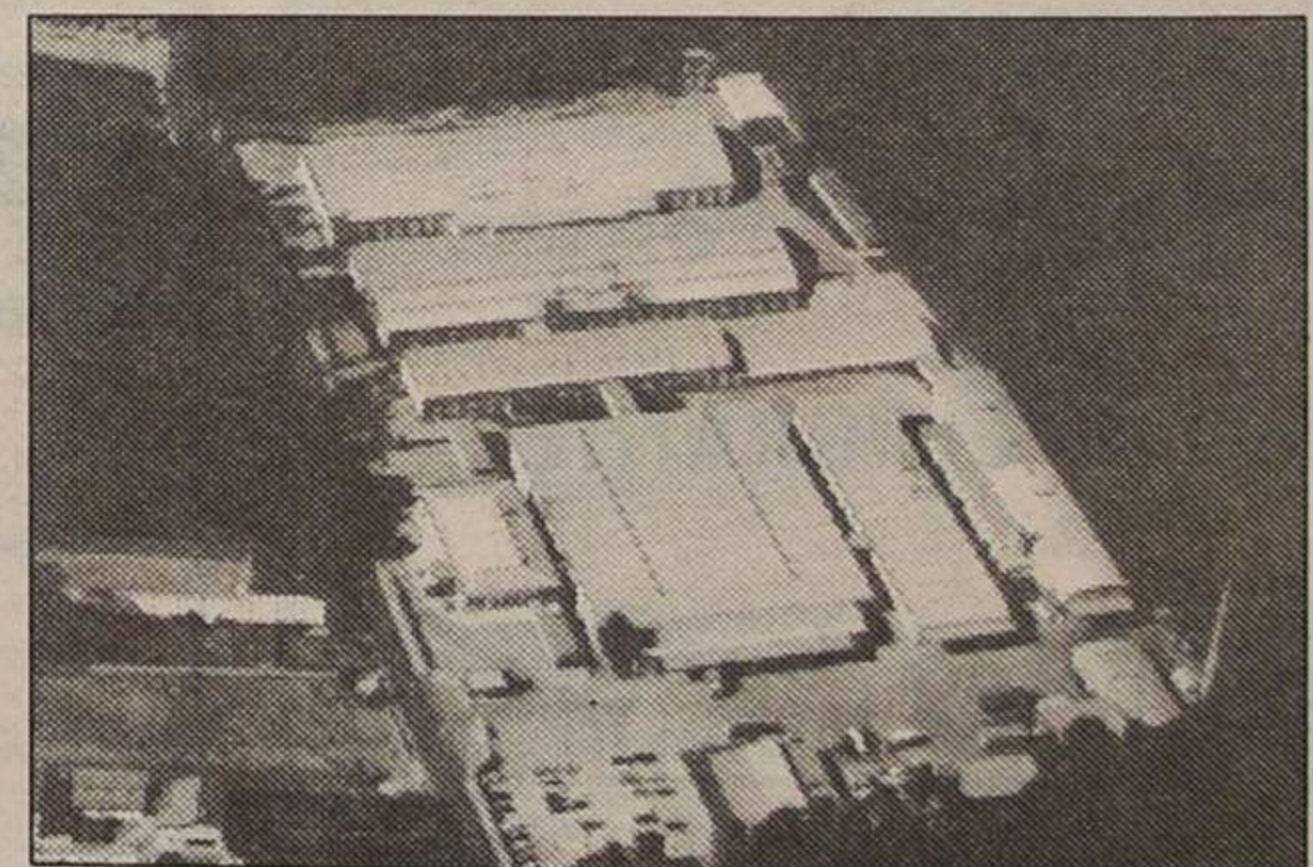
Actuarão ainda Sílvia Correia Mateus, soprano; Zandra Macmaster, meio soprano; Justin Lavender, tenor; Brian Jauhainen, baixo; Coro da Sé Catedral do Porto, sob orientação do maestro Eugénio Amorim, e Orquestra Clássica do Porto, com o maestro Omri Hadari.



RESTAURANTE CABANA

COM A GERÊNCIA DO RESTAURANTE MAJARÁ

Apresenta cumprimentos de PÁSCOA FELIZ
 tornando-os extensivos a todos os seus Clientes e Amigos espalhados pelo Mundo



EUROSPUMA - Sociedade Industrial de Espumas Sintéticas, Lda.
 Espumas de Poliuretano - Tecidos Não Tecidos Volumosos - Componentes para Estofos

Telef. 02/7314004 - Telex 22257 Foam P - Fax 02/7314050
 Apartado 95 - P - 4501 Espinho Codex - Portugal

Espinho bate Nacional e soma 10º título do seu historial

Ausência de homenagem e de público não impediu a comemoração do "tri"

O Leça foi um dos grandes culpados da fraca adesão de público ao pavilhão Joaquim Moreira da Costa Júnior. A miserável prestação dos pupilos de Zinho no jogo que antecedeu a consagração da equipa de vólei fez com que os adeptos virassem as costas àquilo que acabou por constituir uma homenagem ao plantel que conquistou o terceiro título consecutivo para as hostes do Espinho.

Deste modo, as bancadas estiveram longe de encher e a cerimónia de entrega das faixas de campeão foi mesmo adiada "sine die". Os jogadores não ficaram afectados com a fraca envolvência que rodeou o encontro com o Nacional da Madeira e dominaram o encontro de forma evidente.

Mas a jornada do fim-de-

semana esteve longe de começar da melhor forma para os "tigres". No sábado, o Castelo da Maia conseguiu, à quarta tentativa, vencer o Espinho. Ainda assim, os tri campeões poderiam ter vencido o encontro pela diferença máxima se tivessem concretizado a bola de encontro de que dispuseram. Os maia-tos evitaram a derrota que parecia iminente e nos "sets" seguintes conseguiram mesmo superiorizar-se. Os resultados dos parciais foram os seguintes: 14-16, 11-15, 16-14, 15-10 e 15-13.

Não pesou no subconsciente dos jogadores a primeira derrota na fase final, dado que o Espinho apresentou índices de confiança elevados para fechar o campeonato com "chave de ouro".

O primeiro parcial foi o

mais renhido de todos. A equipa madeirense jogou de igual para igual com os seus adversários e só na ponta final a superioridade dos espinhenses veio ao de cima. Ao cabo de 30 minutos, o Espinho venceu por 15-10.

A réplica do Nacional não sofreu alterações de monta no parcial seguinte. O Espinho apresentava mais argumentos, mas a ajuda madeirense ia chegando para disfarçar a menor categoria dos seus elementos. O derradeiro "set" quase não teve história tal a superioridade patenteada pelos pupilos de Ilídio Ramos: 15-4 foi o resultado.

O jogo ficou ainda marcado por uma lamentável tentativa de agressão ao repórter fotográfico do nosso jornal por parte de um joga-



dor do Nacional da Madeira e do treinador. Uma atitude que confirma o desnorte que

se apossou da equipa nacionalista depois de uma fase final em que limitou-se a

somar derrotas, alcançando somente quatro "sets" contra 36 parciais cedidos.

VENDE-SE

ATENÇÃO - **ESPINHO** - ATENÇÃO

Frente ao mar. Prédio de condomínio fechado. Todos apartamentos com garagem individual + arrumos. Zonas ajardinadas.

T0 - T1 - T2 - T2+1 - T3 - T4

Obs: Preços de lançamento (bónus)

Telefone (056) 374107 / 8

Top - Gun

A casa que faltava em Espinho
Cafetaria - Hamburgaria - Sandwisharia

Av.ª. 24, N.º 1015

Tel. 731 40 35 - 4500 Espinho

A NOVA COLECÇÃO CHEGOU

VISITE-NOS

Lourdes Santos

Rua 14, n.º 781 - 4500 ESPINHO - Telef. 731 43 54

SOBRAL

SOCIEDADE DE FERRAGENS
E FERRAMENTAS, LDA.

RUA 16 N.º 791 A 795 • APARTADO 30

TELEFONE (02) 720314

FAX (02) 728267 • 4501 ESPINHO CODEX



MUNDIAL SPORT

RODRIGUES MOREIRA & RAMOS, LDA.

RUA LATINO COELHO, 102

TELEFONE 569452 • 4000 PORTO

(À PRAÇA DO MARQUÊS)

CENTRO COMERCIAL SOLVERDE
TELEFONE 725004 — ESPINHO

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos Páscoa Feliz

TUDO PARA DESPORTO



CAFÉ
GELATARIA

ESQUIMÓ

ESPECIALIDADES:

FRANCESINHAS ESPECIAIS

GELADOS

REFEIÇÕES RÁPIDAS

Largo 25 de Abril - Rua 2 N.º 57 - Telef. 72 09 74 - 4500 ESPINHO

Deseja a todos os Clientes e Amigos Páscoa Feliz

FARMÁCIA SANTOS



de:

J. de Sousa Rios

Telefone, 72 03 31
4500 ESPINHO

Os vencedores

Ilídio Ramos

«Fomos a melhor equipa ao longo da temporada. Os jogadores foram inexcedíveis e conseguiram tornar um obstáculo muito difícil. Não estou muito preocupado acerca do meu futuro. Sei apenas que este título tem um sabor especial para a cidade. Contudo, a temporada não acabou e as nossas atenções imediatas viram-se para a Taça de Portugal».

Ilídio Silva

«Este não é "timing" exacto para definir já a próxima temporada. Certo é que teremos que repensar a política

económica do clube, dado que o Sporting de Espinho terá que pagar nos próximos tempos cerca de 20 mil contos de impostos, ao abrigo do Plano Mateus.

Se não houver um reforço da autarquia, teremos que desinvestir. Basta lembrar que o subsídio monetário fornecido pela Câmara não muda há sete anos».

Carlos Monteiro

«Gastámos na presente temporada menos 50 por cento do que nas duas anteriores épocas, mas conseguimos manter a qualidade do plantel. O nosso objectivo para a próxima temporada é o mes-

mo: formar equipas competitivas sem originar inflação de custos. Não vamos entrar em loucuras.

João Brenha

«Não sei se este foi o campeonato mais difícil que conquistámos. O segredo da vitória residiu na união do plantel. O Castelo da Maia também possui uma equipa bastante forte, só que nos momentos decisivos fomos mais fortes. As nossas atenções já estão centradas na Taça de Portugal».

Nilson Junior

«Ganhar é sempre bom, porque representa mais um obstáculo ultrapassado. No início do campeonato não éramos considerados favoritos, facto que talvez nos tenha motivado na fase decisiva. Para manter a hegemonia no voleibol português, o Espinho precisa de reforçar-se com dois ou três jogadores. O meu objectivo é continuar no clu-

be, mas ainda ninguém falou comigo».

Sandro Correia

«A base da equipa deve ser mantida na próxima temporada. Provámos que somos, de facto, os melhores. A minha continuidade está quase assegurada. Há 70 por cento de hipóteses de continuar no clube, o que vem de encontro aos meus objectivos».

Luís Lustosa

«Este título representa muito, quer em termos pessoais quer colectivos. É a primeira vez que o Espinho conquista o tri-campeonato. Para além do mais, é o meu primeiro campeonato nacional.

Começámos mal o campeonato, devido às ausências de Miguel Maia e do João Brenha. Soubemos dar a volta por cima, pelo que sou da opinião que a nossa vitória é incontestável.

Espero continuar no clube na próxima temporada».



Hóquei em patins

Académica irreconhecível perdeu com o Sp. Tomar

A Académica perdeu o ensejo de subir dois lugares na tabela classificativa ao perder em casa com o Sporting de Tomar, por 7-3.

Perante uma equipa cujos objectivos não vão além da permanência, a Académica jamais logrou encontrar-se, revelando-se um conjunto desarticulado e sem ideias. A formação nabantina mais não fez do que beneficiar da apatia dos locais e somar três pontos preciosos para a fuga aos últimos lugares da tabela.

Os academistas ocupam a "lanterna vermelha" da prova, ainda que em igualdade pontual com o Hóquei de Sintra.

Boutique OLINDA

Pronto a vestir para
HOMEM
SENHORA
CRIANÇA

Rua 31 N° 366 - Teçef. 02.726012 - 4500 ESPINHO

A. M. Mascarenhas
Cabeleireiros

Deseja
PÁSCOA FELIZ

RUA 31 N.º 927 - TELEF. 72 78 70
4500 ESPINHO

Restaurante
América

Oliveira & Brandão, Lda.

Já provou as nossas especialidades?
Costeleta de Vitela, Vitela assada à Arouquense,
Feijoada à Brasileira e Feijoada de Marisco
TEMOS SALAS PARA BANQUETES

Deseja a todos os Clientes e Amigos
PÁSCOA FELIZ

Av. 24 N° 973 — Telefone, 72 22 79 — 4500 ESPINHO

Grande
Farmácia

DIRECTOR TÉCNICO

Manuel João Ribeiro Pais Clemente de Paiva

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

RUA 8 N° 1025 — TELEF. 72 00 92
4500 ESPINHO

Farmácia
de Anta

— DIRECÇÃO TÉCNICA DE —
MARIA DE LOURDES LOURENÇO FERREIRA LOPES

Deseja a todos os seus Clientes, Fornecedores e Amigos
Páscoa Feliz

GUIMBRA - ANTA
4500 ESPINHO
TELEFONE 721109

Farmácia
CONCEIÇÃO

de: FERREIRA E SILVEIRA, LDA.
DIR. TÉCNICA: ISABEL MARIA ANDRADE FERREIRA

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos
Páscoa Feliz

— * —

RUA S. TIAGO, 709 - SILVALDE
Telefone, 731 14 82
4500 ESPINHO

OURIVESARIA TURPIAL

de Lira & da Costa, Lda.

REPARAÇÕES EM JÓIAS E RELÓGIOS

Agentes das marcas

Gucci; Longines; Rado; Tissot; Camel;
Seiko; Pulsar; Citizen; Lorus;
Casio e outras...

Tudo em Ouro Prata e Jóias

Comunicamos à população em geral e aos nossos clientes em particular, a abertura das novas instalações sitas no ângulo das

Deseja a todos os Clientes e Amigos Páscoa Feliz

RUAS 62 E 15 N° 52 - ESPINHO
TELEF. 02.731 11 03

“O Lito era um grande amigo”

– recordou António Calçada, presidente do Vasco da Gama

Manuel Proença

António Calçada é uma das personalidades mais conhecidas do Rio de Janeiro, Brasil. É, nem mais nem menos do que o presidente do Clube Regatas Vasco da Gama, uma das maiores colectividades brasileiras.

Tradicionalmente muito querido dos portugueses, o Vasco tem vindo, ao longo da sua existência, a “produzir” grandes nomes do futebol mundial. A mais recente “estrela” que passou pelas fileiras vascaínas chama-se Jardel e joga no Futebol Clube do Porto. Foi lá que “nasceu” o treinador dos “tigres”, Zinho.

António Calçada é, a figura emblemática daquele clube com largas tradições no futebol. Em entrevista ao «DE», o presidente do Vasco da Gama recorda o seu país natal, os seus amigos e fala sobre o Sporting de Espinho e do saudoso Lito Gomes de Almeida, seu particular amigo.

Natural do concelho de Santa Maria da Feira, Calçada encontra-se no Rio de Janeiro desde 1935, quando tinha apenas nove anos de idade. Foi lá que diffeceu a sua vida e se tornou num dos maiores empresários. É respeitado por todas as camadas sociais brasileiras.

António Calçada diz que foi levado para o Brasil. Fiquei cerca de 20 anos sem voltar a Portugal. Casei com uma brasileira filha de portugueses e daí nasceu uma filha

muito bonita...

Depois desse tempo sem regressar a Portugal, o actual presidente do Vasco começou a ganhar o gosto pelo seu país e, todos os anos vem visitar a família e seus amigos.

Embora tenha nascido em Santa Maria da Feira, a maior parte do seu tempo de férias é passado em Cascais, onde possui uma casa. Não quer dizer que não faça uma visita à sua terra natal e ao Porto.

António Calçada diz que tem mais amigos em Lisboa e isso deve-se ao facto de estar ligado ao futebol há muitos anos. E recorda alguns dos seus amigos: Fernando Martins (Benfica), Jorge Nuno Pinto da Costa (Futebol Clube do Porto) e alguns dirigentes do Sporting, até na própria imprensa portuguesa.

Tem saudades do seu país? Tenho muitas saudades. Embora tenha vindo para o Brasil com 9 anos, não me naturalizei brasileiro. Adoro Portugal e, sempre que posso, apoio todos os clubes portugueses quando estes estão a disputar competições europeias.

O que lhe diz o nome do Sporting Clube de Espinho?

Recordo-me do Lito Gomes de Almeida e do tempo em que ele era o homem forte do clube. Pela amizade e simpatia que tinha por essa colectividade e pelas pessoas de Espinho, sempre procurei ajudar dentro da medida do possível. O Lito era um grande amigo meu e tinha um prestí-

gio muito grande no Brasil junto da comunidade portuguesa. Sempre que ia a Portugal, deslocava-me propositalmente a Espinho só para estar com ele.

Sabe que o treinador do Sporting de Espinho é um vascaíno?

O Zinho começou a jogar futebol nos nossos escalões jovens. Com apenas oito anos ele já era atleta do Vasco da Gama. Foi do nosso clube, por empréstimo, para o Sporting de Braga.

Ficou surpreendido com a carreira do Zinho no Sporting de Espinho?

De forma nenhuma. Ele está a procurar transmitir aos jogadores do Espinho aquilo que ele não foi como jogador e que gostaria de ter sido. Ele entendeu perfeitamente aquilo que é necessário ser como jogador.

Como vai o Vasco da Gama?

Vai andando, com muitas dificuldades, assim como o futebol brasileiro. Estamos a atravessar uma fase de transição e uma crise económica

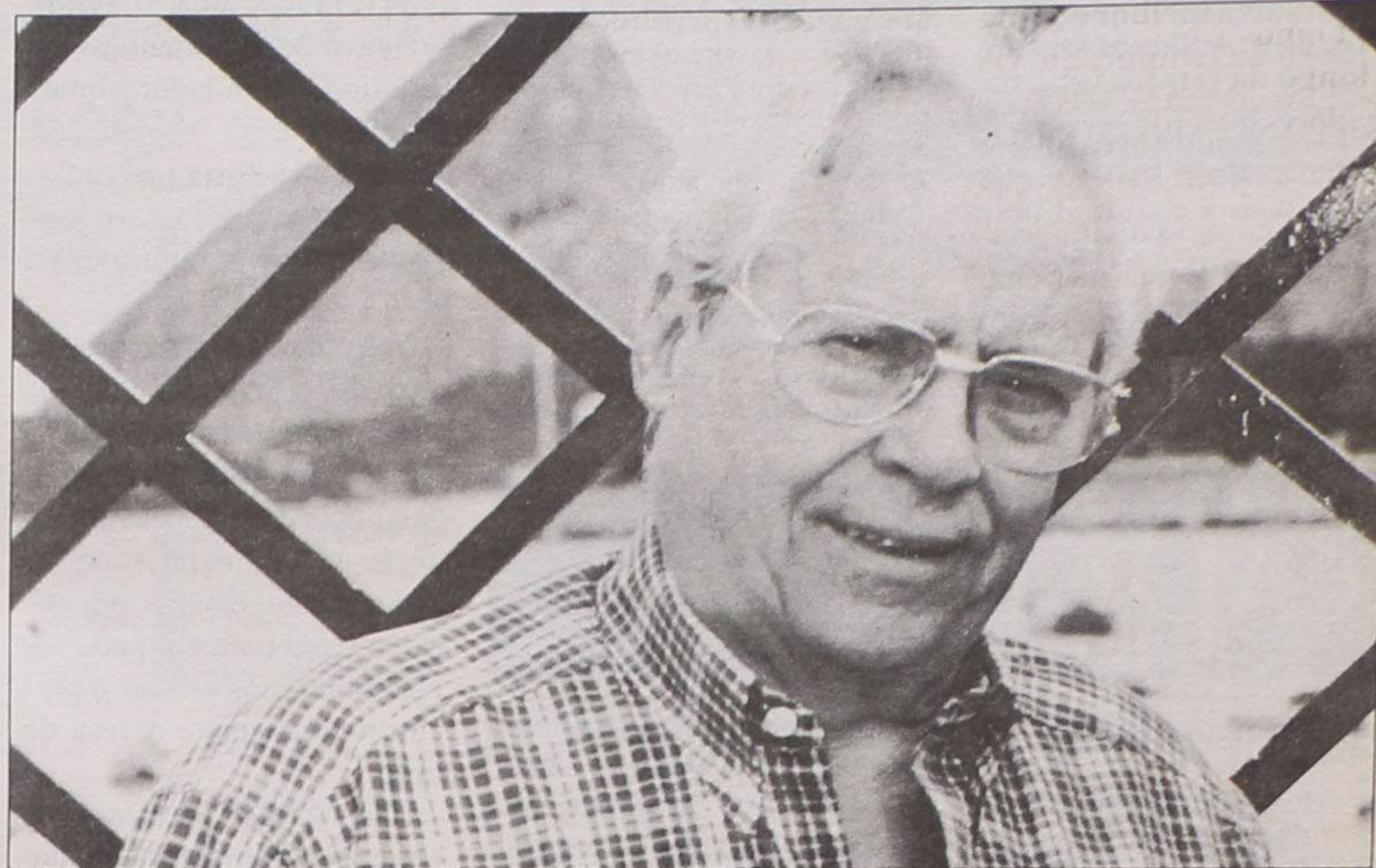


Foto de Artur Rocha (G. Leblon - Brasil)

muito grande em todo o país. A nossa inflação passou de 70 para aproximadamente sete por cento. Isso significa que houve uma transformação muito grande na economia brasileira. As pessoas ainda não estão perfeitamente adaptadas.

Vamos ter um Vasco a lutar pelo título brasileiro?

Espero que sim. Há 15 anos que sou presidente do clube e, durante esse tempo, já conseguimos oito títulos, ou seja, quase 50 por cento daquilo que é possível conquistar. Vamos lutar por isso.

Os portugueses têm apoiado este clube?

O Vasco da Gama talvez seja o clube mais português do Brasil. Todos os portugueses que pertencem a outras colectividades são sócios do Vasco. Há muito poucos “patrícios” que não são vascaínos.

RESTAURANTE - CAFÉ - SNACK-BAR
Pérola de Espinho

José da Rocha Cerqueira

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

ESPECIALIDADES: Francesinhas à Pérola
Cachorros Especiais

Av.º 24 N.º 1091 • Tel. 722241 • 4500 ESPINHO

TALHO
S. MARTINHO



António Ferreira & Pereira, Lda.

Deseja a todos os seus Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

Rua 33, N.º 1467 - Telef. 725473 - Anta - ESPINHO

SNACK-BAR VIDEOPARQUE

Cachorros • Tostas Mistas • Francesinhas
Sandes • Pregos em Pão
Serviço de Cafeteria

Rua 23, N.º 514 • Tel. 725206 • 4500 ESPINHO



RESTAURANTE RUACANÁ

Rua 31 N.º 914 - Tel. 724740 - ESPINHO

SERVIÇOS DE BANQUETES

GRELHADOS A LENHA

Bacalhau na brasa c/ batata à murro - Lulas no espeto
Tripas à marinheiro - Carnes grelhadas

ENCERRA À 3.ª FEIRA



FLORISTA

Liliflor

Flores para todos os fins - Plantas Naturais
Arranjos Florais, Ramos, Coroas - Decorações

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos *Páscoa Feliz*

Rua 23 N.º 867 - Apartado 368 - 4501 ESPINHO Codex
Telef. 02.7311155/6 - Fax 02.7311186

curiosidade

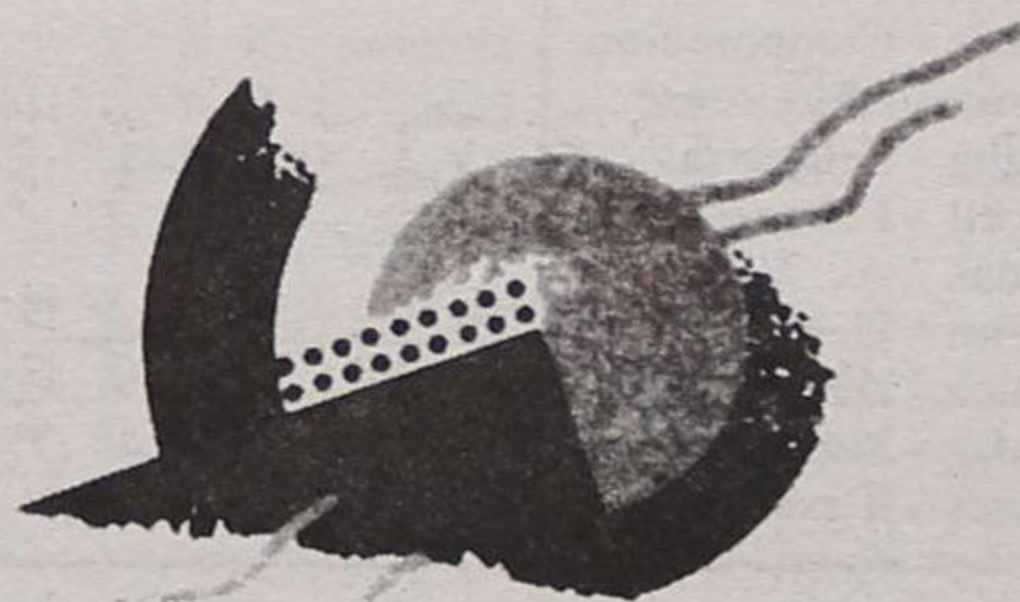
VIEIRA



1963 - 1997

Votos de
Páscoa Feliz

Rua 23 N.º 512 - Apartado 286
Telefones, 723545 - 721930
4503 ESPINHO Codex



Socipedros

COMÉRCIO DE PRODUTOS ALIMENTARES

Lugar de Barros - Silvalde - 4500 ESPINHO
Telef: 72 29 97 - 731 20 38 • Telefax 731 20 39

RESTAURANTE
PARQUE DE CAMPISMO
DE ESPINHO



Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos

Páscoa Feliz

Parque de Campismo de Espinho
Telefone, 731 29 65

1ª divisão

Benfica continua em tempo difícil

O campeonato nacional da primeira divisão continua a ser uma "caixinha de surpresas". No passado fim de semana, no topo da tabela nada foi alterado, nem houve grandes surpresas tanto nas Antas como para o lado de Alvalade. Ambos venceram os seus, à partida, difíceis adversários.

O grande descalabro parece embater na turma da Luz. O Benfica continua a ser "manipulado" pelos mais pequenos e começa a largar, definitivamente, a luta pela segunda posição, cada

vez mais consolidada pelos pupilos de Octávio Machado. Desta vez, os comandados de Manuel José, lá conseguiram um empate na reboleira, Amadora, frente ao Estrela. Conseguiram o golo do empate quase no final do encontro e de uma forma muito anormal: um autêntico "frango" do guarda redes a um remate de João Pinto.

A grande surpresa desta segunda volta continua a ser o Salgueiros que venceu o Braga (quarto classificado) por um conclusivo 3-0.

Uma exibição pa

O resultado de 2-0, registado no passado domingo, no Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas não espelha, de forma alguma, aquilo que ambos os conjuntos desenvolveram em campo.

A verdade se diga: se, por um lado, o Sporting de Espinho não desenvolveu o futebol que vinha praticando desde o início de temporada, com um jogo claramente superior ao do seu adversário, por outro, o Leça também nada fez para obter uma vitória, e procurou a constante defesa do nulo.

Os "tigres" entraram em campo com uma forte vontade de vencer a partida, mas isso também não chegou, nem tão pouco a qualidade do fu-



Foto VÍTOR LANCHÁ

tebol apresentado, para que conseguissem um único tento. Os impulsos ofensivos foram constantes durante toda a primeira parte, mas sem

quaisquer resultados. O Espinho, em poucas palavras, não foi objectivo, e não passou de intenções.

primeiro tempo limitou-se a travar (bem) as iniciativas de ataque dos espinhenses. A verdadeira aflição, apenas a sentiu na primeira parte, na

CAPÍTEL
IMOBILIÁRIA

Telefone
731 14 00

Resultados

- Espinho 0-2 Leça
- Sporting 4-1 Guimarães
- Boavista 0-2 FC Porto
- Rio Ave 4-1 Belenenses
- Farense 1-0 Marítimo
- Salgueiros 3-0 Braga
- Chaves 4-1 G. Vicente
- U. Leiria 0-0 Setúbal
- E. Amadora 1-1 Benfica

Classificação

	J	V	E	D	M-S	P
FC Porto	24	19	3	2	56-17	60
Sporting	24	16	5	3	40-13	53
Benfica	24	13	5	6	41-20	44
Braga	24	11	7	6	32-34	40
Guimarães	24	11	5	8	39-32	38
Salgueiros	24	9	8	7	34-34	35
Chaves	24	9	6	9	32-38	33
E. Amadora	24	8	9	7	28-26	33
Belenenses	24	8	7	9	31-40	31
Farense	24	7	9	8	20-22	30
Boavista	24	6	11	7	32-30	29
Setúbal	24	7	8	9	26-31	29
Espinho	24	8	4	12	21-33	28
Leça	24	7	6	11	27-31	27
Marítimo	24	7	6	11	26-35	27
Rio Ave	24	5	6	13	26-35	21
U. Leiria	24	5	5	14	20-38	20
Gil Vicente	24	2	6	16	26-46	12

Próxima Jornada

- FC Porto - Espinho
- Belenenses - U. Leiria
- Setúbal - Chaves
- G. Vicente - Salgueiros
- Braga - E. Amadora
- Benfica - Sporting
- Guimarães - Boavista
- Leça - Farense
- Marítimo - Rio Ave

CAPÍTEL
IMOBILIÁRIA

Telefone
731 14 00

Goleadores

Sp. Espinho



- Artur Jorge 4
- Besirovic 3
- Milton Mendes 2
- Carlos Pedro 2
- Sérgio Lavos 2
- A. Jorge Vicente ... 2
- Lino 1
- Caetano 1
- Pedro 1
- Bolinhas 1
- Filó 1
- Joilton 1

1ª Divisão



- Jardel FC Porto 21
- Jimmy Boavista 14
- Constantino Leça 12
- Gaúcho E. Amadora .. 12
- Gilmar Guimarães 11
- Edmilson FC Porto 9
- Karoglan Braga 9
- Edmilson Marítimo 8
- Ayew Kwane Setúbal 8
- Nuno Gomes Boavista 8
- Matute Chaves 8
- Capucho Guimarães 7

Divisão de honra

Campomaiorense assumiu liderança

O Campomaiorense, ao bater por um conclusivo 6-1 o Varzim, que desde o início da temporada vinha liderando o campeonato nacional da divisão de honra, assumiu o comando do mesmo, com uma diferença de dois pontos.

No terceiro e quarto lugares, tudo se manteve. Tanto a Acadé-

mica de Coimbra, como o Feirense, empataram. O Penafiel, ao vencer o Estoril, juntou-se ao Feirense na quarta posição.

A grande surpresa deste campeonato, é o lugar ocupado pelo ex-primodivisionário, Tirsense, que se encontra na zona de despromoção, apesar de ter derrotado o União de Lamas, em Santo Tirso.

Resultados

- Feirense 2-2 Aves
- Tirsense 1-0 U. Lamas
- Felgueiras 0-1 Beira Mar
- Ac. Viseu 2-1 Desp. Beja
- U. Madeira 2-0 P. Ferreira
- Moreirense 0-0 Académica
- Alverca 1-0 Covilhã
- Campomaior. 6-1 Varzim
- Penafiel 2-1 Estoril

Próxima Jornada

- Desp. Beja - Campomaior.
- P. Ferreira - Moreirense
- Covilhã - Felgueiras
- Estoril - Feirense
- U. Lamas - Ac. Viseu
- Varzim - U. Madeira
- Académica - Alverca
- Beira Mar - Penafiel
- Aves - Tirsense

Classificação

	J	V	E	D	M-S	P
Campomaior.	24	14	7	3	38-20	49
Varzim	24	14	5	5	35-34	47
Académica	24	11	6	7	25-15	39
Feirense	24	9	9	6	40-30	36
Penafiel	24	9	9	6	26-21	36
Felgueiras	24	8	11	5	28-23	35
Aves	24	9	7	8	28-30	34
Beira Mar	24	8	9	7	26-21	33
U. Madeira	24	8	7	9	30-33	31
P. Ferreira	24	7	9	8	24-32	30
Moreirense	24	6	9	9	29-27	27
Estoril	24	7	6	11	21-26	27
U. Lamas	24	7	6	11	22-23	27
Desp. Beja	24	6	9	9	31-35	27
Ac. Viseu	24	6	8	10	20-29	26
Tirsense	24	7	5	12	19-31	26
Alverca	24	5	10	9	21-22	25
Covilhã	24	5	8	11	22-33	23

Lipcsei e Sérgio Lavos operados ao joelho

Tanto Lipcsei como Sérgio Lavos, foram operados na passada segunda feira ao joelho.

Ao Lipcsei, o departamento médico detectou uma atrofia do joelho em relação ao outro, tendo este de ser submetido a uma artroscopia ao joelho para revisão de uma operação a que já havia sido submetido no Futebol Clube do Porto.

Sérgio Lavos também fez uma artroscopia ao joelho para tratamento de uma lesão do menisco interno.

Prevê-se o regresso destes atletas para o encontro com o Vitória de Guimarães.

Para tranquilizar os responsáveis "tigres", após uma reavaliação médica através de uma ecografia, o departamento clínico concluiu que afinal, Filó só sofrera uma tendinite na rótula direita, dissipando assim alguns receios que recaiam sobre uma plastia que lhe havia sido feita há algum tempo a esta parte.

Rochinha também se lesionou numa das mãos, mas não o impedirá de jogar.

Márcio Luís deverá ter tempo, durante esta paragem de duas semanas no campeonato, de recuperar de uma pubalgia, prevendo-se o seu regresso, em plena forma para o encontro com o Futebol Clube do Porto, no Estádio das Antas.

Besirovic, lesionado no encontro com o Marítimo, deverá regressar no encontro com o Benfica.

Certo é o regresso de Pedro no encontro com o Vitória de Guimarães. O jovem jogador espinhense tem vindo a fazer uma espectacular recuperação e já está quase em condições de poder dar, de novo, o seu contributo.

Tal como Pedro, o avançado e capitão de equipa, Caetano, que em Janeiro passado foi operado aos ligamentos do joelho, deverá regressar aos relvados dentro de muito pouco tempo. O jogador já tem corrido à volta do campo.

VISÃO'21
óptica médica

VISÃO'21 - óptica médica

- FORNECEDOR DE TODOS OS ORGANISMOS E ASSOCIAÇÕES
- EXECUÇÃO RIGOROSA DE TODO O RECEITUÁRIO MÉDICO POR TÉCNICOS ESPECIALIZADOS
- MARCAÇÃO DE CONSULTAS DE OFTALMOLOGIA

TESTE
A SUA
VISÃO

Coloque este cartão a 30 cm e leia até ao fim. Se não conseguir dirija-se à nossa loja.

Para o ajudarmos a ver melhor. Convide os seus amigos a fazer o mesmo.

RUA 21, Nº 410
4500 ESPINHO
TEL. 02/7314867

ra esquecer

marcação de um pontapé de canto, quando a bola foi embater na trave da baliza à guarda de Vladan.

Foram, de facto, os primeiros 25 minutos de jogo que trouxeram um futebol um pouco mais bonito, com o Sporting de Espinho a procurar, constantemente, a baliza do seu adversário. Houve mais emoção e mais luta.

Os treinador dos espinhenses viu-se confrontado com uma onda de lesões sobre a sua equipa, o que levou a chamar outros atletas. A lesão de Filó aos 23 minutos, anulou completamente o esquema táctico apresentado de início. O atleta, mesmo as-

sim, acabou por ser bem rendido por Carvalhal. Márcio Luís, com uma pubalgia, por recomendação médica também teve de ser substituído para que a sua lesão não se agravasse. Tudo isto serviu para complicar tanto a exibição do conjunto, como o trabalho do técnico.

O ataque do Leça, durante os primeiros 45 minutos não conseguiu alcançar, uma única vez, a baliza de Luís Manuel. O Espinho, por seu turno desenvolvia um ataque bem estruturado, mas sem sequência na finalização. Os seus laterais não tinham o descerimento para bater a defensiva do Leça e colocar a bola no ponta-de-lança.

Pensava-se que, durante o segundo tempo, os pupilos de Zinho viessem com outra disposição, pelo menos no que respeita ao capítulo de eficácia.

Foi menor o entusiasmo, a procura do golo e, os nervos começaram a chegar "à flôr da pele". Os passes extraviam-se, os lançamentos não eram bem medidos e Vladan acabou por ser menos perturbado.

O Leça, entretanto, numa

jogada de contra ataque, na primeira que o leva até junto da grande área do Sporting de Espinho, consegue uma falta. Zé da Rocha, chamado a marcar, com um forte pontapé a favor do vento, fez um golo. A barreira dos "tigres" também se deslocou de forma desconcertada, contribuindo assim para que o tento surgisse.

Logo de seguida, o desespero foi total. Cada vez menos concertado, o Espinho queria chegar até à baliza adversária e, novamente em contra ataque, os pupilos de Rodolfo Reis, bateram Luís Manuel pela segunda vez.

Mas o terceiro golo poderia ter surgido numa terceira iniciativa de ataque dos leceiros: Luís Manuel, já de certa forma perturbado, não fora o avançado ter desistido do lance poderia ter perdido a bola. Mas, felizmente não aconteceu o pior.

O resultado acabou por castigar a inoperância concretizadora e na construção de jogadas dos espinhenses. Se-

Espinho - 0		Leça - 2	
Luís Manuel	Vladan	Mesquita 48'	
Delgado	Paulo Sérgio	Alfaia	
Luís Miguel	Nando	Cao	
23' Filó	Sérgio Pedro 93'	Cristóvão	
Lino	Zé da Rocha	Constantino 87'	
Soeiro	Serifo	Rodolfo Reis	
60' Márcio Luís	Jovanovic	Armando 48'	
Rochinha	Franco 87'	Pedro Maia	
46' Bolinhas	Oliveira 93'		
A. Jorge Vicente			
Artur Jorge			
Zinho			
Dagoberto			
23' Carvalhal			
46' Lipseil			
Carlos Pedro			
60' Lopes			
CARTÕES: amarelo (57) Márcio Luís (72) Rochinha (96) Luís Manuel		GOLOS: (71) Zé da Rocha (77) Serifo	
CARTÕES: amarelo (26) Nando		CARTÕES: amarelo (26) Nando	
árbitro: Martins Santos - AF Porto		0-0	
Estádio Comendador Manuel Violas			



REPORTAGEM

Zinho: "Vi jogadores abaixo do normal"

No final do encontro, o treinador do Sporting de Espinho, deixou o banco onde se encontrava sentado, com lágrimas nos olhos. Aos jornalistas, já recuperado emocionalmente, quis, em primeiro lugar, dar os parabéns ao Leça porque veio cá fazer o seu jogo, conseguindo assim os seus intuitos.

Sobre a sua equipa, Zinho considerou que esteve muitos furos abaixo daquilo que ela vale.

E explicou:
Entramos em campo com quatro jogadores do conjunto que idealizamos no princípio da temporada. Sem querer ferir ninguém, os ovos que tenho hoje para fazer a omeleta, são de terceira qualidade. Estou triste porque vi muitos jogadores abaixo do seu normal. Alguns deles têm qualidade para fazer mais.

Segundo o técnico espinhense, muitos dos atletas estão com uma carga emocional muito grande sobre si e estão a precisar de uma vitória. Quando jogam em casa, não conseguem reagir. Eles treinam e fazem tudo muito bem, mas no dia do jogo, tudo parece complicar-se!

Para o treinador, deverá ser mais difícil fazer os próximos três pontos do que termos feito os 28.

E concluiu:
O futebol não é um jogo de vida ou de morte. Na minha vida está em quinto lugar e se hoje as coisas correm mal, amanhã correrão bem. As pessoas têm de compreender que não se fazem milagres e por isso temos de trabalhar com aquilo que dispomos.

Sobre as lesões na equipa, Zinho nem quer ouvir falar. Já não sabemos aquilo que havemos de fazer! São tantos os que estão lesionados... E a paragem no campeonato «acaba por ser benéfica.

Rodolfo Reis: "O Leça foi mais feliz"

O treinador do Leça, Rodolfo Reis estava feliz com o resultado que a sua equipa conseguiu em Espinho e começou por dizer que os resultados são sempre importantes e que, neste momento, ainda não há jogos dramáticos, a não ser para os três que estão em último lugar. Este jogo não era decisivo, nem para o Leça, nem para o Espinho.

Para o técnico leceiro, as equipas bateram-se bem. O Leça foi mais feliz e, por isso, leva os três pontos.

E acrescentou:
Se calhar jogamos muito melhor contra o Boavista, onde merecíamos ganhar os três pontos com mais clareza do que aquela com que ganhámos hoje. No entanto, a minha equipa bateu-se bem e o resultado é incontestável. Fomos um conjunto muito realista e concretizámos as oportunidades que tivemos. Saímos com a moral mais elevada.

Para o treinador do Leça, as equipas jogaram um futebol de luta, batendo-se em cada metro do terreno. O Leça e, se calhar o Espinho, não têm artistas que escondam a bola. Houve profissionalismo e duas equipas que quiseram vencer o jogo. Não houve um futebol bem jogado, com jogadas virtuosas ecxinhas, golos nos ângulos...

TOTOBOLA

Concurso dos Órgãos de Informação nº 14/97, relativo a 6 de Abril de 1997. Prognóstico "Defesa de Espinho", redacção desportiva:

FC Porto-Espinho	..... X
Benfica-Sporing	..... 2
Belenenses-U. Leiria	..... 1
Setúbal-Chaves	..... X
G. Vicente-Salgueiros	..... 2
Braga-E. Amadora	..... 1
Leça-Farense	..... 1
Marítimo-Rio Ave	..... 1
Beja-Campomaior	..... 1
P. Ferreira-Moreirense	..... 1
Covilhã-Felgueiras	..... 2
Beira-Mar - Penafiel	..... X
Estoril-Feirense	..... 1

Restaurante Maracanã

- Papas de Sarrabulho
- Bacalhau c/ batata à murro
- Parrilhada de Peixe à Chefe
- Cabrito Assado à Serrana
- Misto de Carne à Lopes
- Churrasco de Novilho à Brasileira

Rua 23, Nº 903
Ângulo da Rua 30
Telef. 731 34 06

Campeonato	Belenenses	Benfica	Boavista	Braga	Chaves	E. Amadora	Espinho	Farense	FC Porto	Gil Vicente	Guimarães	Leça	Marítimo	Rio Ave	Salgueiros	Setúbal	Sporting	U. Leiria
1ª Divisão	•		2-4	1-2			0-0	1-2	0-2	1-1	1-1	0-4	2-0	2-1	2-1	2-2		
Belenenses		1-2																
Benfica		•	1-1	1-1	3-0	2-0		2-1	1-2	1-0			0-0		3-4	5-1		1-0
Boavista			•	3-0	0-1	2-2	0-2	1-1	0-2		2-2	0-0	3-1	2-0		0-0		
Braga				•	3-0		2-1			4-1	0-2	1-0		1-0	0-0	2-1	1-0	1-0
Chaves					•		1-0		2-4	4-1	0-0	1-0	2-1	1-1	1-1	0-1	0-0	
E. Amadora						•	2-0	2-1	2-2		2-0	1-0	0-0	0-0		2-0	0-1	
Espinho	0-1	0-3	0-0				•	1-0	0-5	1-0		0-2	1-0	1-2	1-1		1-3	1-0
Farense								•			1-0	0-0	1-0	2-1		1-1	0-0	
FC Porto									•		3-1		4-1		1-2	2-2	1-2	2-0
Gil Vicente										•	1-1		1-2			0-0		3-4
Guimarães											•	3-0		2-0	1-2	3-0	0-1	3-0
Leça												•	3-2	3-1		0-1	3-0	
Marítimo													•	3-1	3-2	1-2		
Rio Ave														•	1-1		3-4	3-1
Salgueiros															•			3-0
Setúbal																•	1-0	4-1
Sporting																	•	0-0
U. Leiria																		•

Ouviveria Rail Costa, Lda.
Ouro - Íslas - Pratas - Relógios - Artigos Decorativos
GRANDE VARIEDADE E ALTA QUALIDADE - ATENDIMENTO PERSONALIZADO
Opte pela Diferença
Utilize o nosso CHEQUE OURO nas ofertas aos seus familiares e amigos, deliciando-os com surpresas agradáveis de gosto requintado.
RUA 19 N.º 193 • TELEFONE 731 18 65 • 4500 ESPINHO

CASIMIRO DE ANDRADE
MÉDICO DENTISTA
Consultório: RUA 22 (Junto à Câmara)
Telef. 724909

«Defesa de Espinho» - 3391 - 97/03/26

TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE ESPINHO

ANÚNCIO

2ª Publicação

São citados os credores desconhecidos, que gozem de garantia real sobre o(s) bem(s) (móveis) penhorado(s) ao(s) executado(s) para reclamarem, querendo, o pagamento dos respectivos créditos, pelo produto de tais bens, no prazo de DEZ DIAS, depois de decorrida a dilação de VINTE DIAS, que se começará a contar da data da publicação do 2º e último anúncio.

EXECUÇÃO de Sentença Nº 101/A/96 - 2º JUÍZO EXEQUENTE - ARABELA CELESTE OLIVEIRA FERREIRA CARVALHO.

EXECUTADA - CRISTINA MARIA DA SILVA MAGALHÃES LOPES FERREIRA e marido JOSÉ LUÍS LOPES FERREIRA, residentes na Avª Gomes Guerra, 445, r/c, Praia da Aguda, Valadares, V. N. de Gaia. Espinho, 11/03/97

O Juiz de Direito

a) *Paulo Fernando Dias da Silva*
O Escrivão Adjunto,
a) *Avelino Neves Duarte*

«Defesa de Espinho» - 3391 - 97/03/26

José Cruz & Companhia, Limitada

Conservatória do Registo Comercial de Espinho.
Nº de Matrícula: 00169/770407.

Nº de Identificação de Pessoa Colectiva: 500.555.036.

Nº de Inscrição: 13 e Av. 1 à insc. nº 7.

Nº e Data da Apresentação: Ap. 02 a 06/970117.

Rosa Paula da Silva Maia, 2ª Ajudante da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, CERTIFICO, que em relação à sociedade em epígrafe, foi depositado na pasta respectiva a fotocópia de escritura onde consta a cessação de funções dos gerentes José Cruz e José Manuel Rodrigues Teixeira da Cruz.

Mais certifico que foram alterados os art.os 1º, 3º, 4º e 8º, do respectivo contrato, ficando este, com a seguinte redacção:

ARTIGO 1º

A sociedade adopta a firma "JOSÉ CRUZ & C.ª, LDª", com sede na zona industrial, lugar de Barros, freguesia de Silvalde, concelho de Espinho.

ARTIGO 3º

O capital social, integralmente realizado em dinheiro e outros valores constantes da escrita social, é de quatrocentos contos e corresponde à soma de quatro quotas de cem contos, pertencendo uma a cada sócio, Manuel Pedro Pinto, Dulce dos Santos Lopes, Celeste Maria dos Santos Pinto e Pedro Rui Lopes Pinto.

ARTIGO 4º

Poderão ser exigidas prestações suplementares de capital até ao décuplo de cada quota, mediante deliberação em assembleia geral.

ARTIGO 8º

1 - A gerência da sociedade, remunerada ou não, conforme for deliberado em assembleia geral, fica afectada aos sócios Celeste Maria dos Santos Pinto e Pedro Rui Lopes Pinto, desde já nomeados gerentes.

2 - Para obrigar a sociedade em todos os seus actos e contratos e a representar em juízo, activa e passivamente, são necessárias as assinaturas dos dois gerentes.

3 - Em ampliação à sua esfera normal de competência, os gerentes poderão comprar e vender viaturas automóveis, tomar ou dar de arrendamento quaisquer prédios e tomar ou dar de trespasse quaisquer estabelecimentos.

O texto do contrato na sua redacção actualizada, ficou depositado na pasta respectiva.

Está conforme. Contém 3 folhas.

Conservatória do Registo Comercial.

Espinho, 12 de Fevereiro de 1997.

A Ajudante,

Rosa Paula da Silva Maia



RÁDIO GLOBO AZUL

...A PURA SEDUÇÃO DA RÁDIO

Rua 14, Nº 648, 3º A - 4500 ESPINHO
Tel: 727216/7312303 - Fax 728470

«Defesa de Espinho» - 3391 - 97/03/26

J. BERNARDES & FILHOS

Sociedade de Mediação Imobiliária, Limitada

Conservatória do Registo Comercial de Espinho.

Nº de Matrícula: 01209/970207.

Nº de Identificação de Pessoa Colectiva:

Nº de Inscrição: 01.

Nº e Data da Apresentação: Ap. 17/970207.

Rosa Paula da Silva Maia, 2ª Ajudante da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, CERTIFICO que por José Domingos Martins Bernardes, c. na comunhão geral com Arminda Pereira Gomes Bernardes; José Fernando Gomes Bernardes e Carlos Manuel Gomes Bernardes, solteiros, foi constituída a sociedade em epígrafe que se rege pelo seguinte contrato:

1º

A sociedade adopta a denominação "J. BERNARDES & FILHOS - SOCIEDADE DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA, LDª", com sede na rua do Carvalhal, nº 425, freguesia de Anta, concelho de Espinho.

§ único - A gerência poderá mudar a sede para qualquer outro local dentro do mesmo concelho ou para concelhos limítrofes, bem como criar sucursais, filiais, agência ou outras formas de representação social.

2º

O objecto da sociedade consiste na actividade comercial de mediação na compra e venda de bens imobiliários ou na constituição de quaisquer direitos reais sobre os mesmos, o seu arrendamento, bem como na prestação de serviços conexos.

3º

O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de TRÊS MIL CONTOS e corresponde à soma de três quotas: uma de dois mil e quatrocentos contos, do sócio José Domingos Martins Bernardes e duas de trezentos contos, pertencendo uma a cada sócio José Fernando Gomes Bernardes e Carlos Manuel Gomes Bernardes.

4º

1 - A gerência da sociedade, remunerada ou não, conforme for deliberado em assembleia geral, fica afectada a todos os sócios desde já nomeados gerentes.

2 - A sociedade fica obrigada em todos os seus actos e contratos e representada em juízo, activa e passivamente com a assinatura do gerente José Domingos Martins Bernardes ou com as assinaturas dos dois outros gerentes. Para os actos de mero expediente basta a assinatura de um gerente.

3 - Em ampliação à sua esfera normal de competência, os gerentes poderão comprar e vender quaisquer bens.

5º

É livre a cessão de quotas entre os sócios, ficando desde já autorizada a sua divisão para o efeito; a estranhos, porém, depende do consentimento da sociedade, dado por escrito, tendo os sócios não cedentes o direito de preferência.

6º

As assembleias gerais, quando a Lei não prescrever outras formalidades ou prazos, serão convocadas por cartas registadas, dirigidas aos sócios, com a antecedência mínima de quinze dias.

Está conforme. Contém 4 folhas.

Conservatória do Registo Comercial.

Espinho, 11 de Março de 1997.

A Ajudante,

Rosa Paula da Silva Maia

Associação Humanitária dos Bombeiros Volunt. Espinhenses

ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA
CONVOCATÓRIA

Nos termos do disposto no artº 22 dos estatutos, na redacção que lhe foi dada em reunião da Assembleia Geral de 28 de Outubro de 1954, convoco a Assembleia Geral Ordinária para reunir nas instalações no próximo dia 12 de Abril de 1997, pelas 10 horas com a seguinte

ORDEM DE TRABALHOS

- 1 - Leitura da Acta da última Assembleia;
- 2 - Apreciação e votação do relatório e Contas da Gerência e parecer do Conselho Fiscal;
- 3 - Eleição dos novos Corpos Gerentes;
- 4 - Outros assuntos de interesse para a Associação.

Nos termos legais e estatutários se não estiver presente a maioria dos Associados, a Assembleia principiará uma hora depois, em segunda convocação, com qualquer número.

Espinho, 17 de Março de 1997.

O Presidente da Assembleia Geral,
Dr. Rui Manuel Figueiredo Abrantes

«Defesa de Espinho» - 3391 - 97/03/26



MUNICÍPIO DE ESPINHO
CÂMARA MUNICIPAL

ANÚNCIO

CONCURSO PÚBLICO PARA A ELABORAÇÃO DO PLANO DE PORMENOR COMPREENDIDO PELAS RUAS DOIS, QUATRO VINTE E TRÊS E TRINTA E UM E RUAS DOIS, TRINTA E TRÊS, QUARENTA E TRÊS (BRANDÃO GOMES), AVENIDA OITO, ZONA DA BEIRA-MAR, CIDADE DE ESPINHO.

José Barbosa Mota, Presidente da Câmara Municipal de Espinho:

Faz público que esta Câmara em sua reunião realizada em 30 de Setembro de 1996, deliberou abrir concurso público para o projecto em título, nas condições constantes do anúncio publicado no Diário da República da III Série, nº 65, de 18 de Março de 1997, do qual se junta cópia.

Espinho, 20 de Março de 1997.

O Presidente da Câmara,
José Barbosa Mota

«Defesa de Espinho» - 3391 - 97/03/26

Silva & Ramos, Limitada

Conservatória do Registo Comercial de Espinho.

Nº de Matrícula: 00209/780216.

Nº de Identificação de Pessoa Colectiva: 500.736.588.

Nº de Inscrição: 02.

Nº e Data da Apresentação: Ap. 01/970225.

Rosa Paula da Silva Maia, 2ª Ajudante da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, CERTIFICO que foi aumentado o capital social da sociedade em epígrafe de 25.000.000\$00 para 50.000.000\$00, tendo em consequência os art.os 1º e 4º do respectivo contrato ficado com a seguinte redacção.

Artigo 1º

A sociedade adopta a firma "SILVA & RAMOS, LDª", com sede na rua dos Lagos nº 279, freguesia de Guetim, concelho de Espinho.

Artigo 3º

O capital social, integralmente realizado em dinheiro e outros valores constantes da escrita social, é de cinquenta mil contos e corresponde à soma de duas quotas: uma de quarenta e cinco mil contos do sócio Manuel Alves da Silva e outra de cinco mil contos, da sócia Maria de Lurdes Pereira Ramos.

O texto do contrato na sua redacção actualizada ficou depositado na pasta respectiva.

Está conforme. Contém 2 folhas.

Conservatória do Registo Comercial.

Espinho, 13 de Março de 1997.

A Ajudante,

Rosa Paula da Silva Maia

Juvenis apurados para a fase seguinte

A equipa de juniores B do Sporting Clube de Espinho, ao vencer o Freamunde por 5-4 na marcação de grandes penalidades, garantiu um dos lugares de acesso à próxima fase do respectivo campeonato nacional.

O jogo realizou-se em campo neutro (FC Perafita) e colocou frente-a-frente os quartos classificados das séries A e B, sendo o equilíbrio a tônica da partida.

Jogaram pelo Sporting de Espinho, sob orientação do professor Gil Costa, os seguintes atletas:

Rui Pedro; Toninho (André, aos 56'), Bruno, Renny e Pedro; Hélder Branco, Manuel Gomes (Ricardo, aos 64'), Hélder Mota e Belinha, Hélder Branco e Johnny.

Juniores perderam com o Penafiel

Os juniores do Sporting de Espinho foram derrotados no sábado pela formação do Penafiel, por 2-0. Os "tigres" não resistiram ao maior pendor ofensivo da formação penafielense, cuja carreira tem surpreendido tudo e todos.

O Penafiel segue na terceira posição, logo atrás dos "intocáveis" FC Porto e Boavista. Ao invés, o Espinho segue na nona posição da prova e tem em risco a sua permanência no campeonato. A quatro jornadas do fim da prova, os espinhenses precisam de recuperar três pontos de atraso em relação ao Anadia, a equipa situada no oitavo lugar. Na 19ª jornada, o Sporting de Espinho recebe o Boavista.



"Os Fugitivos" vencem campeonato de paintball

A equipa "Os Fugitivos" sagrou-se vencedora do primeiro campeonato organizado pelo Espinho Paintball Clube, que se realizou nas instalações do Centro Luso-Venezolano.

O conjunto "Kabinda 2" classificou-se na segunda posição, enquanto que "Os Arrasadores" não foram além da terceira posição. O prémio "fair-play" foi atribuído à equipa "Os Moskas".

Pedro Leão convocado para a selecção

O tenista Pedro Leão parte amanhã, quinta-feira, para a Bélgica e Luxemburgo a fim de representar a selecção nacional em três torneios internacionais, que se disputam de 28 a 13 de Abril.

Para além do atleta local, a representação portuguesa será composta por Gonçalo Figueiredo, Carlota Santos e Frederica Piedade, acompanhados pelo treinador António Cabral.

Jovens das escolas no Complexo de Ténis

O Complexo de Ténis de Espinho leva a efeito na sexta-feira uma acção de divulgação da modalidade junto das crianças das escolas do concelho, a partir dos cinco anos.

A acção, denominada "Semana do Ténis para todos", conta com a direcção técnica do tertacampeão nacional e do professor Pinto Lopes.

Os jovens terão possibilidade de participar em jogo, torneios e concursos, para além de receberem lembranças alusivas à iniciativa.

A "Semana do Ténis para todos" decorre das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas.

Esmojães elege corpos gerentes...

A Associação Desportiva de Esmojães vai reunir-se em assembleia geral na próxima sexta-feira, dia 4 de Abril, pelas 21h30, a fim de eleger os corpos gerentes para o biénio 97/98 e votar o relatório e contas referente ao exercício de 1996.

... e Águias de Paramos também

No sábado, dia 5 de Abril, é a vez de a Associação Águia de Paramos reunir-se em assembleia geral ordinária. A ordem de trabalhos inclui a discussão e votação do relatório e contas respeitante ao exercício do ano anterior e a eleição dos novos corpos gerentes.

VENDE-SE MORADIAS

SILVALDE - ESPINHO

Morada usada com pomar, mais terreno área total de 2.500 m². 37.000c.

PARAMOS - ESPINHO

Morada com três frentes. Só visto. 29.000c.

MORADIA JUNTO DA URB. LEIRA DA RELVA

R/C, 1º andar e águas furtadas a 5 minutos da praia.

MORADIA - GRANJA

Garagem p/ 2 carros sala, cozinha, 3 quartos, despensa, 3 wc, águas furtadas, anexos e terreno p/ construção de 2 moradias germinadas. Preço 35.000c.

APARTAMENTOS - ESPINHO

T2 16.000c. - T3 21.000c. - T3 Duplex 24.000c. em construção.
T1 Usado. Boas áreas. 12.000c. Proc. 151.
T4 Duplex Usado c/ novo 25.000c. Proc. 138.
T3 em construção zona central desde 21.000c.
T2+1 Novo 19.500c.

T3 à entrada de Espinho nascente c/ novo. 15.000c. Proc. 180.

APARTAMENTO - PEROSINHO

T4 Usado 140 m². Construção recente. 16.000c.

PASSA-SE - ESMOJÃES - ANTA

Casa de Pasto a trabalhar muito bem. Bom preço. Dão-se facilidades. Proc. 21.

PASSA-SE - ESMORIZ

Gelataria moderna com bom movimento.

PASSA-SE - ESPINHO

Restaurante com bom movimento. Bom para dois sócios.

VENDE-SE OU PASSA-SE

ESMORIZ - Papelaria. Bom preço.

ALUGA-SE

ESTRADA NACIONAL Nº 1 - Comércio c/ habitação para qualquer ramo

LOJAS COMERCIAIS - ESPINHO

Vários locais desde 13.000c. em construção.

PASSA-SE

Padaria de Gaia - Pão Quente - Pastelaria c/ fabrico próprio a trabalhar muito bem. 35.000c. negociáveis.



Rua 23, Nº855 - 4500 ESPINHO
Telefones: 7311223 - 7311219 - Fax 7311186



CASA SAMEIRINHO

CONFEITARIA E PASTELARIA

CÉSAR VIEIRA FERNANDES

ANTIGA CASA MANUEL AUGUSTO DE CASTRO

Fabrico especial de Bolos e Doces Regionais • Especialidade em Pão Podre e Bolos de S. Bernardo

FORNADAS CONSECUTIVAS DE PÃO-DE-LÓ E BOLO-REI • VENDA A PARTICULARES

RUA 14 Nº 974

• APARTADO 6

• 4501 ESPINHO CODEX

• TELEFONE, 72 04 83

DO

PÔR SOL



TUDO NA BRASA

PICANHA

FRANGO CHURRASCO

RODÍZIO

ESPETADAS DE MARISCO

Rua 43 Nº 678 (Santa Cruz) - Tel. 7313559
4500 ESPINHO SILVALDE



EspiFrio

Equipamentos Hoteleiros, Lda.

Equipamentos Hoteleiros

Ar Condicionado

Climatização

Electrodomésticos

Acessórios e Reparações

Rua 8 N.º 189
4500 ESPINHO
Telef. 720971 - Fax 728295



TELE-ROCHA

MÓVEIS — ELECTRODOMÉSTICOS - HI-FI - CANDEIROS - COZINHAS POR MEDIDA

ASSISTÊNCIA OFICIAL DOS ESQUENTADORES VULCANO E JUNKERS

EMPRESA DISTRIBUIDORA DE GÁS — PROJECTOS — MONTAGENS

Exposição: Avenida 24, 771 - Telef. 721612 - Espinho

Gás: Rua 31, 469 - Espinho - Telef. 720325 - Fax 7310436

ANÚNCIOS

ADVOGADOS

MARIA DO CÉU SANTOS-Rua 18 n.º 582-2.º Esq.º - Sala 1. Telef: 731 21 00-4500 Espinho.

ALUGUÉIS

ALUGO APARTAMENTOS T0, T1, T2 E T3. Totalmente equipados. TV Satélite, telefone, garagens, limpezas. Rua 62 n.º 156. Telef: 7310851/2. Fax: 7310853.

ALUGAM-SE QUARTOS, c/ casa de banho privativa, c/ cozinha, pequeno almoço, tratamento de roupa e garagem. Telef: 720002 ou 728972.

ALUGA-SE LOJA NO EDIFÍCIO PALMEIRAS, c/ 67m2, frente à Pastelaria Toneca. Telef: 72 06 05.

ALUGA-SE TI NOVO, junto da Estação C.P. Rua 15 n.º 250, T3, bom uso, Rua 4 n.º 1159, com boa arrecadação ambos c/ lugar de garagem. Trata o próprio Rua 4 n.º 918. Telef: 723927.

PRECISO ALUGAR C/ MÓVEIS EM ESPINHO, c/ garagem T2 ou T3 por 2 anos. Telef: 2000460.

T2 MOBILADO NO CENTRO DE ESPINHO, c/ garagem. Telef: 2000460.

ESPINHO CENTRO ALUGA-SE óptimo apartamento, totalmente equipado. Dias úteis Telef: 7443251 ou Telemóvel: 0931257880.

ALUGA-SE QUARTO MOBILADO c/ direito a cozinha. Contactar Telem: 0931372620 ou Telef: 722690.

T1 - 1.º ANDAR AVENIDA DA BENSADA n.º 1175 Nogueira da Regedoura. Renda: 45 Cts. Telef: 7643769.

APARTAMENTO T1-espaçoso mobilado, telefone, garagem, máquinas lavar roupas e loiças. Perto do Hospital e Escolas. Telef: 722357 (725544 manhãs) ou (9012531 a partir do dia 6 Abril).

ALUGA-SE MORADIA ARCOZELO: R/C +1 TIPO T3 com fogão de sala, garagem e jardim. 130.000\$00. IMO 24-Lic.º, N.º 1602 - AMI. Telef: 7313829/4904.

2 SALAS PARA ESCRITÓRIO OU PEQUENO ARMAZEM. Rua 26. Contactar das 15 às 19 horas. Telf: 7312506/das 19 às 21 horas Telef: 723233.

MÉDICO

DORES E EMAGRECIMENTO. Dr. AKIRA ONKYU. Massagem - Shiatsu. Acupuntura. Centro de Medicina Preventiva de Espinho. Rua 16 n.º 82. Marcação telef: 731 49 61.

DR. JOAQUIM FERREIRA MENDES-Médico especialista em ouvidos, garganta e nariz. Clínica geral. Rua 9 n.º 295 - 2.º Esq. - Telef: 721710.

MENSAGENS

A S. JUDAS TADEU - agradeço graça concedida. G.V.

MODISTA

FAZ TODO O TIPO DE ARRANJOS-CEREZIDOS. Rua 34 n.º 975-R/CH-ESQ. Telef: 727847 - 4500 Espinho.

OFERECE-SE

JOVEM DE 19 ANOS, fala correctamente Inglês, Francês e conhecimentos de Alemão. Procura emprego em part-time ou férias de verão. Telef: 7532757.

JOVEM, 24 ANOS, com experiência como empregado de escritório. Prática de Dactilografia e Informática ao nível do DOS, WINDOWS, INFOLOGIA entre outros. Procura emprego em escritório. Resposta a este jornal ao n.º 5514.

OURO USADO COMPRA E VENDA

PRATAS, JÓIAS, MOEDAS, LOUÇAS, ANTIGUIDADES. Edifício Palmeiras-Rua 27 n.º 193 - Espinho. Telef: 7314933(dia). Telef: 7625736 (noite).

PASSA-SE

LOCAL COMERCIAL-ainda c/ direito a habitação no centro de Espinho, c/ 120 m2. Telef: 7311537.

FIRMA DE TAQUEIRO, revestimento de pisos c/ todo o recheio e viaturas. Bom negócio e bom local. Boas instalações. Motivo saúde. Telef: 7314475 (a qualquer hora).

PRECISA-SE

PRECISA-SE AJUDANTE DE CABELEIREIRA E MANICURE. Contactar

Rua 26 n.º 254. Telef: 7313215.

FIRMA DE TAQUEIRO ADMITE-Pessoal masculino c/ ou s/ r/ experiência de taqueiro c/ carta de condução. Telef: 7314475.

EMPREGADA DOMÉSTICA PARA SERVIÇO INTERNO. Idade: partir dos 30 anos. Telef: 02-7442894.

SERVIÇOS

ESTÚDIOS - LABORATÓRIO - VITOR LANCHAS - Passagem de filmes de Super 8mm para cassetes vídeo. Passamos para o nosso sistema, cassetes de vídeo que lhe enviemos do Brasil, USA, França ou qualquer outra parte do mundo. Telef: (02) 725344. Telemóvel: 0936381912. Deixe o seu nome e N.º de Telefone.

ESTOFADOR-Restauro de todo o tipo de sofás, cadeiras, etc. Orçamentos grátis. Telef: 72 40 90.

ESTAÇÃO DE SERVIÇO EDNESER, c/ lavagem manual e atendimento personalizado Rua das Industrias 217 ao Monte Lirio. Junto à Leira da Relva - Telef: 7311095.

FISTECA-FISCALIDADE E TÉCNICA DE CONTAS, LDA. Contabilidade-Fiscalidade-Gestão-Informática. Av. 24 n.º 1019, 3.º Sala J-Telef: 7314141. Telem: 0931 741129.

TRESPASSA-SE

SNACK-BAR RESTAURANTE mesmo no centro de S. João da Madeira. Óptimas instalações p/ bar. Bom preço. Telef: 056-27010 ou Telem: 0936603121.

VENDAS

OPEL ASTRA-1700 TURBO DIESEL-ANO 93-C/ EXTRAS-TRATA O PRÓPRIO. Telemóvel: 0931818863.

T3 - CENTRO DE ESPINHO. Contactar Telem: 0931525378 ou Telef: 7640373.

ESPINHO: T2-T3-T4 NO CORAÇÃO DA CIDADE, com aquecimento central e toda a classe de uma construção moderna! Marque uma visita! NORTALGARVE-LIC.º N.º 483-AMI. Tel.(02) 7310257.

ESPINHO: T1 no centro da cidade, novo e com óptimos acabamentos. Somente 11.000c. NORTALGARVE-LIC.º N.º 483-AMI. Tel.(02) 7310256.

ESPINHO: T3, como novo, com fogão de sala, garagem, arrumos, etc. Só: 19.000c. (Neg.) Venda urgente! NORTALGARVE-LIC.º N.º 483-AMI. Tel.(02) 7310256.

JUNTO A ESPINHO:T2 como novo. Ótimo investimento para começo de vida! 10.500c. NORTALGARVE-LIC.º N.º 483-AMI. Tel.(02) 7310257.

VIVENDA C/ 500M2 DE TERRENO. Perto da Rua 20 - Espinho. Telef: 725383 ou 724247.

2 TERRENOS PARA CONSTRUÇÃO DE 2 MORADIAS. Rua do Paço Velho, Anta-Espinho. Telef: 720629.

APARTAMENTO T2 RECUADO NO CENTRO DE ESPINHO- Telemóvel: 0931593383 ou Telef: 724187.

PAÇOS DE BRANDÃO: T2-C/ novo fogão de sala, garagem individual e tv

cabo. Somente: 12.450c. IMO 24-Lic.º, n.º 1602 - AMI. Telef: 7313829/4904.

ESPINHO: T2-C/ novo, bem localizado 500c. de sinal. SOMENTE: 14.950c. IMO 24-Lic.º, n.º 1602 - AMI. Telef: 7313829/4904.

ESPINHO: T3-C/ novo, 2 WC quartos em parquet, virado a sul. 16.950c. IMO 24-Lic.º, n.º 1602 - AMI. Telef: 7313829/4904.

ESPINHO: T4-C/ novo, caixilharia dupla, chão todo em soalho, lareira e garagem individual, grandes áreas. Somente: 23.000c. IMO 24-Lic.º, n.º 1602 - AMI. Telef: 7313829/4904.

APARTAMENTO T1 ESPAÇOSO C/ 2 TERRAÇOS, centro de Espinho, c/ garagem. Óptimas vistas. Preço: 13.200ct. Ct. Telef: 7314425.

MOBILIA DE SALA COMPLETA, uma secretária, biblioteca, um guarda roupa (tudo em pinho tratado), 2 carpetes. Contactar Telef: 7310619 (depois das 20 horas).

HABITAÇÃO T2 E 2 ESTABELECIMENTOS, C/ 140m2 e 70m2 cada + quintal c/ 500m2 + anexos + 5 garagens e logradouro c/ 220 m2 + 1 terreno c/ 1.500m2. Rua do Casal-Maceda. Telef: 056-792266.

TERRENO PARA CONSTRUÇÃO A 3 KM DE ESPINHO C/ 8.000m2. Falar Telef: 317544.

CAMPISMO-ATRELADO-tenda c/ 2 quartos mais sala. Barato. Das 5 às 19 horas Telef: 7312506 / das 19 às 22 horas Telef: 723233.

† Emanuel de Campos Brandão

AGRADECIMENTO E MISSA DO 7º DIA

Sua esposa, filha, genro, irmãos, cunhada, sobrinho e demais família, muito sensibilizados e reconhecidamente, vêm, por este meio agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido, ou que de outro modo se associaram à sua dor e participar que, domingo, dia 30, pelas 19 horas, se celebra missa de 7º dia na Igreja Matriz de Espinho, agradecendo desde já a quantos participarem em tão piedoso acto.



Espinho, 26 de Março de 1997.

Funerária N.º Sr.ª D'Ajuda - Sancebas & Luís Alves
Rua 20 N.º 887 - Espinho - Telef: 72 51 29

† Silvia Tavares Ribeiro

AGRADECIMENTO

A família, muito sensibilizada e reconhecidamente, vem, por este meio, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral da saudosa extinta, e participaram na missa de 7º dia, ou que de outro modo se associaram à sua dor.

Espinho, 26 de Março de 1997.

Edite Lopes Correia - filha
Franklin Tavares Ribeiro - irmão
Aida Tavares Ribeiro - irmã
Berta Tavares Ribeiro - irmã
Alzira Tavares Ribeiro - irmã

Funerária N.º Sr.ª D'Ajuda - Sancebas & Luís Alves
Rua 20 N.º 887 - Espinho - Telef: 72 51 29

† Manuel Fernandes Viseu

MISSA DO 22º ANIVERSÁRIO

Recordando com profunda saudade, a sua esposa manda celebrar missa, no dia 1 de Abril, terça feira, pelas 8 horas, na Igreja Paroquial de Anta. Agradece desde já a todas as pessoas que possam comparecer.



ANTA - ESPINHO

† Maria Alice Fonseca Belo

MISSA DO 1º ANIVERSÁRIO

Seu marido, filhos, nora, genros, netos, bisneta e demais família, participam às pessoas das suas relações e amizade a celebração da missa do 1º aniversário em sufrágio da alma do seu ente querido, domingo, dia 30, pelas 11 horas, na Igreja Paroquial de Anta e pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho, ficando desde já muito reconhecidos a todos os que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Anta, 26 de Março de 1997.



Agência Funerária de Maria de Lourdes - Anta - ESPINHO - Tels. 720609 - 728855

† Laurentino Alves de Oliveira Fardilha

AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA

Sua esposa, filha, genro, netos e demais família, muito sensibilizados e reconhecidamente, vêm por este ÚNICO MEIO, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido, ou que de outro modo se associaram à sua dor e participar que domingo, dia 30, pelas 8 horas, se celebra missa de 7º dia na Igreja Paroquial de Silvalde, agradecendo desde já a quantos participarem em tão piedoso acto.



Silvalde, 26 de Março de 1997.

D. Maria de Oliveira e Silva
Eng.ª Raquel Oliveira Fardilha Sousa
Dr. José Alves Moreira de Sousa
José Filipe Fardilha Moreira de Sousa
Maria Magda Fardilha Moreira de Sousa

Funerária N.º Sr.ª D'Ajuda - Sancebas & Luís Alves
Rua 20 N.º 887 - Espinho - Telef: 72 51 29

† Carolina de Oliveira Ramos

AGRADECIMENTO

Seus filhos, noras, genro, netos e demais família, muito sensibilizados e reconhecidamente, vêm por este meio agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral da saudosa extinta, ou que de outro modo se associaram à sua dor.



Espinho, 26 de Março de 1997.

José Virgílio de Oliveira Tavares
Magno de Oliveira Tavares
Branca Carolina de Oliveira Tavares
Maria Cesarina de Oliveira Tavares
Florbela de Oliveira Tavares

Funerária N.º Sr.ª D'Ajuda - Sancebas & Luís Alves
Rua 20 N.º 887 - Espinho - Telef: 72 51 29

† Maria de Jesus Meneses Cardoso

AGRADECIMENTO

Seu marido, filhos, genros, noras, netos e restante família, vêm por este meio, muito reconhecidos, agradecer a todas as pessoas que participaram no funeral e na missa de 7º dia da saudosa extinta.



FIM-DE-SEMANA NA TELEVISÃO

Sexta

08.00 - Televidas
09.00 - Abertura
09.02 - Notícias 1
09.10 - Infantil
10.05 - Divulgação
10.10 - António Alves, Taxista
11.00 - Praça da Alegria
13.00 - Jornal da Tarde
13.40 - Em Jogo
13.55 - Olho Clínico
14.30 - Carmen
15.05 - O Campeão
15.55 - Divulgação
16.00 - Os Principais
16.55 - O Tempo
17.00 - Notícias 1
17.10 - Canal Aberto
18.00 - 100% Natural
19.00 - País País
19.30 - O Tempo + Trânsito
19.40 - País Regiões
20.00 - Telejornal
20.45 - Contra Informação
20.50 - Vidas de Sal
22.10 - Lotação Esgotada: "Os Condenados de Shawshank"
00.40 - 24 Horas
00.50 - RTP / Financial Times
01.30 - O Tempo
01.35 - Magazine
02.05 - Mesa à Portuguesa
02.35 - Pancada da Meia Noite: "O Rapaz, O Cão e o Pintor"
04.25 - Encerramento



19.50 - O Trânsito
20.00 - Telejornal
21.00 - Contra Informação
21.15 - Os Principais
23.30 - Serviço de Urgência
00.30 - 24 Horas
01.00 - O Tempo
01.05 - Sessão Dupla - Filme 1: "Noite na Cidade"
02.55 - Filme 2: "Rio Negro"
04.45 - Encerramento

Domingo

08.00 - Abertura
08.02 - Sempre a Abrir
12.00 - Sem Limites
12.30 - Repórteres da Terra
13.00 - Jornal da Tarde
13.25 - O Tempo
13.30 - Made in Portugal
14.25 - Alta Voltagem
14.55 - 86-60-86
15.30 - O Regresso dos Marretas
16.00 - Casa Cheia
16.45 - Automobilismo: "GP de Fórmula 1 do Brasil"
18.55 - Notícias
19.05 - Boletim Astrológico
19.20 - Jet 7
19.45 - O Tempo
19.50 - O Trânsito
20.00 - Telejornal
20.45 - Contra Culinária
20.50 - Goodspell
22.05 - Vidas de Sal
23.25 - Música Tradicional Irlandesa
01.00 - Automobilismo: "GP de Fórmula 1 do Brasil"
01.20 - 24 Horas
01.50 - O Tempo
01.55 - Máquinas
02.30 - Fecho

Sexta

15.30 - Televidas
16.00 - Abertura
16.03 - Informação Gestual
16.45 - Euronews
17.10 - Divulgação
17.15 - Infantil
17.55 - Um, Dó, Li, Tá
19.00 - Caderno Diário
19.10 - Divulgação / Boletim Agrário
19.15 - TV Nostalgia: "Colditz"
20.10 - Via Sacra do Coliseu de Roma
21.30 - RTP / Financial Times
21.35 - Acontece
21.45 - Remate
22.00 - Jornal 2
22.30 - Cinco Noites, Cinco Filmes: "David e Golias"
00.15 - O Tempo



Sábado

08.00 - Abertura
08.02 - Sempre a Abrir
11.25 - Cybermaster
11.55 - Outras Estrelas de Hollywood
12.50 - Meteorologia e Agricultura
13.00 - Jornal da Tarde
13.30 - O Tempo
13.35 - Top +
14.50 - Bola 1: "Irlanda / Portugal"
17.00 - Automobilismo: "GP Fórmula 1 do Brasil"
18.00 - Notícias
18.10 - O Tempo
18.15 - Super Bebés
18.50 - Há Horas Felizes
19.45 - O Tempo

FARMÁCIAS DE SERVIÇO

Quinta - SANTOS Rua 19, nº 263;
Sexta - PAIVA Rua 19, nº 319;
Sábado - HIGIENE Rua 19, nº 293;
Domingo - GRANDE FARMÁCIA Rua 8, nº 1052;
Segunda - CONCEIÇÃO Rua S. Tiago, nº 709, Silvalde;
Terça - TEIXEIRA Ctr. Com. Solverde/1, Avenida 8;
Quarta - SANTOS Rua 19, nº 263.

A DESPORTIVA ESCOLA DE CONDUÇÃO ESPECIAL

Samuel Alves Pinto & Filhos, Lda.

50 ANOS AO SERVIÇO DO ENSINO DE CONDUÇÃO

habilita-o às categorias de ligeiros pesados, motociclos e pesados de passageiros e semi-reboques trata de toda a documentação junto da D. G. Viação e Conservatória do registo Automóvel

ESCOLAS	PORTO AGÊNCIA: Rua Santos Pousada, 481 Tel.: 578043/44/69 - Fax: 5100340	ESCOLAS
	Av. da Boavista, 1756-1.º Tel.: 6064127/8/9 - Fax: 6001452	
	Rua do Rosário, 5-2.º Tel.: 2000511 / 2012399 / 2086850	
	GAIA Largo Soares dois Reis, 42 Tel.: 3066921 / 3792664	
Av. da República, 396-1.º Tel.: 301321 / 304868	GRILÓ AGÊNCIA: Seizezelo Rua Ernesto Gonçalves, 1410 Tel.: 7640430	
	GONDOMAR Rua M. Crasto, 55-1.º Tel.: 4643780 / 4646410	
	ESPINHO Rua 19, 448 Tel.: 720848	
	SANTOTIRSO Rua S. João de Brito Tel.: 52374 / 856711	

Telemóveis: 0936 951174 - 0931 230437

Sábado

11.58 - Abertura
12.00 - Desporto 2
13.15 - Oeste Selvagem
14.05 - Vida por Vida
14.15 - Spray
14.45 - Mesa à Portuguesa
15.15 - O Tempo
15.20 - Sessão Especial: "Jesus Cristo Superstar"
17.10 - Desporto 2
18.30 - Sinais do Tempo
19.30 - Dinheiro Vivo
20.00 - Boletim das Pescas
20.05 - Foyer: "O Século do Cinema"
21.00 - Semana ao Sábado
21.55 - O Tempo
22.00 - O Lugar da História
22.45 - Vigília Pascal
24.00 - O Filme da Minha Vida: "Sentimento"
01.55 - O Tempo
02.00 - Fecho

Domingo

09.00 - Abertura
09.03 - Caminhos
09.30 - Novos Horizontes
10.00 - Ciência e Tecnologia
10.45 - Missa
12.30 - Máquinas
13.00 - 100 +
13.30 - Desporto 2
17.05 - Cinema Português: "A Cruz de Ferro"
19.30 - Bom Bordo
20.00 - Meteorologia e Agricultura
20.05 - Artes e Letras: "Samuel Beckett"
21.00 - Charlie
21.50 - O Tempo
22.00 - Horizontes da Memória
22.30 - Artes de Palco: Ópera: "Otello"
01.00 - O Tempo
01.05 - Vidas do Século: "Hitlers Helfer"
01.50 - Fecho

Sexta

09.00 - Televidas
09.58 - Abertura
10.00 - Portugal Radical
10.15 - Buéréré
11.40 - As Receitas do Dia
12.10 - Tocaia Grande
13.00 - Primeiro Jornal
13.30 - O Juiz Decide
14.00 - Os Donos do Jogo
14.40 - Portugal Radical
14.55 - Vida de Casal
16.00 - Buéréré
18.00 - De Corpo e Alma
18.50 - Anjo de Mim
20.00 - Jornal da Noite
20.45 - Os Malucos do Riso
21.15 - O Rei do Gado
22.15 - Confissões
23.15 - Os Donos da Bola
01.25 - Meteorologia
01.30 - Último Jornal
01.50 - O Ressuscitado
02.50 - Portugal Radical
03.00 - Vibrações
03.20 - Fecho

Sábado

08.30 - Buéréré
11.55 - O Nosso Mundo
13.00 - 1º Jornal
13.40 - Tostões e Milhões
14.10 - Cuidado com as Aparências
14.30 - Shogun
15.20 - Hércules
16.05 - Raven
17.05 - Sessão Aventura: "Suspeita Dupla"
19.00 - Walker
20.00 - Jornal da Noite
20.45 - Club Vip
21.20 - Salsa e Merengue
22.20 - Big Show Sic
01.40 - Meteorologia
01.45 - Último Jornal
02.05 - Os Dias do Cinema: "Rangoon"
04.00 - Portugal Radical
04.20 - Fecho

Domingo

08.30 - Buéréré
11.55 - BBC Vida Selvagem
13.00 - 1º Jornal
13.40 - Internacional Sic
14.10 - Assuntos de Família
14.30 - Shogun
15.20 - Xena, A Princesa Guerreira
16.10 - A Balada de Nova York
17.00 - Os Imortais IV
17.50 - Chiado Terrasse: "Beirute, Zona de Alto Risco"
20.00 - Jornal da Noite
20.45 - Chuva de Estrelas
21.50 - Salsa e Merengue

Cine-Teatro S. Pedro:

"PERIGO ÍNTIMO"
De 28 de Março a 3 de Abril
- 2ª a 5ª feira: 15h30 e 21h45;
- 6ª feira: 15h30, 17h45, 21h45 e 24h00;
- Sábado: 15h15, 17h45 e 21h45;
- Domingo: 15h15, 17h45 e 21h45.

22.50 - Maiores de 17: "A Testemunha do Crime"
01.00 - Meteorologia
01.05 - Último Jornal
01.25 - Jô Soares
02.25 - Portugal Radical
02.45 - Fecho



Sexta

10.25 - Encontro
10.30 - Ofício de Laudes de Sexta-Feira Santa
12.15 - Vicky
12.35 - A Cidade dos Cães
13.00 - 7 Ponto 15
13.30 - TVI Jornal
14.05 - A Vida no Deserto do Kalahari
14.50 - Quase Modelo, Quase Detective
15.00 - Celebração da Paixão
17.00 - O Significado da Cruz
17.30 - Filme: "Jacob"
19.20 - Portugal Industrial
19.30 - TVI Jornal
20.10 - Via Sacra
21.35 - Filme: "José"
00.45 - TVI Jornal
01.20 - O Tempo
01.25 - Encontro

Sábado

08.30 - Bloco de Animação
10.00 - Ofício de Laudes de Sábado Santo
12.00 - Novos Ventos
12.30 - Notícias
12.45 - O Tempo
12.50 - Casa a Casa
13.10 - Contra Ataque
14.35 - Snoopy, Volte
16.00 - Filme: "História Interminável"
17.55 - Top of the Pop's
18.50 - Os Dias da Estação
19.00 - Telejornal
19.25 - Futebol da Liga Espanhola
21.25 - Mens. Pascal de D. João Alves
21.30 - Vigília Pascal
00.20 - Notícias
00.40 - Lauro António Apresenta: "As Asas do Desejo"
03.05 - O Tempo
03.10 - Encontro

Domingo

08.30 - Bloco de Animação
11.00 - Mensagem Pascal e Benção "Urbi Et Orbi"
11.30 - Missa de Páscoa
13.00 - Notícias
13.20 - O Tempo
13.25 - Portugal Português
14.35 - Cousteau: "A Odisseia"
15.35 - Filme: "Ernesto na Escola"
17.20 - O Céu Como Horizonte
18.10 - Desafios
18.25 - Futebol da Liga Espanhola
20.20 - Telejornal
21.00 - Filme: "O Caminho do Oeste"
22.45 - Profiler
23.45 - Filme: "Miss Daisy"
01.35 - Notícias
01.55 - O Tempo
02.00 - Encontro

Sexta 03/04

00.00 - Verão Quente
00.45 - Praça da Alegria
02.30 - 24 Horas
03.00 - Contra Informação
03.05 - Financial Times
03.15 - Vidas de Sal
04.00 - Remate
04.15 - Sinais RTPi
05.00 - Falatório
06.00 - O Leão da Estrela
07.30 - Financial Times
07.35 - Acontece
07.45 - Remate
08.00 - Alta Voltagem
08.30 - Júnior
09.00 - Notícias
09.15 - Reporter RTP / África
10.15 - Verão Quente
11.00 - Praça da Alegria
13.00 - Jornal da Tarde
13.45 - Em Jogo
14.00 - Origens
14.30 - Olho Clínico
15.00 - Falatório
16.00 - Júnior
16.30 - Bombordo
17.00 - Notícias
17.15 - Canal Aberto
18.15 - Em Jogo
18.30 - Sinais RTPi
19.15 - Vidas de Sal
20.00 - Telejornal
21.00 - Os Imparáveis
21.30 - Futebol: Guimarães / Boavista
23.15 - Acontece
23.30 - Jornal da 2

Sábado 05/04

00.00 - Verão Quente

00.45 - Praça da Alegria
02.30 - 24 Horas
03.00 - Contra Informação
03.05 - Financial Times
03.15 - Vidas de Sal
04.00 - Remate
04.05 - Acontece
04.15 - Sinais RTPi
05.00 - Falatório
06.00 - Futebol: Guimarães / Boavista
07.30 - Financial Times
07.35 - Acontece
07.45 - Verão quente (compacto)
09.15 - Made in Portugal
10.15 - Reporteres da Terra
10.45 - Vidas de Sal (compacto)
13.00 - Jornal da Tarde
13.30 - reporter RTP / África
14.00 - Parlamento
15.00 - Mesa à Portuguesa
15.30 - Super Bebê
16.00 - Malta à Portuguesa
16.30 - Maria Elisa
18.00 - Polícias
19.00 - Musical - Compacto Cabo Verde
20.00 - Telejornal
21.00 - Contra Informação (compacto)
21.30 - Futebol: Benfica / Sporting
23.15 - Semana ao Sábado

Domingo 06/04

00.00 - Horizontes da Memória
00.30 - Lições do Tonecas
01.00 - Os Principais - Final
02.30 - 24 Horas
03.00 - Contar Informação (compacto)
03.15 - Os Imparáveis
03.45 - Origens (compacto)
05.00 - Parlamento
06.00 - Futebol: Benfica / Sporting
07.30 - Verão Quente (compacto)
09.30 - Os Pescadores
10.00 - Rui Veloso na Amadora
11.00 - Viagens na Minha Terra
11.30 - Vidas de Sal (compacto)
13.00 - Jornal da Tarde
13.30 - reporter RTP / África
14.00 - Missa
14.45 - Jornal Jovem
15.15 - RTP / Sport
16.45 - Caixa Alta
17.30 - De Parem Par
18.00 - Horizontes da Memória
18.30 - Na Ponta da Língua
20.00 - Telejornal
20.45 - Ilusões
21.45 - Gente Remota: "Ilha da Páscoa"
22.30 - A Música dos Outros
23.00 - Domingo Desportivo

Telefones Úteis

A. Viação Espinho	72 03 23
Biblioteca	72 06 98
Bomb. V. Espinho	72 00 05
Bomb. V. Espinhenses	72 00 42
Câmara Municipal	72 00 20
Centro de Saúde (Rua 20)	72 11 67
Clínica Costa Verde	72 58 85
Clínica N. S. d'Ajuda	72 26 95
Clínica S. Pedro	72 47 14
CTT - Rua 19	72 53 30
CTT - Rua 32	731 17 85
EDP (avarias)	0500 50 80
Estação CP	72 00 87
Fisioclinica	731 49 86
GNR	72 00 35
Hospital Espinho	72 11 41
Hospital S. Paio Oleiros	745 76 62
Hospital V. N. Gaia	379 50 51
Junta Freguesia	72 44 18
Policlinica	72 21 11
PSP	72 00 38
Registo Civil	72 05 99
Repartição Finanças	72 07 50
Saneamento Básico (avarias)	72 00 40
Táxis (Câmara)	72 31 67
Táxis (Graciosa)	72 00 10
Táxis Costa Verde	72 01 18
Táxis União	72 80 17
Táxis Unidos	72 22 32
Táxis Verdemar	72 35 00
Tesouraria da Fazenda Pública	72 37 30
Tribunal	72 23 51

Anta

Farmácia	72 11 09
Junta Freguesia	72 64 53
Lar da 3ª Idade	72 46 51
Unidade de Saúde	72 58 10

Guetim

Junta Freguesia	72 42 26
-----------------	----------

Paramos

Centro Social	72 20 05
Farmácia	72 63 88
Junta Freguesia	72 27 10
Reg. Engenharia	72 20 23
Unidade de Saúde	72 50 01

Silvalde

Junta Freguesia	72 40 17
Unidade Saúde Marinha	72 31 01
Unidade Saúde Silvaldinho	72 36 42

CINEMA

Casino Solverde:

"MICHAEL"
De 28 de Março a 3 de Abril
- 2ª a 5ª feira: 15h30 e 21h45;
- 6ª feira: 15h30, 18h00; 21h45 e 24h00;
- Sábado: 15h30, 21h45 e 24h00;
- Domingo: 15h30, 18h00 e 21h45.



Matiné Infantil: "UM PORQUINHO CHAMADO BABE"



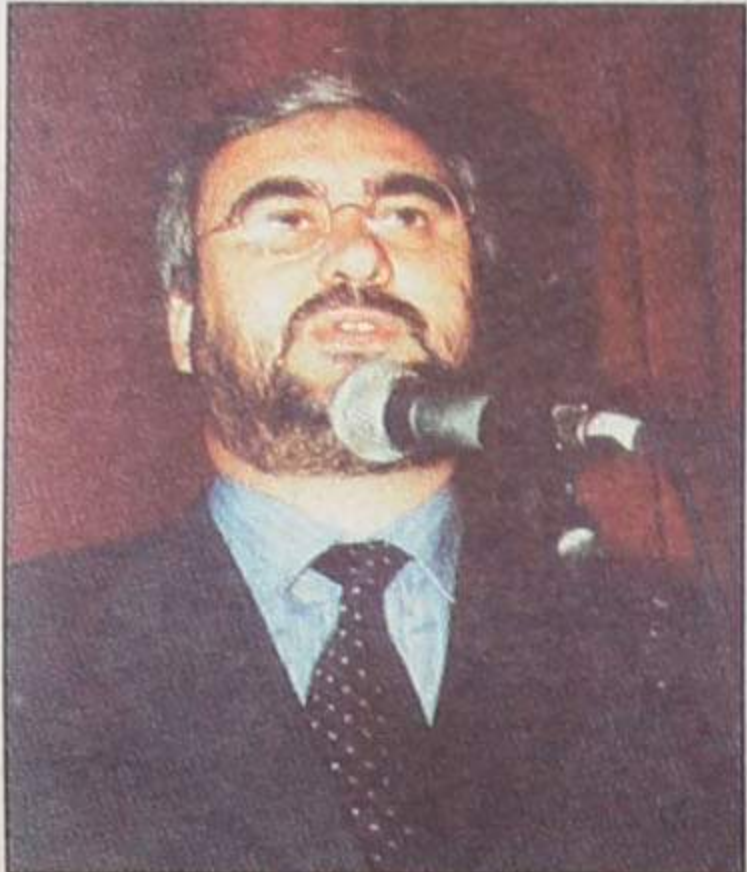
VERSÃO PORTUGUESA

Espinho no Algarve através da Solverde

Inaugurado na Praia da Rocha o primeiro hotel-casino português

A Solverde inaugurou na passada sexta-feira, na Praia da Rocha, o primeiro hotel-casino português, numa cerimónia que contou com a presença do secretário de Estado do Turismo, Dr. Jaime Andrez, de muitos outros convidados e da administração da concessionária, presidida pelo Dr. Manuel Violas. Trata-se, pois, da continuação da presença de Espinho em terras algarvias, depois de a concessão dos casinos de Vilamoura e de Montegordo ter sido confiada à Solverde.

Para assinalar a inauguração do Hotel-Algarve Casino, houve uma gala com a presen-



Jaime Andrez,
secretário de Estado do Turismo

aposta do novo empreendimento será dirigida para formas de animação que, ao lado da grande função dos casinos - o jogo - contribuirão para transformar a oferta turística do Algarve numa oferta de qualidade."

Na sua intervenção, o presidente da Câmara Municipal de Portimão, Nuno Mergulhão, congratulou-se com o desenvolvimento turístico do seu concelho através da inauguração do Hotel-Algarve Casino.

Por seu turno, o secretário de Estado fez esta afirmação que ficou a traduzir a admiração do seu Governo pela obra realizada pela Solverde: "Casinos como este servem o prestígio do país."

O empreendimento, único no país, pelas condições de funcionalidade, conforto e segurança que oferece, foi construído em tempo recorde e implicou um investimento de 2,7 milhões de contos.

O novo espaço dispõe, entre muitas outras estruturas, de dois restaurantes, um na sala de espetáculos, com ca-

pacidade para 250 pessoas, e outro com 50 lugares, na sala de jogos tradicionais.

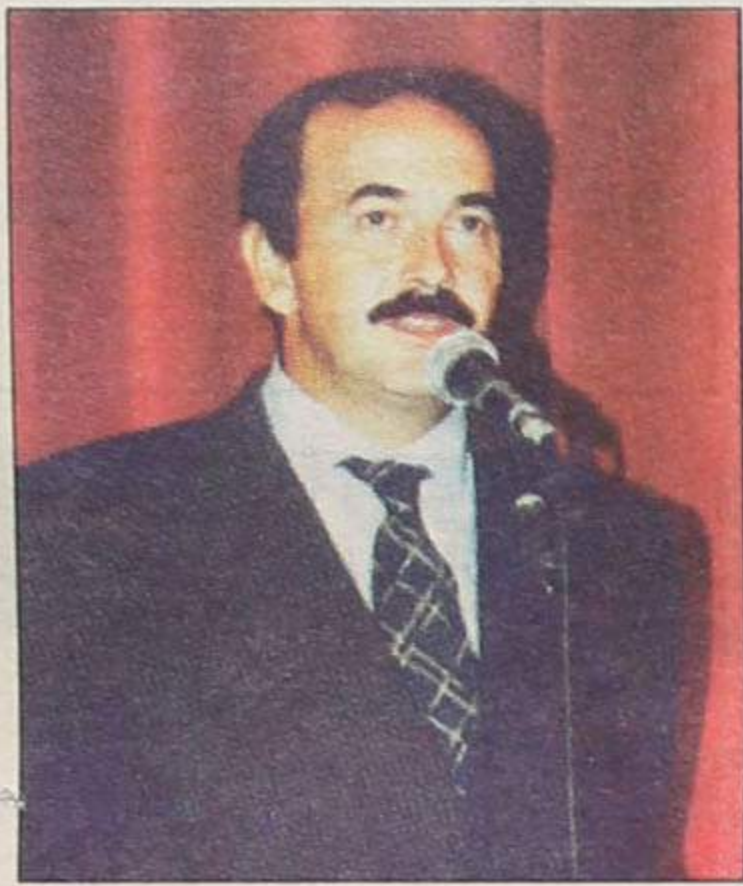
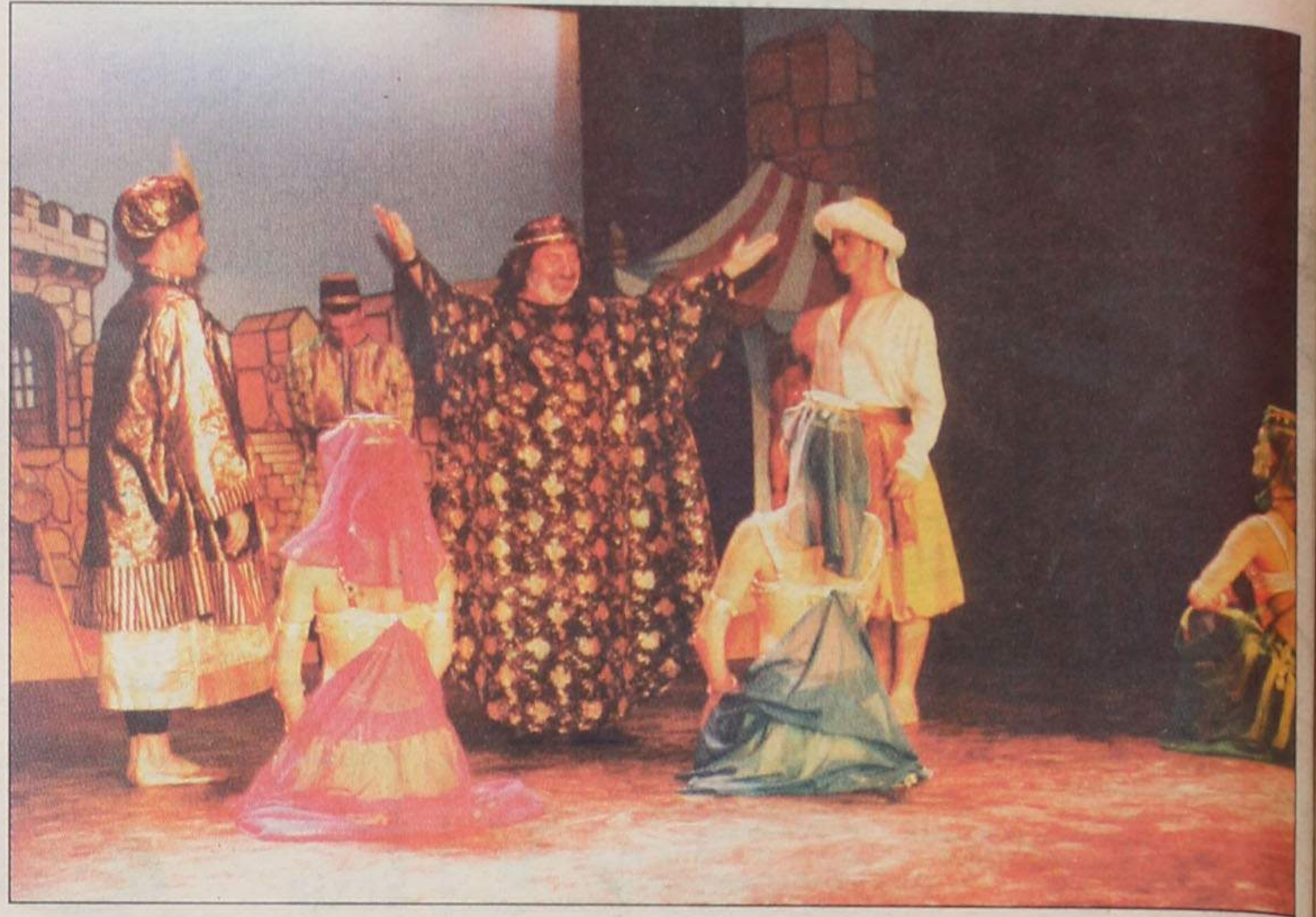
Para além daquela sala de jogos, com uma dezena e meia de mesas - baccarat e banca, banca francesa, roletas americana e francesa e black jack - há ainda uma sala de com mais de 300 máquinas automáticas, dos mais recentes modelos.

Não menos significativo, entre os prazeres que o hotel-casino pode proporcionar aos seus clientes, é o bar-terraço de que dispõe, com 200 metros quadrados de vista panorâmica sobre as águas da Praia da Rocha.

O novo empreendimento da Solverde está, pois, destinado a converter-se num dos maiores pólos de atracção turística da Costa Algarvia. Para além da oferta de jogos, a empresa concessionária desenvolverá uma permanente renovação da animação, com espectáculos artísticos, da qualidade do que foi montado para a inauguração, mas também com eventos desportivos e sociais, que promete hospedar regularmente.



Nuno Mergulhão,
presidente da Câmara de Portimão



Manuel Violas, presidente do
Conselho de Administ. da Solverde

ça de Carlos do Carmo e a apresentação do espectáculo "Alma Algarvia", relatando algumas das mais significativas lendas da região, o qual vai menter-se em cena durante as próximas semanas.

Antes, o presidente do conselho de administração da Solverde, Manuel Violas, deu as boas-vindas aos visitantes e sublinhou que o grupo a que preside "está atento às necessidades da região" e que "a

NOITES DE DIVERSÃO

CASINO SOLVERDE
apresenta

*Casanova
Superstar*



A vida do maior sedutor!
Recriar o esplendor do ambiente veneziano.
O mistério das máscaras num espectáculo de cor, música e bailado.

Informações e Reservas:
Tel. (02) 731 31 54

CASINO SOLVERDE
ESPINHO
Dr. Jaime Andrez, Secretário de Estado do Turismo

PROGRAMA DIÁRIO DE ANIMAÇÃO

Perto de si, faça de cada noite uma festa merecida, num local aberto, descontraído e animado.

Janitar + Show + Música ao Vivo + Pista de Dança, desde 4.500\$00 P/P
Show + Música ao Vivo + Pista de Dança + Consumo Mínimo:
Domingo a 5.ª feira: 2.000\$ / 6.ª feira e Sábado: 2.500\$

Páscoa
Feliz.



Vila Real

Rua 16, nº 688 — ESPINHO

CRISTAIS, PORCELANAS E BOMBONARIA

A Páscoa aproxima-se.
É tempo de escolher os seus Presentes!
A Qualidade e a Variedade da nossa gama permite escolher melhor.

Esperamos por si!

O maior sortido
de Amêndoas